



# **Rechenschaftsbericht und Gemeinderechnungen 2021**

[www.biberstein.ch](http://www.biberstein.ch)



**Rechenschaftsbericht**

1. Allgemeines	5
2. Statistisches	11

**Gemeinderechnungen**

3. Erläuterungen	13
A. Allgemeines	13
B. Ergebnis Einwohnergemeinde	13
C. Ergebnis Wasserversorgung	14
D. Ergebnis Abwasserbeseitigung	15
E. Erfolgsrechnung	15
F. Investitionsrechnung	19
Dreistufiger Erfolgsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung	21
Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung	22
Dreistufiger Erfolgsausweis Wasserwerk	23
Finanzierungsausweis Wasserwerk	24
Dreistufiger Erfolgsausweis Abwasserbeseitigung	25
Finanzierungsausweis Abwasserbeseitigung	26
Dreistufiger Erfolgsausweis Einwohnergemeinde	27
Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde	28
Erfolgsrechnung:                   Zusammenzug	29
Abteilung                       0 Allgemeine Verwaltung	30
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	33
2 Bildung	35
3 Kultur, Sport und Freizeit	39
4 Gesundheit	41
5 Soziale Sicherheit	43
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	46
7 Umweltschutz und Raumordnung	48
8 Volkswirtschaft	52
9 Finanzen und Steuern	54
Investitionsrechnung:           Zusammenzug	57
Investitionsrechnung Detail	58
Artengliederung Erfolgsrechnung	61
Artengliederung Investitionsrechnung	69
Bilanz	72
Geldflussrechnung	82
Eigenkapitalnachweis	83
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	84
Kreditkontrolle	88
Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Verwaltungsvermögen	90
Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Finanzvermögen	91
Anlagespiegel Wasserwerk	92
Anlagespiegel Abwasserbeseitigung	93
Zusätzliche Angaben	94



# **Rechenschaftsbericht 2021**

## **1. ALLGEMEINES**

### **Was bewegte die Welt und Europa?**

Am 6. Januar stürmten bewaffnete Anhänger des abgewählten US-Präsidenten Donald Trump das Kapitol und versuchten die formale Bestätigung des Wahlresultats durch den Kongress zu verhindern. Ein Polizist und mehrere Angreifer wurden getötet. Vizepräsident Mike Pence beendete das Verfahren nach einer mehrstündigen Unterbrechung formal korrekt und erklärt Joe Biden zum Sieger.

Am 20. Januar wurde Joe Biden als 46. Präsident der USA vereidigt. Sein Vorgänger brach mit der Tradition und nahm an der Amtseinführung nicht teil. 25'000 Soldaten der Nationalgarde sicherten den Anlass. Kamala Harris wurde als erste Frau Vizepräsidentin.

Unmittelbar nach der Vereidigung unterschrieb Biden 17 Dekrete, welche Dekrete seines Vorgängers Trump aufhoben. Unter anderem kehrte die USA ins Pariser Klimaabkommen und in die WHO zurück. Ebenfalls wurde das Einreiseverbot für Personen aus muslimischen Ländern aufgehoben. In Gebäuden der Bundesbehörden sowie in Verkehrsmitteln zwischen Bundesstaaten galt neu eine Maskenpflicht.

Die Corona-Pandemie hatte weltweit zum grössten wirtschaftlichen Einbruch seit dem Zweiten Weltkrieg geführt.

Anfangs Februar entsandte Deutschland medizinisches Fachpersonal und Material nach Portugal, wo das Gesundheitswesen wegen der ansteckenderen britischen Corona-Mutation an seine Grenzen stiess. Die Portugies\*innen erkannten den Ernst der Lage. Ende Sommer wies Portugal mit 85 % die höchste Impfquote Europas auf.

Der Zoll beschlagnahmte Mitte Februar in Hamburg mehr als 16 Tonnen Kokain in fünf Containern aus Paraguay mit einem Marktwert von mehreren Milliarden. Am 21. Februar wurden in Belgien weitere sieben Tonnen konfisziert. Kurze Zeit später wurde der hauptverantwortliche Schmuggler in den Niederlanden verhaftet.

Anfangs März wurde der frühere französische Staatspräsident Nicolas Sarkozy wegen Bestechung und unerlaubter Einflussnahme zu drei Jahren Gefängnis verurteilt, davon zwei auf Bewährung.

Das Containerschiff "Ever Given" lief Ende März im Suezkanal auf Grund und blockierte die Durchfahrt während fünf Tagen. Die wegen Corona ohnehin angespannte Situation im internationalen Handel verschärfte sich zusätzlich.

Die Regierungen der EU-Staaten und das europäische Parlament einigten sich im April auf ein Klimaschutzgesetz, das eine Reduktion der CO2-Emissionen um mindestens 55 % bis 2030 verbindlich vorschreibt. Bis 2050 soll die EU klimaneutral werden.

Bei der Seilbahn von Stresa (Lago Maggiore) zum Monte Mottarone riss am 22. Mai das Zugseil und eine Kabine raste ungebremst gegen einen Masten. 14 Passagiere starben, nur ein Kind überlebte schwer verletzt. Offenbar wurde die Notbremse seit Jahren bewusst deaktiviert, um immer wieder auftretende Störungen zu vermeiden.

Im Juni wurden vier erwachsene Asylbewerber in Griechenland wegen Brandstiftung im Flüchtlingslager Moria auf der Insel Lesbos vom September 2020 zu je 10 Jahren Haft verurteilt. Bei dem Brand wurden 12'000 Flüchtlinge obdachlos.

Eine extreme Hitzewelle in Kanada Ende Juni brachte Temperaturen von über 49°C und führte zu mehreren hundert Todesfällen. Anschliessend wüteten wochenlang ausgedehnte Waldbrände in Kanada, Oregon und Kalifornien.

Mitte Juli führten Frankreich und Griechenland eine Impfpflicht für das Pflegepersonal per Mitte September 2021 ein.

Starkregen löste Mitte Juli im Grenzgebiet von Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Belgien in kleinen Flüssen wie der Ahr ein Jahrhundert-Hochwasser aus. In Deutschland starben mindestens 179 Personen, in Belgien rund 40.

Die britische Regierung hob Mitte Juli, trotz steigender Infektionszahlen, im Vertrauen auf eine genug hohe Impfquote, fast alle Corona-Massnahmen auf.

Bei einer gewaltigen Explosion am 27. Juli im Chemiepark von Leverkusen wurden mindestens zwei Personen getötet und 31 verletzt. Ein Tanklager mit Chemikalien brannte stundenlang.

Der neueste Bericht des UNO-Klimarats bestätigte die bekannten Risiken durch den Klimawandel. Aktuell liegt die mittlere Temperatur weltweit 1,1°C über dem Niveau vor der Industrialisierung.

Strenge Lockdown-Massnahmen blockierten wichtige Häfen in China. Dadurch kam es während Monaten zu massiven Behinderungen im Handel. Schiffscontainer standen herum und fehlten in den Umläufen. Betroffen waren sowohl Konsumgüter (bspw. Fahrräder), als auch Rohstoffe, besonders Baumaterialien wie Metall, Holz, Kunststoffe und Dämmmaterial. Handwerksbetriebe in Europa kämpften mit längeren Lieferfristen und Mehrkosten bis 40 %.

Ausläufer des Hurrikans Ida führten anfangs September in New York zu Starkregen. In den Fluten kamen über 20 Menschen um.

In Paris begann im September der Prozess gegen den einzigen überlebenden Attentäter der Anschläge auf das Musiklokal Bataclan und das Fussballstadion in Paris vom 13. November 2015. 1'800 Verletzte und Angehörige der 130 Todesopfer traten als Nebenkläger auf. Geplant waren 140 Verhandlungstage.

Auf der Kanareninsel La Palma brach am 19. September der Vulkan "Cumbre Vieja" aus. Die Lavaströme zerstörten in den folgenden Wochen mehrere hundert Häuser, mehr als 5'000 Personen mussten evakuiert werden.

Der letzte Ausbruch des Vulkans liegt über 50 Jahre zurück. Der Vulkan blieb monatelang aktiv. Grosse Mengen Lava flossen ins Meer und bildeten neue Halbinseln.

Bei den deutschen Bundestagswahlen wurde die SPD vor der CDU/CSU Wahlsiegerin. Anfang Dezember wurde die neue rot-gelb-grüne Regierung unter Bundeskanzler Olaf Scholz vereidigt. Die Ära Angela Merkel ging zu Ende.

Im November stiegen die Corona-Infektionszahlen in Westeuropa steil an. Dafür gab es verschiedene Gründe (v.a. Herbstwetter und verfrühte Hoffnung, mit einer hohen Impfquote könnte man die Massnahmen aufheben). Zuerst in Österreich, kurz darauf in Deutschland stiegen die Zahlen etwas früher an. Dort kamen auch die Spitäler schnell ans Limit. Zunächst schienen Portugal und Dänemark mit ihren höheren Impfquoten besser wegzu kommen, ab Mitte November stiegen die Infektionszahlen aber auch dort. Ab dem 22. November galt in Österreich und Bayern ein Lockdown.

In Indien führten das illegale Abbrennen von Stoppeln auf den Feldern und das ebenfalls illegale Abfeuern von Feuerwerk an einem religiösen Feiertag, zusammen mit der bereits hohen Grundbelastung (Kohlekraftwerke), zu massivem Smog in den grösseren Städten. Die Grenzwerte der WHO für Feinstaub wurden um das 20-fache überschritten. Die Hauptstadt Neu Delhi ging in der zweiten Novemberhälfte in den Lockdown, nicht wegen Corona, sondern wegen Smog resp. Feinstaub.

Trotz einer geringen Zahl an Hitzetagen in Westeuropa lag auch im Sommer 2021 die durchschnittliche Temperatur über dem Mittel der Jahre 1960 - 1990. Sowohl die Anzahl und Auswirkungen der Waldbrände nach Hitzeperioden in Nordamerika und den Mittelmeerländern, wie auch die Sturzfluten und Überschwemmungen vielerorts zeigen auf, mit welcher Art von "Jahrhundertereignissen" wegen des Klimawandels künftig häufiger gerechnet werden muss.

### **Was passierte in der Schweiz?**

Als zweiter Corona-Impfstoff liess die EU anfangs Jahr das "mRNA-Vakzin" von Moderna zu. Swissmedic erteilte die Zulassung ab Mitte Januar. Der Start der Impfkampagne verlief harzig, weil einerseits die Hersteller nur beschränkte Mengen lieferten, andererseits aber auch einige Kantone mit ihren Impfzentren nicht bereit waren. Die Situation stabilisierte sich im April mit einigen sehr grossen Lieferungen.

Während der zweiten Corona-Welle starben mehr Personen in Alters- und Pflegeheimen als im Spital. Senior\*innen mieden den Wechsel ins Heim. Im Frühling kam es daher zu einem Personalabbau in den Heimen.

Wegen der britischen Virus-Variante verschärfte der Bundesrat Mitte Januar die Corona-Massnahmen. Private Treffen waren nur noch bis maximal fünf Personen erlaubt, Läden für Güter des nicht alltäglichen Bedarfs wurden geschlossen und es galt Homeoffice-Pflicht. Die Skigebiete blieben allerdings offen. Auch die Schulen blieben offen. Einzelne Kantone schickten aber bei Ansteckungen ganze Schulhäuser in Quarantäne. Zu diesem Zeitpunkt betrafen zwischen 5 und 10 % der Ansteckungen die britische Variante. Innerhalb weniger Woche dominierte sie in der Schweiz mit über 95 %. Dank der verschärften Massnahmen fiel die dritte Welle relativ flach aus.

Mitte Januar führten starke Schneefälle bis ins Mittelland während Tagen zu einem Verkehrschaos. In den Alpen fiel in einem Tag bis zu zwei Meter Neuschnee.

Wegen Corona begann die Winter-RS im Homeoffice. Während drei Wochen sollten die Rekruten online Theorie büffeln und individuell Sport treiben.

Ende Januar führten einzelne Kantone die Maskenpflicht für Primarschüler\*innen und in Ausnahmefällen sogar an Kindergärten ein.

Wegen Corona war die Arbeitslosigkeit Ende Januar, trotz Kurzarbeit, 40 % höher als im Vorjahresmonat. Sie lag allerdings mit 3,7 % immer noch tiefer als nach der Finanzkrise im Jahr 2008 (4 %).

Die neusten Zahlen des Bundesamts für Statistik zeigten, dass die Lohnunterschiede zwischen Männern und Frauen wieder zunahmen (von 18 % auf 19 %). Besonders gross seien die Unterschiede in der Finanz- und Versicherungsbranche (33 %), am geringsten in der Chemie- und Pharma industrie (8 %).

Ende Februar beschloss der Bundesrat Lockerungen der Corona-Massnahmen. Ab 1. März durften Läden wieder öffnen. Restaurants, Fitnesscenter und Kinos blieben weiterhin geschlossen. Jugendliche unter 20 Jahren durften ohne Einschränkung Sport treiben, Erwachsene nur im Freien.

Ab anfangs April konnten in den Apotheken auf Kosten des Bundes fünf Corona-Schnelltests pro Person und Monat bezogen werden. Am ersten Tag wurden über eine halbe Million Tests bezogen.

Trotz immer noch steigender Fallzahlen (3. Welle), beschloss der Bundesrat vorsichtige Lockerungen. Ab 19. April durften Restaurants auf Terrassen Gäste bedienen, Kinos und Fitnesscenter öffnen.

Ende April verloren die Banknoten der letzten Serie ihre Gültigkeit als offizielles Zahlungsmittel. Sie können allerdings bei der Nationalbank und ihren Agenturen (diverse Kantonalbanken) unbegrenzt umgetauscht werden.

Eine Reihe von Frostnächten im April richtete grosse Schäden in den Obstkulturen an. Bei den Aprikosen im Wallis rechnete man mit 70 % Verlust.

Der Bundesrat lockerte die Corona-Massnahmen. Ab dem 31. Mai durften Restaurants die Innenbereiche wieder öffnen. An Veranstaltungen in Innenräumen und bei privaten Treffen waren wieder mehr Personen erlaubt. Thermalbäder, Hallenbäder und Wellness-Einrichtungen durften wieder öffnen.

Ab 1. Juni waren Pilotveranstaltungen mit maximal 600 Personen in Innenräumen oder maximal 1'000 Personen im Freien möglich. Ab 1. Juli sollten im Innern 3'000 Personen, aussen 5'000 Leute mit zwei Dritteln der normalen Kapazität und Maske erlaubt sein. Ab 20. August sollten aussen 10'000 Personen zulässig sein.

Am 26. Mai stürzte auf der Melchsee-Frutt ein Tiger-F5 Kampfjet der Schweizer Luftwaffe ab. Der Pilot konnte sich mit dem Schleudersitz retten.

Nach mehreren grossen Impfstoff-Lieferungen im Mai und Juni nahm die Impfkampagne in der Schweiz Fahrt auf. Am 14. Juni waren 25 % der Bevölkerung vollständig geimpft und weitere 15 % hatten die erste Dosis erhalten.

Ende Juni beschloss der Bundesrat nach einem gross angelegten Auswahlverfahren den Kauf von 36 Kampfjets des Typs F-35A für 5 Mia. Franken von Lockheed Martin.

Am 8. Juli anerkannte die EU das Schweizer Covid-Zertifikat. Damit wurde das Reisen in EU-Länder für Geimpfte und Genesene wieder einfacher.

Am 13. Juli fegte ein heftiger Sturm mit Geschwindigkeiten bis 130 km/h durch das Mitteland. Besonders betroffen war die Stadt Zürich. In den Voralpen, Alpen und im Tessin liess der Starkregen die Flüsse anschwellen. An einigen Orten kam es zu Überschwemmungen.

Langanhaltende Regenfälle führten in der Schweiz Mitte Juli zu Hochwasser, das fast das Ausmass von 2005 erreichte. Dank der seit damals getroffenen Massnahmen richtete es wesentlich weniger Schaden an. Der Höchststand bei den grossen Seen war am Wochenende vom 17. und 18. Juli erreicht. An einigen Orten verwandelten sich auch Strassen in reissende Flüsse.

Am 25. Juli gab es erneut Unwetter. Hagelstürme führten im Tessin und am Alpen-nordrand zu Sachschäden. Besonders betroffen war Wolhusen. Schweizweit vernichtete der nasse Sommer einen grossen Teil der Ernte bei Kartoffeln und Gemüse. Die Versicherungsbranche schätzte Ende August, dass wegen der vielen und heftigen Unwetter die grösste Schadensumme seit 2005 erreicht wurde.

Im Sommer stieg die Zahl der Corona-Neuinfektionen in den meisten europäischen Ländern stark an, so auch in der Schweiz. Gründe dafür waren die ansteckendere Delta-Variante, die Lockerung der Massnahmen mit entsprechender Zunahme von Kontakten die noch tiefe Impfquote bei der jüngeren Bevölkerung und der nasse Sommer, der den saisonalen Effekt dämpfte. Die vom Bundesrat im Drei-Phasen-Modell für Ende Juli in Aussicht gestellten Massnahmenlockerungen wurden wegen den hohen Fallzahlen abgeblasen. Die Maskenpflicht in den Läden und im ÖV blieb, ebenso wie die Homeoffice-Empfehlung, bestehen.

Die offizielle Veranstaltung zum Nationalfeiertag auf der Rütliwiese stand unter dem Motto "50 Jahre Frauenstimmrecht". Die Landesregierung wurde durch die Bundesrättinnen Simonetta Sommaruga und Viola Amherd vertreten.

Wegen der tiefen Impfquote in der Schweiz und der hohen Fallzahlen nach den Sommerferien, blieben die Corona-Massnahmen, insbesondere die Zertifikatspflicht in Restaurants, Clubs, Fitnesscentern, Sportveranstaltungen etc. bestehen. Dies insbesondere zum Schutz des Gesundheitswesens vor Überlastung.

Der Stellenmarkt in der Schweiz erholte sich im 2. Quartal. Mehr offene Stellen als vor der Pandemie gab es bei der IT, in der Industrie und beim Transport. In der Bauwirtschaft waren es gleich viele wie vorher.

Nach dem massiven Anstieg der Corona-Neuinfektionen gegen Ende der Sommerferien, waren die Intensivstationen in der Schweiz wieder voll ausgelastet. Erneut mussten Operationen verschoben werden. Ende August war die Auslastung der Intensivstationen so hoch, dass viele im Ausland an Covid erkrankte Patient\*innen wochenlang auf eine Rückführung in ein Schweizer Spital warten mussten.

Anfangs September beschloss der Bundesrat eine Ausweitung der Zertifikatspflicht ab 13. September. Dies für Innenräume von Restaurants, in Discos, in Museen, in Freizeitbetrieben, in Zoos, in Casinos, in Fitnesscentern und in Sportbetrieben. Ebenfalls für Hallenbäder, Theater, Kinos und Sportanlässe sowie Konzerte. Die Zertifikatspflicht löste kurzfristig mehr Anmeldungen zur Impfung aus.

Anfangs Oktober eröffnete die Axpo am Muttsee (GL) auf 2500 m die erste Grossanlage mit Solarpanels an einer Staumauer. Solaranlagen in den Alpen sollen einen Beitrag zur Versorgungssicherheit im Winter leisten, wenn die Solarstromproduktion im Mittelland häufig durch Hochnebel eingeschränkt wird.

Die Unfallstatistik der Suva zeigte deutliche Einflüsse der Corona-Massnahmen. Während die Unfälle insgesamt zurückgingen, stieg die Zahl der Verkehrsunfälle. Besonders die Velounfälle nahmen wegen des coronabedingten Velobooms stark zu.

In der Schweiz wurde immer weniger mit Bargeld bezahlt. Entsprechend prägte die eidgenössische Münzstätte swissmint 2021 nur noch 50 Mio. Münzen. Vor 10 Jahren waren es noch 145 Mio. Die Corona-Pandemie hat den Rückgang beschleunigt.

## **Abstimmungen und Wahlen**

In der Volksabstimmung vom 7. März 2021 wurde die Volksinitiative für ein Verhüllungsverbot (Burka-Initiative) mit 51,2 % Ja knapp angenommen, das E-ID-Gesetz mit 64,4 % Nein sehr deutlich verworfen und das Freihandelsabkommen mit Indonesien mit 51,6 % Ja angenommen.

In der Volksabstimmung vom 13. Juni 2021 wurden das CO2-Gesetz mit 51,6 % Nein knapp abgelehnt, die Trinkwasser-Initiative mit 60,7 % Nein und die Pestizid-Verbots-Initiative mit 60,6 % Nein deutlich verworfen. Das Covid-Gesetz wurde mit 60,2 % Ja deutlich angenommen, das Anti-Terror-Gesetz (PMT) mit 56,6 % Ja angenommen.

In der Volksabstimmung vom 26. September 2021 wurde die Ehe für alle mit satter Ja-Mehrheit von 64,1 % in allen Kantonen angenommen. Die 99 %-Initiative der Juso für eine verschärfte Besteuerung von Kapitaleinkommen wurde dagegen ebenso klar mit 64,9 % Nein abgelehnt und erreichte in keinem Kanton ein Ja.

## **Gemeinde**

Die Bibersteiner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger hatten 2021 einige Geschäfte zu behandeln.

An der Juni-Gemeindeversammlung wurde die Kreditabrechnung "Arbeiten im und um das Gemeindehaus" genehmigt.

Clemens Krohn und Anne Katrin Borm mit den Kindern Amelie, Julius und Philippa Borm wurde das Gemeindebürgerecht zugesichert. Das Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinden Küttigen und Biberstein wurde genehmigt. Für die regionale Winternutzung des Freibads Suhr-Buchs-Gränichen, für die Anschaffung eines Kranrückeschleppers des Forstbetriebs Region Aarau, die Sanierung der Pumpwerke Unternberg und Schachen sowie die Entwässerung Schulhaus- und Schachenareal, wurden Verpflichtungskredite eingeholt. Für die Revision Nutzungsplanung wurde ein Zusatzkredit genehmigt.

Im November wurde die Kreditabrechnung Hintere Dorfstrasse genehmigt. Martina Bühler wurde das Gemeindebürgerecht zugesichert.

## **Personelles**

Samuel Sulzer, Fachmann Betriebsunterhalt resp. Hauswart der Gemeinde Biberstein, hat seine Anstellung per Ende Januar 2021 gekündigt. Als Nachfolger wurde Markus Ruesch, Biberstein, gewählt.

## **2. STATISTISCHES**

### **2.1 Wohnbevölkerung**

#### **Bestand**

Am 01.01.2021 1'593 Einwohner  
Am 31.12.2021 1'620 Einwohner

#### **Mutationen**

Geburten	13
Todesfälle	- 14
Zuzüge	131
Wegzüge	- 103
Einbürgerungen	8

<b>Bewilligung</b>	<b>Männer</b>	<b>Frauen</b>	<b>Total</b>
Schweizer	726	734	1'460
Ausländer	90	70	160
Asylbewerber	4	3	7
Wochenaufenthalter	0	2	2

### **2.2 Gemeinderat**

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Zahl der ordentlichen Sitzungen	44	44
Zahl der behandelten Geschäfte	297	295
Zahl der Augenscheine und Besprechungen	31	37
wahrgenommene Sprechstunden (neu)		2

## **2.3 Schülerzahlen**

<b>Schule Biberstein</b>	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Primarschüler	91	86
Kindergarten	25	32

## **Bibersteiner Schüler auswärts**

Bezirksschule	16	20
Sekundarschule	14	21
Realschule	10	4
Kleinklassen, Sonderschulung, externe Schulen	13	13

## **2.4 Motorfahrzeugbestand**

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Motorwagen für den Personentransport	936	960
leichte Motorwagen für den Gütertransport	62	60
Motorräder und Kleinmotorräder	159	177
Motorfahrräder	84	87
landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	21	21
Anhänger	54	64

## **2.5 Hundetaxen**

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Registrierte und steuerpflichtige Hunde	118	108
Registrierte und nicht steuerpflichtige Hunde	2	1

## **2.6 Betreibungsamt**

	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Gesamtzahl der Betreibungen	166	159
Betreibungen auf Pfändung/Konkurs	114	153
Rechtsvorschläge	27	27
Verwertungen	67	74
Pfändungsurkunde als Verlustschein	16	21
Verlustscheine	76	44
Pfändungsvollzüge	83	95

## **2.7 Wohnbautätigkeit**

Erteilte Baubewilligungen:	<b>2020</b>	<b>2021</b>
Mehrfamilien- und Geschäftshäuser	0	1
Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilien-, Zweifamilien- und Terrassenhäuser	1	0
An-, Aus- und Umbauten	15	3
Abbrüche	2	0
Spezialbauten (ausserhalb Baugebiet, Schloss etc.)	1	0
Kleinbauten	1	15
Leer stehende Wohnungen	10	10

## 2.8 Steuerstatistik

Jahr	Steuerfuss	Steuersoll Nat. Pers.	AG-Steuern	Quellensteuern	Total Gemeinde- steuern
1992	120 %	2'101'990.50	17'976.00	23'050.70	2'143'017.20
1993	120 %	2'151'398.70	13'092.00	14'510.10	2'179'000.80
1994	125 %	2'310'799.00	13'585.00	16'293.80	2'340'677.80
1995	125 %	2'409'368.50	16'023.00	15'650.70	2'441'042.20
1996	125 %	2'414'868.65	6'523.00	17'079.30	2'438'470.95
1997	125 %	2'668'046.55	21'511.65	14'173.50	2'703'731.70
1998	119 %	2'642'984.00	13'266.70	5'168.40	2'661'419.10
1999	119 %	2'730'337.45	13'365.65	20'017.20	2'763'720.30
2000	115 %	2'537'804.10	10'096.30	19'648.00	2'567'548.40
2001	115 %	2'587'596.75	16'865.90	21'844.40	2'626'307.05
2002	115 %	2'875'438.20	17'109.95	5'800.00	2'898'348.15
2003	112 %	2'967'816.35	24'833.95	6'686.10	2'999'336.40
2004	108 %	3'294'519.30	39'033.75	5'400.00	3'338'953.05
2005	102 %	3'273'798.30	27'877.30	19'482.80	3'321'158.40
2006	100 %	3'637'981.95	62'766.20	30'588.40	3'731'336.55
2007	95 %	3'352'560.75	38'353.75	14'986.60	3'405'901.10
2008	88 %	3'506'663.45	19'009.35	8'511.70	3'534'184.50
2009	88 %	3'637'295.45	134'661.10	24'605.85	3'796'295.45
2010	88 %	3'741'534.15	29'271.00	25'636.40	3'796'441.55
2011	88 %	4'057'600.05	35'549.00	36'296.90	4'129'445.95
2012	88 %	4'472'447.65	72'201.55	54'243.65	4'598'892.85
2013	88 %	4'583'669.35	101'426.20	20'957.45	4'706'753.00
2014	88 %	4'850'876.55	23'738.15	10'801.55	4'885'416.25
2015	92 %	5'072'864.45	84'300.40	22'108.85	5'179'273.70
2016	92 %	5'678'824.75	166'611.70	7'219.90	5'852'656.35
2017	92 %	5'630'110.10	118'106.70	22'922.70	5'771'139.50
2018	92 %	5'558'786.20	- 42'450.85	15'007.00	5'531'342.35
2019	92 %	6'113'495.40	20'584.20	29'013.10	6'163'092.70
2020	92 %	5'801'619.90	45'320.10	12'776.85	5'859'716.85
2021	92 %	6'028'513.90	103'661.90	19'201.00	6'151'376.80

## 3. ERLÄUTERUNGEN ZU DEN GEMEINDERECHNUNGEN

### A) Allgemeines

Als Vergleichszahlen für den Rechnungsabschluss 2021 werden die Zahlen des Budgets des laufenden Jahres sowie der letzten abgeschlossenen Rechnung 2020 aufgeführt.

### B) Ergebnis Einwohnergemeinde

Das Ergebnis wird im dreistufigen Erfolgsausweis dargestellt und präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	Fr. 44'545.00
<b>Ergebnissesteigerung gegenüber Budget</b>	<b>Fr. 764'150.71</b>
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	Fr. 808'695.71
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr. 0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2021</b>	<b>Fr. 808'695.71</b>

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

0	Allgemeine Verwaltung	Fr.	38'155.38
1	Öffentliche Sicherheit	Fr.	18'135.51
2	Bildung	Fr.	23'803.26
3	Kultur, Freizeit	Fr.	42'136.06
4	Gesundheit	Fr.	33'641.55
5	Soziale Sicherheit	Fr.	102'371.73
6	Verkehr	Fr.	86'781.08
7	Umwelt, Raumordnung	Fr.	28'075.66
8	Volkswirtschaft	Fr.	1'489.83
	Zwischentotal	Fr.	374'590.06
9	Finanzen, Steuern		
	Steuern gesamthaft	Fr.	383'747.55
	Finanz- und Lastenausgleich	- Fr.	300
	Zinsen	- Fr.	1'458.05
	Liegenschaften	Fr.	8'128.40
	Rückverteilungen	- Fr.	557.25
	Zwischentotal	Fr.	389'560.65

**Total besseres Ergebnis**

Die Rechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 808'695.71 (Budget Fr. 44'454.00) ab. Knapp die Hälfte davon ist dem besseren Steuerabschluss zu verdanken. Die Einkommens- und Vermögenssteuern des Rechnungsjahres liegen unter dem budgetierten Wert, dafür sind die Vorjahrssnachträge viel höher. Die Coronapandemie beeinflusste die Steuereinnahmen offensichtlich nicht so negativ wie 2020 angenommen.

Die andere Hälfte des Überschusses ist darauf zurückzuführen, dass in den einzelnen Verwaltungsbereichen sehr kostenbewusst gearbeitet wurde. Zusätzlich hat auch hier die Coronapandemie Einfluss genommen. Viele Ausgaben wurden nicht getätigt. So konnte zum Beispiel das Jugendfest nicht durchgeführt werden.

2021 konnten Fr. 2'000'000.00 kurzfristige Geldaufnahmen zurückbezahlt werden.

### C) Ergebnis Wasserversorgung

Auch hier wird das Ergebnis im dreistufigen Erfolgsausweis dargestellt und präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	Fr. 157'715.00
<b>Ergebnissesteigerung gegenüber Budget</b>	<b>Fr. 15'209.20</b>
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	Fr. 172'924.20
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr. 0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2021</b>	<b>Fr. 172'924.20</b>

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

Personalaufwand	Fr.	1'900.00
Sach-/übriger Betriebsaufwand	Fr.	2'282.25
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	2'206.30
Transferaufwand	- Fr.	29.30
Entgelte	Fr.	1'628.50
Transferertrag	Fr.	571.45
Finanzaufwand	Fr.	6'650.00
Finanzertrag	Fr.	0.00
<b>Ergebnisverbesserung</b>	<b>Fr.</b>	<b>15'209.20</b>

Die Wasserrechnung 2021 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 172'924.20 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 157'715.00. Das Ergebnis ist somit um Fr. 15'209.20 besser als budgetiert. Die Nettoschuld der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 1'005'487.93 (Vorjahr Fr. 1'251'515.78).

## D) Abwasserbeseitigung

Das Ergebnis der Abwasserbeseitigung im dreistufigen Erfolgsausweis präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	- Fr. 65'930.00
<b>Ergebnissesteigerung gegenüber Budget</b>	<b>Fr. 46'953.90</b>
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	- Fr. 18'976.10
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr. 0.00
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2021</b>	<b>- Fr. 18'976.10</b>

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

Personalaufwand	Fr. 0.00
Sach-/übriger Betriebsaufwand	Fr. 39'091.60
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr. 6'029.30
Transferaufwand	Fr. 1'983.50
Entgelte	- Fr. 349.50
Transferertrag	Fr. 1'829.00
Finanzaufwand	Fr. 0.00
Finanzertrag	- Fr. 1'630.00
<b>Ergebnisverbesserung</b>	<b>Fr. 46'953.90</b>

Die Abwasserbeseitigung schliesst 2021 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 18'976.10 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 65'930.00. Das Ergebnis ist somit um Fr. 46'953.90 besser als budgetiert. Das Nettovermögen der Abwasserbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per 31. Dezember 2021 Fr. 469'610.85 (Vorjahr Fr. 444'472.45).

## E) Erfolgsrechnung

Im Folgenden werden grosse Abweichungen zwischen den Budget- und Rechnungszahlen kommentiert. In der Regel wird auf Kommentare, die nicht sehr viel aussagen, verzichtet. Als Beispiel sei hier angefügt: "Es wurden mehr Bussen eingenommen als budgetiert". Diese Aussage lässt sich bereits aus der Kontenbezeichnung und den ausgewiesenen Beträgen ableiten.

- 0110.3102.00 Die Neugestaltung der Einladungsbroschüren für die Gemeindeversammlungen und die Gesamterneuerungswahlen im Herbst verursachten Mehrkosten.
- 2110.3020.00 Der Gemeinderat bewilligte den Einsatz einer Turn- und Waldhilfe für den Kindergarten. Der Einsatz erfolgt stundenweise.
- 2110.3631.00 Die definitive Abrechnung 2020 der Lehrerlöhne Kindergarten hat eine Rückzahlung von Fr. 10'386.00 ergeben.

- 2120.3171.00 Auch dieses Jahr konnten Exkursionen und Lager wegen der Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 2120.3171.01 Das Jugendfest konnte auch 2021 nicht durchgeführt werden. Dafür wurde im Zusammenhang mit der Projektwoche ein Pumptrack aufgestellt, welcher grossen Anklang fand.
- 2120.3631.00 Die definitive Abrechnung 2020 der Lehrerlöhne Primarschule ergab eine Rückzahlung von rund Fr. 12'470.00.
- 2130.3612.00 Für das Schuljahr 2021/22 wurden von der Kreisschule Aarau-Buchs 45 Schüler\*innen à Fr. 7'731.00 verrechnet. Für die Budgetierung wurde fälschlicherweise nur mit 32 Schüler\*innen à Fr. 7'700.00 gerechnet. Ab Budget 2022 sind die richtigen Schülerzahlen berücksichtigt.
- 2130.3631.00 Die Abweichung zum Budget von rund Fr. 8'250.00 ergibt sich aus der definitiven Abrechnung 2020 der Lehrerlohnanteile Oberstufe.
- 2170.3111.01 Der Rasentraktor wurde noch nicht ersetzt. Budgetiert waren dafür Fr. 20'000.00.
- 2170.3144.00 Die Leiter mit Steigschutzsystem für rund Fr. 12'300.00 wurde nicht anschafft. Für allgemeinen Unterhalt wurden rund Fr. 27'800.00 aufgewendet. Zukünftig soll ein solcher Posten beim Budgetieren berücksichtigt werden.
- 2190.3000.00 Die Schulpflege erhält eine Pauschalentschädigung von Fr. 9'150.00, welche auf die einzelnen Mitglieder verteilt wird. Für Sitzungsgelder und Spesenersatz wurden nur Fr. 7'014.00 aufgewendet (Budget Fr. 14'850.00).
- 2190.3631.00 Der Budgetbetrag für das zusätzliche Schulleiterpensum und weitere Pensen wurde nicht voll beansprucht.
- 2191.3170.01 Das Jugendfest konnte 2021 nicht durchgeführt werden.
- 2300.3631.00 Hier sind genaue Budgetzahlen jeweils schwierig zu definieren. Es kann nur aufgrund von Schätzungen und Erfahrungswerten budgetiert werden.
- 3410.3612.00 Die Wintergemeindeversammlung 2020 fand nicht statt. Das Geschäft der Traglufthalle beim Schwimmbad Suhr wurde nicht der Urnenabstimmung vorgelegt. Der Gemeinderat entschied sich für dieses Projekt an der Sommergemeindeversammlung 2021 einen separaten Verpflichtungskredit einzuholen.
- 3411.3130.00 Der Gemeinderat vereinbarte mit der Pächterin, dass das Badibistro geöffnet sein muss, wenn die Badi in Betrieb ist. Die Verluste an Schlechtwettertagen wurden auf Abrechnung übernommen. Für 2022 wird eine neue Lösung gesucht.
- 3411.3144.00 Die Bäume in der Badi wiesen nach der grossen Schneelast im Januar Schäden auf und mussten aus Sicherheitsgründen gepflegt werden. Dies verursachte unvorhergesehene Mehrkosten von rund Fr. 3'700.00. Als Sanitätsraum und Bademeisterbüro wurde ein Container angeschafft, Kosten inkl. Anschlüsse rund Fr. 5'650.00. Die neue Sonnenblache für das Kinderbecken kostete rund Fr. 3'700.00 mehr als budgetiert.

- 3411.3151.00 Diverse Probleme mit den Rasenrobotern mussten behoben werden, Mehrkosten rund Fr. 3'000.00. Beim Budgetieren wurde zudem das Serviceabonnement für die Kaffeemaschine nicht berücksichtigt.
- 3420.3140.00 Der Umbau des Haselhauses konnte noch nicht gestartet werden. Der Gemeindebeitrag an den Spielplatz wurde deshalb noch nicht fällig.
- 3420.3612.00 Aufgrund der Corona-Pandemie fanden keine Skilager statt.
- 5430.3637.00 2021 mussten keine Kinderalimenten bevorschusst werden.
- 5450.3637.00 Die Gemeindebeiträge gemäss dem Reglement "Beiträge an die externe Kinderbetreuung" betragen 2021 rund 25 % weniger als budgetiert. Die Anzahl Bezüger\*innen kann von Jahr zu Jahr stark schwanken.
- 5720.3637.00 Die Unterstützungsfälle sind schwierig zu budgetieren. Die Kosten liegen rund Fr. 51'200.00 über dem budgetierten Betrag. Gegenüber dem Vorjahr beträgt die Kostensteigerung rund Fr. 7'400.00.
- 5720.4260.00 2021 konnten höhere Rückerstattungen verbucht werden als budgetiert. Dies aufgrund von Rückzahlungen von Versicherungsleistungen. Auch hier ist eine exakte Budgetierung praktisch unmöglich.
- 5730 Für 2021 ergibt sich im Asylbereich ein Aufwandüberschuss von rund Fr. 23'600.00.
- 5790.3637.00 Die Gemeinden sind zahlungspflichtig für den Anteil der öffentlichen Hand an den Verlustscheinen der Krankenkassen, welche sich aus Betreibungen ergeben, die ab 1. Januar 2018 ausgelöst wurden. Die in Rechnung gestellten Beträge unterliegen grossen Schwankungen. Für 2021 wurde nun erstmals ein grösserer Betrag fällig.
- 6130.3631.00 Das Departement Bau, Verkehr und Umwelt legte die Schlussabrechnung für den Lärmschutz K470 in Biberstein vor. Die entsprechenden Kosten wurden in den Jahren 2012 – 2017 ebenfalls unter diesem Konto verbucht. Nun ergab sich noch eine Schlusszahlung aus diesem Projekt.
- 6130.4631.00 Ebenfalls im Zusammenhang mit dem Projekt Lärmschutz K470 aus den Jahren 2012 – 2017 erhielt die Gemeinde ihren Anteil an den Bundessubventionen.
- 6150.3119.00 Die Gemeinde hat die neu erstellte Verlängerung der Gartenstrasse unentgeltlich übernommen. Den ehemaligen privaten Eigentümern wurde an den neuen Wendeplatz ein Beitrag ausbezahlt.
- 7101.3090.00 Auch dieses Jahr konnten geplante Weiterbildungen infolge der Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 7101.3101.00 Aufgrund der starken Schnee- und Regenfälle im Januar konnte unser Quellwasser nicht genutzt werden. Die Trübung im Wasser war zu hoch und es wurde in den Verwurf geleitet. Deshalb musste sehr viel Wasser von Küttigen bezogen werden, was entsprechend höhere Kosten verursachte.

- 7101.3111.00 Die Anschaffungen eines mobilen Trennsystems und mobiler Wasserzähler erwiesen sich als unnötig. Es mussten auch weniger Hauswasserzähler eingekauft werden als budgetiert.
- 7101.3118.00 Die Software für die Qualitätssicherung der Wasserversorgung wurde nicht angeschafft. Sie wird vom Schweizerischen Verein des Gas- und Wasserfaches SVGW gemietet. Die Mietkosten fallen erstmals 2022, rückwirkend für 2021 an.
- 7101.3143.00 Für Wasserleitungsbrüche war ein Pauschalbetrag von Fr. 40'000.00 vorgesehen. Effektiv fielen Kosten von rund Fr. 33'600.00 an. Für Hydranten- und weiteren Unterhalt wurden rund Fr. 10'200.00 (Budget Fr. 17'520.00) aufgewendet. Die Trinkwasserleitung Buhaldenstrasse musste ersetzt werden. Dies verursachte unvorhergesehene Kosten von rund Fr. 32'500.00. Demgegenüber wurde die Reinigung der Reservoirkammern vom Technischen Dienst wieder selber durchgeführt (Budget Fr. 4'500.00) und die jährlichen Kosten des Werterhaltungsvertrages mit der Eniwa AG fallen gar nicht an (Budget Fr. 3'000.00).
- 7101.3409.01 Die Nettoschuld der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde wird aufgrund der aktuellen Zinssituation nicht verzinst.
- 7101.4240.00 Die Abrechnung der Wassergebühren erfolgt neu für das Kalenderjahr. Im Vorjahr waren infolge dieser Umstellung 16 Monate in Rechnung gestellt worden. Nun sind es wieder regulär 12 Monate.
- 7201.3143.00 Für das Spülen des Leitungsnetzes waren Fr. 15'000.00 budgetiert. Diese Arbeiten wurden komplett auf 2022 verschoben. Ebenfalls wurde einerseits der Ersatz der Steuerung Regenrückhaltebecken Unternberg (Budget Fr. 15'000.00) und andererseits die Steuerungsanpassung Aaredüker (Budget Fr. 8'290.00) verschoben.
- 7201.3151.00 Es fielen lediglich Kosten an für die Servicekontrolle im Abwasserpumpwerk Auensteinerstrasse und die Störungsbehebungen bei der Pumpe Wissenbach und für einen Entfeuchter.
- 7201.4240.00 Die Abrechnung der Abwassergebühren erfolgt neu für das Kalenderjahr. Im Vorjahr waren infolge dieser Umstellung 16 Monate in Rechnung gestellt worden. Nun sind es wieder regulär 12 Monate.
- 7201.4409.01 Das Nettopoguthaben der Abwasserbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde wird aufgrund der aktuellen Zinssituation nicht verzinst.
- 7500.4636.00 Für Projekte von «Natur findet Park» hat der Jurapark Aargau einen Beitrag von Fr. 3'750.00 geleistet.
- 7710.3612.00 Wie schon im Vorjahr war der Beitrag an den Friedhof Kirchberg zu hoch budgetiert. Die Differenz der effektiven Abrechnung zum Budget beträgt Fr. 7'524.95.
- 9100  
9101 Der gesamte Mehrertrag, inkl. Aktien- und Quellensteuern, Sondersteuern, Erlass/Verlust, jedoch ohne Feuerwehrsteuern, beträgt Fr. 360'887.55 (Vorjahr Mehrertrag Fr. 60'777.45).

Der Mehrertrag bei den Einkommens- und Vermögenssteuern liegt dank hohen Vorjahrsnachträgen 3.1 % (Vorjahr Minderertrag 1.6 %) über dem budgetierten Steuersoll. Bei den Aktiensteuern, den Quellen- und Grundstücksgewinnsteuern sowie den Nachsteuern und Bussen kann ebenfalls ein Mehrertrag verzeichnet werden.

## F) Investitionsrechnung

- 6130.5610.00 Die Gemeindebeiträge an den Um- und Ausbau der Kantonsstrasse K470 wurden gemäss Baufortschritt durch den Kanton in Rechnung gestellt. Diese sind höher als budgetiert. Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Schlussabrechnung des Kantons wird Mitte März 2022 erwartet. Wenn möglich wird die entsprechende Kreditabrechnung, zusammen mit den anderen Abrechnungen des Projektes Sanierung K470, der Gemeindeversammlung vom 3. Juni 2022 zur Genehmigung vorgelegt.
- 6130.5610.02 Für das Projekt "Kantonsstrasse K470 Ost, Auensteinerstrasse mit Gehweg" fallen bereits Projektierungskosten an. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe, für welche kein Verpflichtungskredit notwendig ist.
- 6150.5010.03 Beleuchtungserneuerung K470: Die Arbeiten sind abgeschlossen. Bezüglich Kreditabrechnung siehe Ausführungen zu Konto 1.630.5610.00.
- 6150.5010.07 Die Sanierung der Hinteren Dorfstrasse konnte endlich abgeschlossen werden. Die Kreditabrechnung wurde an der Gemeindeversammlung vom 26. November 2021 genehmigt.
- 7101.5030.02 Erneuerung Wasserleitungen K470: Die Arbeiten sind abgeschlossen. Bezüglich Kreditabrechnung siehe Ausführungen zu Konto 1.630.5610.00.
- 7101.5030.07 Zur Wasserleitung Hintere Dorfstrasse wird auf das Konto 6150.5010.07 verwiesen.
- 7101.500.08 Für die Umlegung der Wasserleitung Mühlerain wurde ein Budgetkredit von Fr. 65'000.00 gesprochen. Die Arbeiten wurden nicht ausgeführt. Es muss abgewartet werden, wie es mit dem Areal der ehemaligen Aarfähre weitergeht.
- 7201.5030.04 Sanierung Kanalisationen K470: Die Arbeiten sind abgeschlossen. Bezüglich Kreditabrechnung siehe Ausführungen zu Konto 1.630.5610.00.
- 7201.5030.07 Zur Kanalisation Hintere Dorfstrasse wird auf das Konto 6150.5010.07 verwiesen.
- 7201.5030.08 Neue Projekte gemäss Gemeindeversammlungsbeschlüssen vom 11. Juni 2021: Sanierungen Pumpenhäuser Unternberg und Schachen, Entwässerung Schulhaus- und Schachenareal
- 7201.5030.09
- 7201.5030.10
- 7900.5290.00 Die Gesamtrevision Nutzungsplanung wurde an der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 abgelehnt. Die Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 hat einen Zusatzkredit von Fr. 85'000.00 genehmigt. Die Arbeiten werden weitergeführt.

Biberstein, 28. März 2022

GEMEINDERAT BIBERSTEIN

Der Gemeindeammann:      Der Gemeindeschreiber:

*Willy Wenger*

*Stephan Kopp*

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE ohne Spezialfinanzierung

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
30	<b>6'216'608.45</b>	<b>6'407'255</b>	<b>6'184'292.92</b>
31	Personalaufwand 11'071'09.14	11'663'985	10'635.80
33	Sach- und übiger Betriebsaufwand 897'883.66	956'370	991'915.82
35	Abschreibungen Verwaltungsvorräte 639'875.50	648'000	637'249.75
36	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen 0.00	0	0.00
37	Transferaufwand 357'1740.15	3'635'900	3'478'567.55
	Durchlaufende Beiträge 0.00	0	0.00
40	<b>7'069'725.66</b>	<b>6'001'430</b>	<b>6'727'12.49</b>
41	Fiskalbeitrag 6'310'270.00	5'936'000	6'055'859.90
42	Regalien und Konzessionen 58'582.50	62'600	61'213.35
43	Entgelte 427'592.57	248'610	340'715.39
45	Verschiedene Erträge 0.00	0	0.00
46	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen 3'068.25	3'500	2'488.45
47	Transferertrag 270'212.34	250'720	266'850.40
	Durchlaufende Beiträge 0.00	0	0.00
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b> <b>853'117.21</b>	<b>94'175</b>	<b>542'834.57</b>
34	Finanzaufwand 154'142.20	162'890	154'167.55
44	Finanzertrag 109'720.70	113'260	110'817.30
	Ergebnis aus Finanzierung -44'421.50	-49'630	-43'380.25
	<b>Operatives Ergebnis</b> <b>808'695.71</b>	<b>44'545</b>	<b>499'484.32</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand 0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag 0.00	0	0.00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b> <b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss)	<b>44'545</b>	<b>499'484.32</b>

		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>444'358.-15</b>	<b>20'000</b>	<b>1'125'987.15</b>
50	Sachanlagen	3'834.05	0	169'800.15
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52	Immaterielle Anlagen	34'524.10	10'000	42'972.50
54	Darlehen	0.00	0	0.00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56	Investitionsbeiträge	406'000.00	10'000	913'194.50
58	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
60	Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61	Rückeroberung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Ergbnis Investitionsrechnung</b>	<b>-444'358.-15</b>	<b>-20'000</b>	<b>-1'125'987.15</b>
	<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>1'492'275.61</b>	<b>791'225</b>	<b>1'184'018.22</b>
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>1'047'917.46</b>	<b>771'225</b>	<b>58'051.07</b>

Gemeinde Biberstein  
WASSERWERK

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>				
<b>Betrieblicher Aufwand</b>		<b>252'575,75</b>	<b>258'935</b>	<b>254'051,10</b>
30 Personalaufwand		156'532,75	158'815	161'679,40
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		0,00	0,00	62'532,95
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen		71'213,70	73'480	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		0,00	0	0,00
36 Transferaufwand		24'769,30	24'740	29'838,75
37 Durchlaufende Beiträge		0,00	0	0,00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>		<b>425'499,95</b>	<b>423'300</b>	<b>526'030,35</b>
40 Fiskalbeitrag		0,00	0	0,00
41 Regalen und Konzessionen		0,00	0	0,00
42 Entgelte		356'628,50	355'000	454'257,35
43 Verschiedene Erträge		0,00	0	0,00
45 Ertrahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		0,00	0	0,00
46 Transferertrag		68'817,45	68'300	71'173,00
47 Durchlaufende Beiträge		0,00	0	0,00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>172'924,20</b>	<b>164'365</b>	<b>271'979,25</b>
34 Finanzaufwand		0,00	6'650	0,00
44 Finanzertrag		0,00	0	0,00
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>0,00</b>	<b>-6'650</b>	<b>0,00</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>172'924,20</b>	<b>157'715</b>	<b>271'979,25</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand		0,00	0	0,00
48 Ausserordentlicher Ertrag		0,00	0	0,00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>0,00</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>		<b>172'924,20</b>	<b>157'715</b>	<b>271'979,25</b>
(+= Ertragsüberschuss / -= Aufwandüberschuss)				

		Budget 2021	Rechnung 2021	Rechnung 2020
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
	<b>Investitionsausgaben</b>			
50	Sachanlagen	-1'136,40		
51	Investitionen auf Rechnung Dritter	0,00		246'801,45
52	Immaterielle Anlagen	0,00	0	246'801,45
54	Darlehen	0,00	0	0,00
55	Beteiligungen, Grundkapitalien	0,00	0	0,00
56	Investitionsbeiträge	0,00	0	0,00
58	Ausserordentliche Investitionen	0,00	0	0,00
	<b>Investitionseinnahmen</b>			
60	Abgang von Sachanlagen	0,00	0	0,00
61	Rückersättigung Investitionen auf Rechnung Dritter	0,00	0	0,00
62	Abgang von immateriellen Anlagen	0,00	0	0,00
63	Investitionsbeiträge	16'565,00	30'000	41'968,60
64	Rückzahlung von Darlehen	0,00	0	0,00
65	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0,00	0	0,00
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0,00	0	0,00
68	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0,00	0	0,00
	<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>			
		177'01,40	-35'000	-204'832,85
	<b>Selbstfinanzierung</b>			
		228'326,45	215'695	320'739,20
	<b>Finanzierungsergebnis</b>			
	(+ = Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	246'027,85	180'695	115'906,35

**BILANZ**

Nettoschuld / Nettovermögen per 01.01.  
Finanzierungüberschuss (+) / - fehlbetrag (-)  
Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.  
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)

1'251'515,78  
246'027,85  
100'5487,93

Gemeinde Biberstein  
ABWASSERBESETZTUNG

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
30	<b>228'355,60</b>	<b>275'460</b>	<b>236'327,60</b>
31	Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand	0,00 2'198,40	0,00 36'749,10
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	96'250,70	87'148,75
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0,00	0,00
36	Transferaufwand	110'906,50	112'429,75
37	Durchlaufende Beiträge	0,00	0,00
		<b>209'379,50</b>	<b>247'799,60</b>
40	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
41	Fiskalertrag	0,00	0,00
42	Regalien und Konzessionen	0,00	0,00
43	Entgelte	162'450,50	206'403,25
45	Verschiedene Erträge	0,00	0,00
46	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0,00	0,00
47	Transferertrag	46'929,00	45'100
	Durchlaufende Beiträge	0,00	0,00
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-18'976,10</b>	<b>-67'560</b>
34	Finanzaufwand	0,00	0,00
44	Finanzertrag	0,00	0,00
	<b>Ergbnis aus Finanzierung</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>-18'976,10</b>
			<b>-65'930</b>
			<b>11'472,00</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0,00	0,00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0,00	0,00
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>-18'976,10</b>
			<b>-65'930</b>
			<b>11'472,00</b>
	(+= Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		

		Budget 2021	Rechnung 2021	Rechnung 2020
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
50	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>55'457.35</b>	<b>0</b>	<b>341'922.25</b>
51	Sachanlagen	55'457.35	0	341'922.25
52	Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
54	Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
55	Darlehen	0.00	0	0.00
56	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
58	Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
	Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
60	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>50'250.15</b>	<b>63'000</b>	<b>110'633.45</b>
61	Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
62	Rückeroberung Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
63	Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
64	Investitionsbeiträge	50'250.15	63'000	110'633.45
65	Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
66	Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
68	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
	Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
	<b>Ergbnis Investitionsrechnung</b>	<b>-5'207.20</b>	<b>63'000</b>	<b>-231'288.80</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>				
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	<b>30'345.60</b>	<b>-8750</b>	<b>57'224.40</b>
		<b>25'138.40</b>	<b>54'250</b>	<b>-174'044.40</b>

**BILANZ**

Nettoschuld / Nettovermögen per 01.01.  
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)  
Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.  
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)

-444'472.45  
25'138.40  
-469'610.85

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSSWEIS

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
<b>ERFOLGSRECHNUNG</b>			
<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>6'697'539.80</b>	<b>6'941'650</b>	<b>6'674'671.62</b>
30 Personalaufwand	1'107'109.14	1'168'885	1'076'559.80
31 Sach- und übiger Betriebsaufwand	1075'614.81	1'175475	1'190'344.32
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	807'399.90	823'760	786'931.45
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	3707'415.95	3773'550	3620'836.05
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>7'704'605.11</b>	<b>7'132'630</b>	<b>7'500'957.44</b>
40 Fiskalertrag	6'310'270.00	5'936'000	6'055'859.90
41 Regalien und Konzessionen	58'582.50	62'600	61'12'13.35
42 Entgelte	946'671.57	766'410	1'001'375.99
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Ertrahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	3'068.25	3'500	2'488.45
46 Transferertrag	386'012.79	364'120	380'019.75
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>1'007'065.31</b>	<b>190'980</b>	<b>826'255.82</b>
34 Finanzaufwand	154'142.20	169'540	154'167.55
44 Finanzertrag	109'720.70	114'890	110'817.30
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>-44'421.50</b>	<b>-54'650</b>	<b>-43'350.25</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>962'643.81</b>	<b>136'330</b>	<b>782'935.57</b>
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	<b>962'643.81</b>	<b>136'330</b>	<b>782'935.57</b>

**FINANZIERUNGS-AUSWEIS**

		Budget 2021	Rechnung 2021	Rechnung 2020
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>				
	<b>Investitionsausgaben</b>			
50	498'679.10	85'000		1714'690.85
51	58'155.00	65'000		758'523.85
52	0.00	0		0.00
54	34'524.10	10'000		42'972.50
55	0.00	0		0.00
56	0.00	0		0.00
58	406'000.00	10'000		913'194.50
	Ausserordentliche Investitionen	0		0.00
	<b>Investitionseinnahmen</b>			
60	66'815.15	93'000		152'622.05
61	0.00	0		0.00
62	0.00	0		0.00
63	0.00	0		0.00
64	66'815.15	93'000		152'622.05
65	0.00	0		0.00
66	0.00	0		0.00
68	0.00	0		0.00
	<b>Ergbnis Investitionsrechnung</b>	-431'863.95	8'000	-1'562'088.80
	<b>Selbstfinanzierung</b>	1750'947.66	998'170	1561'981.82
	<b>Finanzierungsergebnis</b> (+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	1'319'083.71	1'006'170	-86.98

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

ERFOLGSRECHNUNG

a) Zusammenzug		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoaufwand	726'879.22	93'069.60 63'3809.62	743'885	71'920 67'1965	761'419.18	86'023.20 67'5395.98
1	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG</b> Nettoaufwand	365'995.59	7'181.10 290'814.49	371'850	62'900	308'950	67'139.41 305'940.24
2	<b>BILDUNG</b> Nettoaufwand	2'138'876.99	5'545.25 2'083'331.74	2'171'635	64'500 2'107'135	2'136'118.67	43'970.10 2'092'148.57
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b> Nettoaufwand	369'825.94	48'027.00 32'1798.94	411'185	47'250 363'935	378'401.95	50'931.00 32'7470.95
4	<b>GESUNDHEIT</b> Nettoaufwand	371'828.45	371'828.45	405'470	405'470	331'667.12	331'667.12
5	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b> Nettoaufwand	831'098.08	247'499.81 583'598.27	804'970	119'000 685'970	740'579.52	130'453.13 610'126.39
6	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b> Nettoaufwand	449'094.07	3'8205.15 41'0886.92	503'210	5'540 49'7670	478'324.13	13'087.85 46'5236.28
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b> Nettoaufwand	796'639.24	66'1414.90 135'224.34	864'260	70'960 163'300	894'429.82	783'869.95 110'559.87
8	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b> Nettoertrag	57'517.37 4'189.63	6'1707.20	63'340 2'700	66'040	56'046.38 8'501.97	64'548.35
9	<b>FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoertrag	2'082'102.48 4'827'104.94	6'909'207.42	1'329'475 5'201'695	6'531'170	1'789'833.08 4'910'043.43	6'699'876.51
	Total Aufwand	8'189'857.43	8'189'857.43	7'669'280	7'669'280	7'939'899.50	7'939'899.50
	Total Ertrag						
	Aufwandüberschuss						

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>		<b>72'687.92</b>	<b>93'069.60</b>	<b>743'885</b>	<b>71'920</b>	<b>761'419.18</b>	<b>86'023.20</b>
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>		<b>151'077.93</b>	<b>540.00</b>	<b>163'250</b>	<b>0</b>	<b>130'523.22</b>	<b>1'080.00</b>
<b>011</b>	<b>Legislative</b>		<b>33'130.50</b>	<b>0.00</b>	<b>32'180</b>	<b>0</b>	<b>36'700.80</b>	<b>0.00</b>
<b>0110</b>	<b>Legislative</b>		<b>33'130.50</b>	<b>0.00</b>	<b>32'180</b>	<b>0</b>	<b>36'700.80</b>	<b>0.00</b>
300.00	Wahlbüro		3'572.50	0.00	4'000		4'959.25	0.00
300.01	Finanzkommission		3'024.00	0.00	4'400		3'486.00	0.00
310.00	Drucksachen, Publikationen		14'304.15		9'000		14'910.90	0.00
313.00	Porti Wahlen/Austimmungen		5'268.45	0.00	5'000		5'905.45	0.00
313.01	Externe Bilanzprüfung		58'15.80	0.00	5'800		58'15.80	0.00
313.02	Beiträge		480.00	0.00	480		480.00	0.00
317.00	Apéro Gemeindeversammlung		165.60	0.00	3'000		53.40	0.00
363.60	Beiträge an politische Parteien		500.00	0.00	500		10'000.00	0.00
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>		<b>117'947.43</b>	<b>540.00</b>	<b>131'070</b>	<b>0</b>	<b>93'822.42</b>	<b>1'080.00</b>
<b>0120</b>	<b>Exekutive</b>		<b>117'947.43</b>	<b>540.00</b>	<b>131'070</b>	<b>0</b>	<b>93'822.42</b>	<b>1'080.00</b>
300.00	Gemeinderat		77'982.00	0.00	84'500		75'666.00	0.00
305.00	AG-Biträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		4'293.61	0.00	4'630		4'129.90	0.00
3053.00	AG-Biträge an Unfallversicherungen		200.83	0.00	170		194.45	0.00
3054.00	AG-Biträge an Familienausgleichskasse		9'56.99	0.00	1'040		9'24.07	0.00
313.00	Dienstleistungen Dritter		920.00	0.00	1'000		920.00	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.		807.75	0.00	5'000		1'540.10	0.00
3134.00	Organhaftpflichtversicherung		1'128.80	0.00	1'130		1'128.80	0.00
317.00	Reisekosten und Spesen		9'619.25	0.00	10'300		5'327.00	0.00
3170.01	Ehrenausgaben, Repräsentationskosten		14'747.10	0.00	17'700		3'578.95	0.00
3170.02	Jungbürgeraktionen		386.45	0.00	1'600		113.15	0.00
3170.03	Neuzuliegeraktionen		6'904.65	0.00	4'000		300.00	0.00
4260.00	Rückerrstattungen Dritter		0.00	540.00	0		0.00	10'800.00
<b>02</b>	<b>Allgemeine Dienste</b>		<b>57'5801.29</b>	<b>92'529.60</b>	<b>580'635</b>	<b>71'920</b>	<b>630'895.96</b>	<b>84'943.20</b>
<b>021</b>	<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>		<b>216'635.12</b>	<b>59'293.10</b>	<b>220'435</b>	<b>48'400</b>	<b>215'238.29</b>	<b>51'935.15</b>
<b>0210</b>	<b>Abteilung Finanzen und Steuern</b>		<b>216'635.12</b>	<b>59'293.10</b>	<b>220'435</b>	<b>48'400</b>	<b>215'238.29</b>	<b>51'935.15</b>
300.00	Steuerkommission		2'522.00	0.00	400		336.00	0.00
301.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		14'691.60	0.00	147'260		147'360.20	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

**b) Erfolgsrechnung**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
301.009	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0,00	0,00	0	0	0	-1004,10
3050.00	AG-Biträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9282,79	0,00	9460	0	9452,15	0,00
3052.00	AG-Biträge an Pensionskassen	13122,59	0,00	13240	0	12818,27	0,00
3053.00	AG-Biträge an Unfallversicherungen	587,45	0,00	540	0	606,30	0,00
3054.00	AG-Biträge an Familienausgleichskasse	2069,27	0,00	2130	0	2114,91	0,00
3055.00	AG-Biträge an Krankentaggeidiversicherungen	1322,27	0,00	1320	0	1326,12	0,00
3050.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	500,00	0,00	1000	0	0,00	0,00
3059.00	Übriger Personalaufwand	0,00	0,00	175	0	175,00	0,00
3101.00	Büromaterial	1526,10	0,00	3000	0	2084,15	0,00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	176,50	0,00	500	0	218,90	0,00
3130.00	Porti. Telefon	6307,75	0,00	6500	0	6531,65	0,00
3130.01	Betreibungskosten	3124,85	0,00	3000	0	3042,60	0,00
3130.02	Bank- und Postspesen	940,57	0,00	1000	0	742,59	0,00
3162,00	Leasing Kopiergerät	2732,30	0,00	3500	0	2839,90	0,00
3170.00	Reisekosten und Spesen	665,00	0,00	700	0	665,00	0,00
3199,00	Übriger Betriebsaufwand	139,63	0,00	0	0	9,40	0,00
3611.00	Servicelösung Steuerbezug	26970,05	0,00	267710	0	25939,25	0,00
4220.00	Gebühren Mahnungen Veranlagung und Bezug	0,00	4599,00	0	2000	0,00	3207,00
4260,00	Rücksertattungen Dritter	0,00	1741,40	0	2000	0,00	1'813,95
4270,00	Steuerbussen	0,00	14287,50	0	5'000	0,00	8'878,20
4612,00	Verwaltungs- und Steuerbezugsentschädigungen	0,00	38465,20	0	39400	0,00	38036,00
<b>022</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>29'745,66</b>	<b>30'416,50</b>	<b>306'040</b>	<b>21'500</b>	<b>353'882,37</b>	<b>30'488,05</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste, übrige</b>	<b>256'456,91</b>	<b>30'416,50</b>	<b>264'840</b>	<b>21'500</b>	<b>319'363,62</b>	<b>30'488,05</b>
300,00	Bauverwaltung	11337,45	0,00	15000	0	9'032,25	0,00
301,00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	156'550,25	0,00	154'980	0	151'821,91	0,00
301.009	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0,00	0,00	0	0	-1004,10	0,00
3050,00	AG-Biträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9'893,59	0,00	10'920	0	9'940,75	0,00
3052,00	AG-Biträge an Pensionskassen	15'278,62	0,00	15'200	0	15'097,79	0,00
3053,00	AG-Biträge an Unfallversicherungen	738,87	0,00	610	0	742,01	0,00
3054,00	AG-Biträge an Familienausgleichskasse	2'208,88	0,00	2'460	0	2'224,33	0,00
3055,00	AG-Biträge an Krankentaggeidiversicherungen	14'09,09	0,00	1'390	0	1'366,68	0,00
3059,00	Aus- und Weiterbildung Personal	350,00	0,00	4'600	0	1'094,00	0,00
3101,00	Übriger Personalaufwand	4'048,65	0,00	7'160	0	3'121,10	0,00
3102,00	Büromaterial	15'26,15	0,00	3'000	0	2084,15	0,00
3102,01	Drucksachen, Publikationen	6'523,20	0,00	6'400	0	7'025,40	0,00
3103,00	Drucksachen, Publikationen Bauwesen	12'45,20	0,00	2'500	0	2565,20	0,00
	Fachliteratur, Zeitschriften	93,80	0,00	300	0	0,00	0,00

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	
311.00	Anschaffung Büromöbel und -geräte	3'155.05	0.00	3'900	0	4'271.95	0.00	
3130.00	Porti. Telefon	6'307.75	0.00	6'500	0	6'531.65	0.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter Kanzlei	6'446.55	0.00	6'500	0	8'258.00	0.00	
3130.02	Dienstleistungen Dritter Bauwesen	14'273.05	0.00	10'000	0	7'998.85	0.00	
3134.00	Versicherungsprämien	9'210.90	0.00	7'100	0	7'335.30	0.00	
3137.00	Urheberechtsgebühren	3'17.75	0.00	320	0	317.75	0.00	
3150.00	Unterbau Büromöbel und -geräte	940.90	0.00	500	0	473.90	0.00	
3162.00	Leasing Kopiergerät	2'732.35	0.00	3'500	0	2'840.05	0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	18'869.00	0.00	2'000	0	1'971.70	0.00	
422.00	Gebürsen für Amtshandlungen	0.00	2'148.30	0	1'500	0.00	4'078.65	0.00
422.01	Baubewilligungsgebühren	0.00	27'477.90	0	20'000	0.00	25'533.00	0.00
4260.00	Rücksertattungen Dritter	0.00	790.30	0	0	0.00	886.40	0.00
<b>0223</b>	<b>Informatik</b>	<b>39'288.75</b>	<b>0.00</b>	<b>41'200</b>	<b>0</b>	<b>34'518.75</b>	<b>0.00</b>	
3113.00	Anschaffung Hardware	2'863.75	0.00	4'000	0	1'021.20	0.00	
3118.00	Anschaffung Software	3'712.65	0.00	1'500	0	1'294.20	0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'332.50	0.00	9'200	0	6'066.85	0.00	
3133.00	Homepage	2'462.00	0.00	2'400	0	2'556.90	0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	604.20	0.00	650	0	614.90	0.00	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	3'618.80	0.00	4'000	0	3'618.80	0.00	
3158.00	Wartungsverträge Software	18'901.05	0.00	18'700	0	18'608.15	0.00	
3611.00	Internetzugang und E-Mail	733.80	0.00	750	0	735.75	0.00	
<b>0228</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>63'420.51</b>	<b>2'820.00</b>	<b>54'160</b>	<b>2'2020</b>	<b>61'775.30</b>	<b>2'540.00</b>	
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften, übriges</b>	<b>63'420.51</b>	<b>2'820.00</b>	<b>54'160</b>	<b>2'2020</b>	<b>61'775.30</b>	<b>2'540.00</b>	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'463.84	0.00	3'870	0	3'141.84	0.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV EO, ALV, Verwaltungskosten	225.36	0.00	240	0	203.54	0.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	45.41	0.00	50	0	42.85	0.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50.19	0.00	50	0	45.50	0.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentagabgeldversicherungen	31.21	0.00	30	0	28.32	0.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	209.80	0.00	800	0	345.45	0.00	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen und Geräte	0.00	0.00	500	0	119.00	0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	6'587.30	0.00	7'490	0	4'066.05	0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	487.50	0.00	750	0	487.50	0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'890.20	0.00	6'900	0	6'476.00	0.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	11'445.00	0.00	8'880	0	19'051.80	0.00	
3300.40	Plannmäßige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	22'725.00	0.00	13'370	0	17'232.85	0.00	
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	11'259.70	0.00	11'230	0	10'544.60	0.00	
4240.00	Mietzins Parkplätze	0.00	2'820.00	2'2020	0.00	2'540.00	0.00	

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTeidigung</b>	<b>36'995.59</b>	<b>75'181.10</b>	<b>37'185.0</b>	<b>62'900</b>	<b>37'3079.65</b>	<b>67'139.41</b>
<b>11</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>57'739.00</b>	<b>6'738.90</b>	<b>56'000</b>	<b>6'000</b>	<b>58'561.00</b>	<b>5'811.10</b>
<b>111</b>	<b>Polizei</b>	<b>57'739.00</b>	<b>6'738.90</b>	<b>56'000</b>	<b>6'000</b>	<b>58'561.00</b>	<b>5'811.10</b>
<b>1110</b>	<b>Polizei</b> Dienstleistungen Stadtpolizei Aarau	<b>57'739.00</b>	<b>6'738.90</b>	<b>56'000</b>	<b>6'000</b>	<b>58'561.00</b>	<b>5'811.10</b>
36 12.00		57'739.00	0.00	56'000	0	58'561.00	0.00
46 12.00	Bussen	0.00	6'738.90	0	6'000	0.00	5'811.10
<b>14</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>111'849.34</b>	<b>28'415.30</b>	<b>113'770</b>	<b>20'400</b>	<b>117'909.45</b>	<b>23'218.86</b>
<b>140</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>111'849.34</b>	<b>28'415.30</b>	<b>113'770</b>	<b>20'400</b>	<b>117'909.45</b>	<b>23'218.86</b>
<b>1400</b>	<b>Allgemeines Rechtswesen</b>	<b>111'849.34</b>	<b>28'415.30</b>	<b>113'770</b>	<b>20'400</b>	<b>117'909.45</b>	<b>23'218.86</b>
30 10.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	33'538.15	0.00	33'200	0	33'809.30	0.00
30 10.09	Erstattungen von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0.00	0.00	0	0	-554.90	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	20'297.74	0.00	21'30	0	21'377.75	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'503.08	0.00	2'500	0	2'458.10	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	147.87	0.00	120	0	158.35	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	452.76	0.00	480	0	478.36	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankenabgeldversicherungen	301.89	0.00	300	0	304.24	0.00
3059.00	Übriger Personalaufwand	100.00	0.00	100	0	100.00	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	517.20	0.00	500	0	429.65	0.00
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	150.00	0.00	120	0	148.00	0.00
3130.00	Gebüren Heimatscheine etc.	656.00	0.00	1'000	0	1'168.00	0.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter (Mandatsführung Beistandschäften)	4'647.00	0.00	4'5000	0	4'8852.70	0.00
3320.90	Planmäßige Abschreibungen immaterielle Anlagen	9'064.90	0.00	9'070	0	9'064.90	0.00
3601.00	Gebüren Migrationsamt	3'918.80	0.00	3'200	0	2'467.70	0.00
3601.01	Gebüren Passamt	2'009.00	0.00	2'900	0	2'076.30	0.00
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	548.70	0.00	550	0	3'690.00	0.00
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	8'261.65	0.00	9'600	0	10'769.50	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	3'002.60	0.00	3'000	0	3'150	0.00
4120.00	Konzessionen	0.00	560.00	0	600	0	190.00
4210.00	Gebüren Einwohnerdienste	0.00	18'120.10	0	13'000	0.00	13'36.31
4200.00	Rückertatstellungen Dritter	0.00	4'781.55	0	0	0.00	1'575.00
4612.00	Beitrag von Reg. Betriebungsamt	0.00	4'953.65	0	6'800	0.00	777.55

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>15</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>162'550.60</b>	<b>36'958.65</b>	<b>165'800</b>	<b>33'000</b>	<b>164'261.35</b>	<b>35'621.00</b>
<b>150</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>162'550.60</b>	<b>36'958.65</b>	<b>165'800</b>	<b>33'000</b>	<b>164'261.35</b>	<b>35'621.00</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>162'550.60</b>	<b>36'958.65</b>	<b>165'800</b>	<b>33'000</b>	<b>164'261.35</b>	<b>35'621.00</b>
3181.00	Abschreibungen Feuerwehrpflichtersatz/Bussen	6.80	0.00	0	0	245.60	0.00
3181.09	Eingang abgeschriebener Feuerwehrpflichtersatz	15.80	0.00	0	0	5.05	0.00
3612.00	Beitriebsbeitrag Feuerwehr Aarau	12'1728.00	0.00	125'000	0	123'220.80	0.00
3612.03	Hydrantenentschädigung an Wasserversorgung	40'800.00	0.00	40'800	0	40'800.00	0.00
4200.00	Feuerwehrpflichtersatz	0.00	36'958.65	0	33'000	0.00	35'621.00
<b>16</b>	<b>Verteidigung</b>	<b>33'856.65</b>	<b>3'068.25</b>	<b>36'280</b>	<b>3'500</b>	<b>32'347.85</b>	<b>2'488.45</b>
<b>161</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>13'080.00</b>	<b>0.00</b>	<b>13'080</b>	<b>0</b>	<b>13'080.00</b>	<b>0.00</b>
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung</b>	<b>13'080.00</b>	<b>0.00</b>	<b>13'080</b>	<b>0</b>	<b>13'080.00</b>	<b>0.00</b>
3612.00	Regionale Schiessanlage Im Losstorf, Buchs	5'300.00	0.00	5'300	0	5'300.00	0.00
3660.20	Plannässige Abschreibung Investitionsbeiträge	7780.00	0.00	7780	0	7780.00	0.00
<b>162</b>	<b>Zivile Verteidigung</b>	<b>20'776.65</b>	<b>3'068.25</b>	<b>23'200</b>	<b>3'500</b>	<b>19'267.85</b>	<b>2'488.45</b>
<b>1620</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>20'776.65</b>	<b>3'068.25</b>	<b>23'200</b>	<b>3'500</b>	<b>19'267.85</b>	<b>2'488.45</b>
3612.00	Beitrag an ZSO und RFO Aare Region	20'776.65	0.00	23'200	0	19'267.85	0.00
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK	0.00	3'068.25	0	3'500	0.00	2'488.45

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>2'138'876.99</b>	<b>55'545.25</b>	<b>2'171'635</b>	<b>64'500</b>	<b>2'136'118.67</b>	<b>43'970.10</b>
<b>21</b>	<b>Obligatorische Schule</b>	<b>2'028'506.54</b>	<b>44'137.80</b>	<b>2'031'635</b>	<b>46'500</b>	<b>2'000'492.27</b>	<b>31'127.20</b>
<b>211</b>	<b>Eingangsstufe</b>	<b>56'359.65</b>	<b>0.00</b>	<b>64'815</b>	<b>0</b>	<b>35'656.85</b>	<b>0.00</b>
<b>2110</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>56'359.65</b>	<b>0.00</b>	<b>64'815</b>	<b>0</b>	<b>35'656.85</b>	<b>0.00</b>
3020.00	Löhne	3'045.75	0.00	0	0	806.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	198.25	0.00	0	0	52.20	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	7.35	0.00	0	0	1.95	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	44.20	0.00	0	0	11.70	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	1'200	0	0.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	300	0	0.00	0.00
3104.00	Schulmaterial	3'753.20	0.00	3'900	0	1'750.25	0.00
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	6'12.20	0.00	600	0	0.00	0.00
3171.00	Reisen, Exkursionen	10'49.70	0.00	775	0	154.75	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton	4'764.90	0.00	58'040	0	32'880.00	0.00
<b>212</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>380'443.20</b>	<b>0.00</b>	<b>397'880</b>	<b>0</b>	<b>406'982.43</b>	<b>0.00</b>
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>380'443.20</b>	<b>0.00</b>	<b>397'880</b>	<b>0</b>	<b>406'982.43</b>	<b>0.00</b>
3020.00	Löhne	1'900.00	0.00	0	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.65	0.00	0	0	0.00	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	337.75	0.00	2'250	0	0.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	1'500	0	81.80	0.00
3104.00	Lehrmittel, Schulmaterial	2'947.75	0.00	2'975.00	0	2'273.40	0.00
3104.01	Lehrmittel, Material Werken/Textiles Werken	3'645.45	0.00	5'950	0	5'357.55	0.00
3111.00	Anschaffung Geräte	389.00	0.00	525	0	0.00	0.00
3111.01	Anschaffungen Geräte Werken/Textiles Werken	152.40	0.00	185	0	4'777.38	0.00
3113.00	Anschaffung Hardware	5'940.45	0.00	5'000	0	0.00	0.00
3151.01	Unterhalt Geräte Werken/Textiles Werken	348.30	0.00	500	0	44.50	0.00
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	1'550.40	0.00	7'840	0	155.60	0.00
3171.01	Projektwoche	7'387.25	0.00	2'580	0	0.00	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton	3'268'29.80	0.00	339'300	0	37'178'22.20	0.00
3637.00	Beiträge an Therapien	0.00	0.00	500	0	0.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung Schwimmbadeintritte	2'000.00	0.00	2'000	0	2'000.00	0.00
<b>213</b>	<b>Oberstufe</b>	<b>538'798.50</b>	<b>4'680.00</b>	<b>426'350</b>	<b>0</b>	<b>4'883'233.00</b>	<b>0.00</b>

**b) Erfolgsrechnung**

			Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
			Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2130	<b>Oberstufe</b>		<b>538'798.50</b>	<b>4'680.00</b>	<b>426'350</b>	<b>0</b>	<b>488'323.00</b>	<b>0.00</b>
3612.00	Schulgeider an Gemeinden		347'855.00	0.00	246'400	0	326'592.00	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton		180'523.50	0.00	172'270	0	62'304.00	0.00
3632.00	Besoldungsanteile an Gemeinden		103'80.00	0.00	7'680	0	99'427.00	0.00
4632.00	Rückersattlung Besoldungsanteile von Gemeinden		0.00	4'680.00	0	0	0.00	0.00
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>		<b>112'299.75</b>	<b>0.00</b>	<b>113'400</b>	<b>0</b>	<b>111'148.00</b>	<b>0.00</b>
<b>2140</b>	<b>Musikschulen</b>		<b>112'299.75</b>	<b>0.00</b>	<b>113'400</b>	<b>0</b>	<b>111'148.00</b>	<b>0.00</b>
3151.00	Unterhalt Instrumente		748.00	0.00	800	0	748.00	0.00
3170.00	Musikschulabend		0.00	0.00	400	0	0.00	0.00
3612.00	Beitrag an Musikschule Küttingen		111'551.75	0.00	112'200	0	110'67.00	0.00
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>		<b>759'189.86</b>	<b>2'127.10</b>	<b>764'470</b>	<b>3'500</b>	<b>776'304.92</b>	<b>1'781.00</b>
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>		<b>759'189.86</b>	<b>2'127.10</b>	<b>764'470</b>	<b>3'500</b>	<b>776'304.92</b>	<b>1'781.00</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		129'013.36	0.00	129'40	0	120'933.36	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, Al.V., Verwaltungskosten		754.42	0.00	830	0	701.89	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		167.89	0.00	170	0	160.49	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		168.15	0.00	180	0	157.10	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggediebstichtersicherungen		104.37	0.00	110	0	97.52	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal		312.35	0.00	500	0	152.15	0.00
3100.00	Büromaterial		278.75	0.00	100	0	0.00	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial		11019.60	0.00	10'000	0	12918.95	0.00
3110.00	Anschaffung Schulmobilial		2'537.40	0.00	0	0	0.00	0.00
3111.00	Anschaffung Mobilial		591.25	0.00	1'000	0	484.20	0.00
3111.01	Anschaffung Waschmaschinen, Geräte Gebäude		3'245.25	0.00	25'800	0	1546.25	0.00
3111.02	Anschaffung Turmmaterial		824.75	0.00	1'000	0	3'521.80	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung		46'608.20	0.00	42'000	0	38'470.10	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter		3'886.70	0.00	6'800	0	3'646.00	0.00
3130.01	Telefongebühren		0.00	0.00	0	0	1'156.50	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.		6'433.75	0.00	5'800	0	2'163.45	0.00
3134.00	Sachversicherungsfrämjen		10'902.60	0.00	10'100	0	8'751.85	0.00
3144.00	Unterhalt Schulanlagen		7'2965.70	0.00	59'100	0	98'224.90	0.00
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Mobilien Gebäude		783.85	0.00	3'000	0	5'496.00	0.00
3151.01	Unterhalt Turmmaterial		1'974.40	0.00	1'800	0	0.00	0.00
3300.40	Planmäßige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt		367'499.95	0.00	367'500	0	367'499.95	0.00
3300.60	Planmäßige Abschreibungen Mobilien VV, allgemeiner Haushalt		25'695.60	0.00	25'700	0	32'660.70	0.00
3320.90	Planmäßige Abschreibungen immaterielle Anlagen		3'921.225	0.00	3'9220	0	3'921.220	0.00

**Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE**

**ERFOLGSRECHNUNG**

**b) Erfolgsrechnung**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
3612.00	Dienstleistungen Stadtbauamt Aarau	3'185.20	0.00	4'000	0	3'080.20	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	147'127.12	0.00	146'820	0	144'109.36	0.00
4250.00	Rückstellungen Dritter	0.00	0	0	0	0.00	20.00
4260.00	Benutzungsgebühren	0.00	52.10	0	0	0.00	0.00
4472.00	Interne Verrechnung Verbrauchmat. Bio-Badi	0.00	1'075.00	0	1'500	0.00	761.00
4910.00	Interne Verrechnung Verbrauchmat. Bio-Badi	0.00	1'000.00	0	1'000	0.00	1'000.00
<b>218</b>	<b>Tagesbetreuung</b>	<b>38'333.61</b>	<b>37'330.70</b>	<b>56'990</b>	<b>43'000</b>	<b>34'592.00</b>	<b>28'746.20</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	840.00	0.00	2'000	0	1'092.00	0.00
3020.00	Löhne Leitung und Betreuung	22'757.50	0.00	35'000	0	21'326.95	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'375.27	0.00	2'250	0	1'322.11	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	82.80	0.00	90	0	77.36	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	306.56	0.00	500	0	295.73	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	183.03	0.00	0	0	173.65	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	743.20	0.00	1'000	0	783.20	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	800.00	0.00	1'000	0	1'100.00	0.00
3105.00	Lebensmittel	11'095.25	0.00	15'000	0	8'271.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	150.00	0.00	150	0	150.00	0.00
4260.00	Rückstellungen Dritter	0.00	37'330.70	0	43'000	0.00	28'746.20
<b>219</b>	<b>Obligatorische Schule, übriges</b>	<b>143'081.97</b>	<b>0.00</b>	<b>207'730</b>	<b>0</b>	<b>147'215.07</b>	<b>60.00</b>
<b>2190</b>	<b>Schulleitung und Schulverwaltung</b>	<b>79'507.37</b>	<b>0.00</b>	<b>100'220</b>	<b>0</b>	<b>87'793.13</b>	<b>0.00</b>
3000.00	Sitzungsgelder	16'164.00	0.00	24'000	0	17'544.00	0.00
3010.00	Löhne Schulsekretariat	14'279.85	0.00	14'140	0	13'999.70	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'069.70	0.00	910	0	999.85	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	59.74	0.00	50	0	56.44	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	238.68	0.00	200	0	223.54	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	136.95	0.00	130	0	132.90	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	3'200	0	3'66.00	0.00
3100.00	Büromaterial	1'508.85	0.00	1'000	0	953.10	0.00
3102.00	Druckachen, Publikationen	1'232.90	0.00	2'000	0	1'045.55	0.00
3110.00	Büromöbel und -geräte, Schulmöbiliar	369.00	0.00	0	0	413.80	0.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter	486.50	0.00	650	0	490.00	0.00
3130.01	Port., Telefon	2'677.75	0.00	3'500	0	3'516.30	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'423.10	0.00	3'000	0	2'029.60	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton	39'502.65	0.00	47'090	0	45'664.65	0.00
3635.00	Urheberrechtsgebühren	357.70	0.00	350	0	357.70	0.00

**b) Erfolgsrechnung**

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>2191</b>	<b>Volksschule Sonstiges</b>		<b>63'574,60</b>	0,00	<b>107'510</b>	0	<b>59'421,94</b>	600,00
3020,00	Löhne Schulärmler	7'665,00	0,00	8'400	0	7'507,50	0,00	
3050,00	AG-Betäge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	498,62	0,00	540	0	220,10	0,00	
3053,00	AG-Betäge an Unfallversicherungen	18,37	0,00	20	0	8,36	0,00	
3054,00	AG-Betäge an Familienausgleichskasse	111,26	0,00	120	0	49,23	0,00	
3103,00	Fachliteratur, Bücher, Zeitschriften	1'050,05	0,00	2'000	0	1'755,45	0,00	
3133,00	Homepage	786,15	0,00	780	0	786,15	0,00	
3134,00	Schulunfallversicherung	348,00	0,00	350	0	342,00	0,00	
3153,00	Informatik-Umkehr (Hardware)	285,55	0,00	0	0	0,00	0,00	
3158,00	Unterhalt Software	16'415,90	0,00	14'000	0	11'996,40	0,00	
3162,00	Leasing Kopiergerät	6'336,50	0,00	6'500	0	3'905,70	0,00	
3170,00	Schulanlässe (Examen, Elternabende etc.)	3'827,20	0,00	4'500	0	697,05	0,00	
3170,01	Jugendfest	0,00	0,00	42'000	0	294,00	0,00	
3170,02	Transportkosten	2'800,00	0,00	5'600	0	3'500,00	0,00	
3612,00	Entschädigungen an Gemeinden	23'432,00	0,00	22'700	0	28'360,00	0,00	
4260,00	Rückersättigungen Dritter	0,00	0,00	0	0,00	600,00	0,00	
<b>22</b>	<b>Sonderschulen</b>		<b>51'557,45</b>	<b>11'407,45</b>	<b>60'000</b>	<b>18'000</b>	<b>69'682,90</b>	<b>12'842,90</b>
<b>220</b>	<b>Sonderschulen</b>		<b>51'557,45</b>	<b>11'407,45</b>	<b>60'000</b>	<b>18'000</b>	<b>69'682,90</b>	<b>12'842,90</b>
<b>2200</b>	<b>Sonderschulen</b>		<b>51'557,45</b>	<b>11'407,45</b>	<b>60'000</b>	<b>18'000</b>	<b>69'682,90</b>	<b>12'842,90</b>
3614,00	Schulgeider an Sonderschulen	51'557,45	0,00	60'000	0	69'682,90	0,00	
4260,00	Elternbeiträge	0,00	11'407,45	0	18'000	0,00	12'842,90	0,00
<b>23</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>		<b>58'813,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>65'943,50</b>	<b>0,00</b>
<b>230</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>		<b>58'813,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>65'943,50</b>	<b>0,00</b>
<b>2300</b>	<b>Berufliche Grundbildung</b>		<b>58'813,00</b>	<b>0,00</b>	<b>80'000</b>	<b>0</b>	<b>65'943,50</b>	<b>0,00</b>
3631,00	Schulgeider an Kant. Schulen	19'313,00	0,00	40'000	0	24'243,50	0,00	
3634,00	Schulgeider an Berufsschulen	39'500,00	0,00	40'000	0	41'700,00	0,00	

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>369'835.94</b>	<b>48'027.00</b>	<b>411'185</b>	<b>47'250</b>	<b>378'401.95</b>	<b>50'931.00</b>
<b>32</b>	<b>Kultur, übrige</b>	<b>36'787.37</b>	<b>337.00</b>	<b>47'255</b>	<b>250</b>	<b>27'280.30</b>	<b>500.50</b>
<b>321</b>	<b>Bibliotheken</b>	<b>3'975.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'975</b>	<b>0</b>	<b>3'725.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3210</b>	<b>Bibliotheken</b> Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	<b>3'975.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'975</b>	<b>0</b>	<b>3'725.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3636.00</b>		<b>3975.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3975</b>	<b>0</b>	<b>3725.00</b>	<b>0.00</b>
<b>322</b>	<b>Musik und Theater</b>	<b>8'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'700</b>	<b>0</b>	<b>9'200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3220</b>	<b>Musik und Theater</b> Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	<b>8'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'700</b>	<b>0</b>	<b>9'200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3636.00</b>		<b>8700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8700</b>	<b>0</b>	<b>9200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>329</b>	<b>Kultur, übriges</b>	<b>24'112.37</b>	<b>337.00</b>	<b>34'580</b>	<b>250</b>	<b>14'355.30</b>	<b>500.50</b>
<b>3290</b>	<b>Kultur, übriges</b> Kulturtromission Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	<b>24'112.37</b>	<b>337.00</b>	<b>34'580</b>	<b>250</b>	<b>14'355.30</b>	<b>500.50</b>
<b>300.00</b>		<b>24'78.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6500</b>	<b>0</b>	<b>20'688.00</b>	<b>0.00</b>
<b>301.00</b>		<b>178.25</b>	<b>0.00</b>	<b>1500</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>305.00</b>		<b>15.25</b>	<b>0.00</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>10.20</b>	<b>0.00</b>
<b>3053.00</b>		<b>AG-Berträge an Unfallversicherungen</b>	<b>1.07</b>	<b>0.00</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0.42</b>
<b>3054.00</b>		<b>AG-Berträge an Familienausgleichskasse</b>	<b>3.40</b>	<b>0.00</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>2.28</b>
<b>3102.00</b>		<b>Druckachsen, Publikationen</b>	<b>200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>200.00</b>
<b>3130.00</b>		<b>Dienstleistungen Dritter</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1500</b>	<b>0</b>	<b>653.10</b>
<b>3170.00</b>		<b>Bundestierer</b>	<b>31'10.50</b>	<b>0.00</b>	<b>7'000</b>	<b>0</b>	<b>428.65</b>
<b>3170.01</b>		<b>Neujahrsapéro</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>800</b>	<b>0</b>	<b>744.20</b>
<b>3170.02</b>		<b>Diverse Anlässe</b>	<b>5'063.30</b>	<b>0.00</b>	<b>4'000</b>	<b>0</b>	<b>3047.55</b>
<b>3636.00</b>		<b>Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>	<b>1000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>950</b>	<b>0</b>	<b>1000.00</b>
<b>3636.01</b>		<b>Beitrag an Bibersteiner Dorfzitting</b>	<b>9'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'000</b>	<b>0</b>	<b>6'000.00</b>
<b>3910.00</b>		<b>Interne Verrechnung (Technischer Dienst)</b>	<b>3'1002.60</b>	<b>0.00</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>2'10.90</b>
<b>4250.00</b>		<b>Verkäufe</b>	<b>0.00</b>	<b>337.00</b>	<b>0</b>	<b>250</b>	<b>0.00</b>
<b>34</b>	<b>Sport und Freizeit</b>	<b>333'038.57</b>	<b>47'690.00</b>	<b>363'930</b>	<b>47'000</b>	<b>351'121.65</b>	<b>50'430.50</b>
<b>341</b>	<b>Sport</b>	<b>27'450.377</b>	<b>47'690.00</b>	<b>291'1490</b>	<b>47'000</b>	<b>302'781.60</b>	<b>50'430.50</b>
<b>3410</b>	<b>Sport</b> Beitrag an Traglufttahle Schwimmhadt Suhl	<b>8'895.00</b>	<b>0.00</b>	<b>45'925</b>	<b>0</b>	<b>6'069.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3612.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>37'275</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3636.00</b>		<b>6'495.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'250</b>	<b>0</b>	<b>3'669.00</b>	<b>0.00</b>
<b>3660.20</b>		<b>24'00.00</b>	<b>0.00</b>	<b>24'00</b>	<b>0</b>	<b>24'00.00</b>	<b>0.00</b>

**b) Erfolgsrechnung**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>341 Schwimmbad</b>							
301.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	<b>26'608.77</b>	<b>47'690.00</b>	<b>245'565</b>	<b>47'000</b>	<b>296'712.60</b>	<b>50'430.50</b>
301.09	Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	85'923.00	0.00	90'000	0	119'111.00	0.00
0.00		0.00		0		-9'699.60	0.00
305.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	<b>5'552.67</b>	<b>0.00</b>	<b>5'780</b>	<b>0</b>	<b>6'831.43</b>	<b>0.00</b>
302.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'912.40	0.00	6'010	0	5'599.80	0.00
305.30	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	317.44	0.00	330	0	400.81	0.00
305.40	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'237.29	0.00	1'300	0	1'528.43	0.00
305.50	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	768.21	0.00	770	0	948.86	0.00
309.00	Aus- und Weiterbildung Personal	105.00	0.00	1'000	0	5'580.00	0.00
310.10	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	94'39.25	0.00	7'000	0	7'168.85	0.00
310.20	Drucksachen, Publikationen	0.00	0.00	1'000	0	194.95	0.00
311.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'965.50	0.00	0	0	79.10	0.00
311.20	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	859.60	0.00	500	0	175.50	0.00
312.00	Ver- und Entsorgung	17'572.65	0.00	20'190	0	24'473.85	0.00
0.00	Dienstleistungen Dritter	10'236.35	0.00	2'000	0	2'738.50	0.00
313.00	Telefongebühren	973.80	0.00	800	0	1'064.85	0.00
313.01	Wasserproben	2'240.20	0.00	6'000	0	2'154.00	0.00
313.20	Sachversicherungsprämien	1'146.55	0.00	1'100	0	963.20	0.00
313.40	Unterhalt Hochbauten	4'882.48	0.00	34'865	0	55'255.97	0.00
314.00	Unterhalt Appare, Maschinen, Geräte	9'341.00	0.00	4'000	0	10'160.75	0.00
315.10	Plannmäßige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	47'930.80	0.00	47'930	0	47'930.75	0.00
330.40	Plannmäßige Abschreibungen Sachanlagen	10'239.70	0.00	10'240	0	10'239.70	0.00
330.60	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	269.25	0.00	0	0	0.00	0.00
363.60	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	4'753.25	0.00	4'750	0	3'811.90	0.00
391.00	Eintrittsgebühren	0.00	45'690.00	0	45'000	0.00	48'440.50
420.00	Interne Verrechnung (Eintritte eigene Schule)	0.00	2'000.00	0	2'000	0.00	2'000.00
491.00							
<b>342 Freizeit</b>		<b>58'534.80</b>	<b>0.00</b>	<b>72'440</b>	<b>0</b>	<b>48'340.05</b>	<b>0.00</b>
<b>3420 Freizeit</b>		<b>58'534.80</b>	<b>0.00</b>	<b>72'440</b>	<b>0</b>	<b>48'340.05</b>	<b>0.00</b>
310.10	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	560.00	0.00	300	0	290.00	0.00
314.00	Unterhalt an Grundstücken	5'644.70	0.00	13'400	0	3'474.30	0.00
361.20	Beiträge an Gemeinden (Skilager)	0.00	6'000	0	0.00	0.00	0.00
363.60	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	140.00	0.00	640	0	640.00	0.00
391.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	52'170.10	0.00	52'100	0	43'935.75	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	371'828.45	0.00	405'470	0	331'667.12	0.00
<b>41</b>	<b>Spitäler; Kranken- und Pflegeheime</b>	222'323.65	0.00	253'100	0	184'929.75	0.00
<b>412</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	222'323.65	0.00	253'100	0	184'929.75	0.00
<b>4120</b>	<b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	222'323.65	0.00	253'100	0	184'929.75	0.00
361.1.00	Beitrigs an private Organisationen ohne Erbszweck	3675.00	0.00	3000	0	2549.25	0.00
3631.00	Beiträge an Kanton; Pflegefinanzierung	218'500.95	0.00	250'000	0	182'284.60	0.00
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen: MiGel	47.70	0.00	0	0	15.90	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erbszweck	100.00	0.00	100	0	100.00	0.00
<b>42</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	139'831.05	0.00	141'1300	0	137'275.05	0.00
<b>421</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	139'831.05	0.00	141'1300	0	137'275.05	0.00
<b>4210</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	139'831.05	0.00	141'1300	0	137'275.05	0.00
361.2.00	Mutter- und Väterberatung	10'270.00	0.00	10'400	0	10'192.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erbszweck	300.00	0.00	300	0	300.00	0.00
3636.01	Beiträge an Spilex Aare Nord	117'984.00	0.00	118'000	0	116'278.00	0.00
3636.02	Beiträge an ambulante Pflege	0.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3636.03	Beiträge an Haushilfendienst	8'483.15	0.00	7'000	0	9'695.05	0.00
3636.04	Überprüfung Spilex-Organisation	10'23.90	0.00	1'600	0	0.00	0.00
3637.00	Beiträge an Private; Stiftsgeld	1'770.00	0.00	2'000	0	810.00	0.00
<b>43</b>	<b>Gesundheitsprävention</b>	9'673.75	0.00	11'070	0	9'462.32	0.00
<b>432</b>	<b>Krankheitsbekämpfung, übrige</b>	0.00	0.00	200	0	500.00	0.00
<b>4320</b>	<b>Krankheitsbekämpfung, übrige</b>	0.00	0.00	200	0	500.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erbszweck	0.00	0.00	200	0	500.00	0.00
<b>433</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	8'891.25	0.00	9'970	0	8'249.82	0.00
<b>4330</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	8'891.25	0.00	9'970	0	8'249.82	0.00
3010.00	Löhne Schutz Zahnpflege, Lausbekämpfung	1'406.00	0.00	2'000	0	1'007.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	130	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	3.45	0.00	10	0	2.42	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	30	0	0.00	0.00
3105.00	Lebensmittel	53.50	0.00	1'000	0	267.00	0.00

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
3106.00	Medizinisches Material	95.00	0.00	250	0	140.85	0.00
3136.00	Honorare Zahnärzte und Schularzt	7'061.90	0.00	6'300	0	6'675.30	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	271.40	0.00	250	0	157.25	0.00
<b>434</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>782.50</b>	<b>0.00</b>	<b>900</b>	<b>0</b>	<b>712.50</b>	<b>0.00</b>
<b>4340</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>782.50</b>	<b>0.00</b>	<b>900</b>	<b>0</b>	<b>712.50</b>	<b>0.00</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	665.00	0.00	800	0	595.00	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	117.50	0.00	100	0	117.50	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	831'098.08	247'499.81	804'970	119'000	740'579.52	130'453.13
<b>52</b>	<b>Invalidität</b>	600.00	0.00	700	0	800.00	0.00
<b>524</b>	<b>Leistungen an Invalidide</b>	600.00	0.00	700	0	800.00	0.00
<b>5240</b>	<b>Leistungen an Invalidide</b> Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600.00 600.00	0.00 0.00	700 700	0 0	800.00 800.00	0.00 0.00
<b>53</b>	<b>Alter + Hinterlassene</b>	29'026.33	1'154.80	30'170	3'200	26'535.22	422.80
<b>531</b>	<b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b>	14'054.40	329.80	13'930	2'400	13'639.94	422.80
<b>5310</b>	<b>Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV</b> Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals Erstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	14'054.40 11'908.05 0.00	329.80 0.00 0.00	13'930 11'780 0	2'400 0 0	13'639.94 11'597.49 -79.25	422.80 0.00 0.00
301.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	751.73	0.00	760	0	743.80	0.00
302.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'072.71	0.00	1'070	0	1'059.24	0.00
303.30	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	46.83	0.00	45	0	47.75	0.00
304.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	167.82	0.00	170	0	166.45	0.00
305.00	AG-Beiträge an Krankenaggierversicherungen	107.26	0.00	105	0	104.46	0.00
461.00	Entschädigungen vom Kanton	0.00	329.80	0	2'400	0.00	422.80
<b>533</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b>	4'844.90	0.00	5'000	0	4'844.90	0.00
<b>5330</b>	<b>Leistungen an Pensionierte</b> Teuerungszulagen auf Renten	4'844.90 4844.90	0.00	5'000 5'000	0	4'844.90 4844.90	0.00
<b>535</b>	<b>Leistungen an das Alter</b>	10'127.03	825.00	11'240	800	8'050.38	0.00
<b>5350</b>	<b>Leistungen an das Alter</b> Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	10'127.03 3'444.00	825.00 0.00	11'240 3'500	800 0	8'050.38 2'604.00	0.00
300.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	32.66	0.00	0	0	10.22	0.00
303.30	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.34	0.00	0	0	0.42	0.00
304.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	7.28	0.00	0	0	2.29	0.00
311.10	Anschaftung Mobilien	289.00	0.00	0	0	0.00	0.00
313.40	Sachversicherungsprämien	133.90	0.00	0	0	0.00	0.00
3171.00	Seniorenausflug, Altersbescherung	5'978.85	7'500	0	0	5'193.45	0.00

**b) Erfolgsrechnung**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	240.00	0.00	240	0	240.00	0.00
4937.00	Beiträge von Privaten	0.00	825.00	0	800	0.00	0.00
<b>54</b>	<b>Familie und Jugend</b>	<b>2'803.40</b>	<b>2'051.00</b>	<b>38'420</b>	<b>4'800</b>	<b>30'066.60</b>	<b>3'866.30</b>
<b>543</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>2'496.65</b>	<b>2'051.00</b>	<b>13'400</b>	<b>4'800</b>	<b>8'725.60</b>	<b>3'866.30</b>
<b>5430</b>	<b>Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>2'496.65</b>	<b>2'051.00</b>	<b>13'400</b>	<b>4'800</b>	<b>8'725.60</b>	<b>3'866.30</b>
3130.00	Inkassokosten	0.00	0.00	5'000	0	3874.60	0.00
3637.00	Vorschüsse Kinderalimente	0.00	0.00	8'400	0	4'851.00	0.00
4260.00	Rück erstattungen Kinderalimente	0.00	2'051.00	0	4'800	0.00	3'866.30
<b>544</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>629.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>947.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5440</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>629.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000</b>	<b>0</b>	<b>947.00</b>	<b>0.00</b>
3103.00	Elternbriefe Pro Juventute	529.00	0.00	800	0	747.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00	0.00	200	0	200.00	0.00
<b>545</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>18'677.75</b>	<b>0.00</b>	<b>24'020</b>	<b>0</b>	<b>20'394.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5450</b>	<b>Leistungen an Familien</b>	<b>18'077.75</b>	<b>0.00</b>	<b>23'420</b>	<b>0</b>	<b>19'794.00</b>	<b>0.00</b>
3634.00	Beiträge an Paar- und Eheberatungsstelle	1895.70	0.00	2030	0	1780.80	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	190.20	0.00	190	0	291.05	0.00
3637.00	Beiträge an Private	15'991.85	0.00	21'200	0	17722.15	0.00
<b>5451</b>	<b>Kinderkrippen und Kinderhorte</b>	<b>600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>600</b>	<b>0</b>	<b>600.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600.00	0.00	600	0	600.00	0.00
<b>57</b>	<b>Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>774'668.35</b>	<b>244'294.01</b>	<b>730'680</b>	<b>111'000</b>	<b>678'177.70</b>	<b>126'164.03</b>
<b>572</b>	<b>Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>288'391.85</b>	<b>191'501.97</b>	<b>239'800</b>	<b>46'000</b>	<b>280'163.80</b>	<b>120'860.78</b>
<b>5720</b>	<b>Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>288'391.85</b>	<b>191'501.97</b>	<b>239'800</b>	<b>46'000</b>	<b>280'163.80</b>	<b>120'860.78</b>
3631.00	Beiträge an den Kanton	2'172.00	0.00	4'800	0	1'335.00	0.00
3637.00	Materielle Hilfe	286'219.85	0.00	235'000	0	278'828.80	0.00
4260.00	Rück erstattungen Mat. Hilfe	0.00	191'501.97	0	46'000	0.00	120'860.78
<b>573</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>749'16.20</b>	<b>51'292.04</b>	<b>62'490</b>	<b>65'000</b>	<b>13'250.00</b>	<b>5'303.25</b>

Gemeinde Bieberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>5730</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>74'916.20</b>	<b>51'292.04</b>	<b>62'490</b>	<b>65'000</b>	<b>13'250.00</b>	<b>5'303.25</b>
301.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'324.10	0.00	2'300	0	0.00	0.00
305.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	150	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5.70	0.00	10	0	0.00	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	30	0	0.00	0.00
3657.01	Beiträge an erkannte Flüchtlinge	72'586.40	0.00	60'000	0	13'250.00	0.00
420.01	Rückersättigungen Flüchtlinge	0.00	2'556.65	0	0	0.00	0.00
461.01	Entschädigungen vom Bund Flüchtlinge	0.00	48'735.39	0	65'000	0.00	5'303.25
<b>579</b>	<b>Fürsorge, übriges</b>	<b>411'360.30</b>	<b>1'500.00</b>	<b>428'390</b>	<b>0</b>	<b>384'763.90</b>	<b>0.00</b>
<b>5790</b>	<b>Fürsorge, übriges</b>	<b>411'360.30</b>	<b>1'500.00</b>	<b>428'390</b>	<b>0</b>	<b>384'763.90</b>	<b>0.00</b>
301.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	21'197.50	0.00	30'000	0	22'344.30	0.00
305.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	343.05	0.00	1930	0	271.65	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	51.90	0.00	70	0	54.70	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	76.45	0.00	400	0	60.80	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'250.00	0.00	500	0	0.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	0	0	79.50	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	365.20	0.00	1'000	0	74.90	0.00
3631.00	Resikosten Sonderschulen und Heime	369'314.85	0.00	381'000	0	359'855.70	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'250.00	0.00	1'290	0	1'300.00	0.00
3637.00	Krankenkassen-Verlustscheine	17'321.35	0.00	12'000	0	522.35	0.00
420.00	Rückersättigungen Dritter	0.00	1'500.00	0	0	0.00	0.00
<b>59</b>	<b>Soziale Wohlfahrt, übriges</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>592</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>5920</b>	<b>Hilfsaktionen im Inland</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000</b>	<b>0</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	5'000.00	0.00	5'000	0	5'000.00	0.00

b) Erfolgsrechnung

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>		<b>449'034.07</b>	<b>38'205.15</b>	<b>503'210</b>	<b>5'540</b>	<b>478'324.13</b>	<b>13'007.85</b>
<b>61</b>	<b>Strassenverkehr</b>		<b>437'844.07</b>	<b>38'205.15</b>	<b>483'210</b>	<b>5'540</b>	<b>464'624.13</b>	<b>13'015.25</b>
<b>613</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>		<b>44'126.35</b>	<b>32'498.15</b>	<b>92'790</b>	<b>0</b>	<b>50'025.60</b>	<b>0.00</b>
<b>6130</b>	<b>Kantonsstrassen, übrige</b>		<b>44'126.35</b>	<b>32'498.15</b>	<b>92'790</b>	<b>0</b>	<b>50'025.60</b>	<b>0.00</b>
3141.00	Entwässerung Kantonsstrassen		5'923.50	0.00	5'930	0	5'923.50	0.00
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrsweg		20'062.25	0.00	20'10	0	20'062.25	0.00
3621.00	Beiträge an den Kanton		6'751.70	0.00	0	0	9'651.00	0.00
3660.10	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge		29'444.90	0.00	84'850	0	29'444.85	0.00
3661.00	Ausserplanmässige Abschreibung Investitionsbeiträge		0.00	0.00	0	0	3'000.00	0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton		0.00	32'498.15	0	0	0.00	0.00
<b>615</b>	<b>Gemeindestrassen</b>		<b>393'717.72</b>	<b>57'07.00</b>	<b>390'420</b>	<b>5'540</b>	<b>414'598.53</b>	<b>13'015.25</b>
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b>		<b>393'717.72</b>	<b>57'07.00</b>	<b>390'420</b>	<b>5'540</b>	<b>414'598.53</b>	<b>13'015.25</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		8'616.25	0.00	10'000	0	6'000.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		516.74	0.00	640	0	388.79	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		93.71	0.00	120	0	66.97	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		115.15	0.00	140	0	86.99	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen		71.47	0.00	70	0	54.00	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial		9'366.90	0.00	7'000	0	7'202.60	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge		5'111.40	0.00	5'450	0	5'705.15	0.00
3119.00	Anschaffung von übrigen nicht aktivierbaren Anlagen		12'323.05	0.00	0	0	0.00	0.00
3120.00	Strom, Straßenbeleuchtung		40'157.80	0.00	44'000	0	41'651.40	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter		771.70	0.00	1'000	0	2'114.50	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.		275'55.05	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien		50.15	0.00	50	0	35.25	0.00
3141.00	Entwässerung Gemeindestrassen		13'247.10	0.00	13'250	0	13'247.10	0.00
3300.10	Unterhalt Strassen / Verkehrsweg		78'022.35	0.00	78'100	0	11'397.22	0.00
3300.40	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrsweg		10'6334.75	0.00	10'6790	0	10'2236.15	0.00
	Haushalt		14'70.60	0.00	14'70	0	14'70.60	0.00
3612.00	Dienstleistungen Stadtbauamt Aaraumt		13'356.00	0.00	19'240	0	16'889.20	0.00
3910.00	Inteme / Verrechnung (Technischer Dienst)		10'1337.55	0.00	10'1100	0	10'3477.55	0.00
4240.00	Parkplatzgebühren		0.00	4'980.00	0	5'040	0.00	5'040.00
4250.00	Vérkäufe		0.00	395.00	0	0	0.00	10'950.00
4260.00	Rückersättigung Dritter		0.00	352.00	0	500	0.00	6'925.25

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>62</b>	<b>Öffentlicher Verkehr</b>	<b>11'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>13'700.00</b>	<b>72.60</b>
<b>622</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>11'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>13'700.00</b>	<b>72.60</b>
<b>6220</b>	<b>Regionalverkehr</b> Beiträge an Private; Umweltschutzarbeit Rückersättigungen Dritter	<b>11'250.00</b> 11'250.00 0.00	<b>0.00</b> 0.00 0.00	<b>20'000</b> 20'000 0	<b>0</b> <b>0</b> <b>0</b>	<b>13'700.00</b> <b>13'700.00</b> <b>0.00</b>	<b>72.60</b> <b>0.00</b> <b>72.60</b>
<b>3637.00</b>							
<b>4260.00</b>							

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMLORDNUNG</b>	<b>796'639,24</b>	<b>661'414,90</b>	<b>864'260</b>	<b>70'960</b>	<b>894'429,82</b>	<b>783'899,95</b>
<b>71</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>433'499,95</b>	<b>425'499,95</b>	<b>431'300</b>	<b>423'300</b>	<b>534'030,35</b>	<b>526'030,35</b>
<b>710</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>433'499,95</b>	<b>425'499,95</b>	<b>431'300</b>	<b>423'300</b>	<b>534'030,35</b>	<b>526'030,35</b>
<b>7100</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>8'000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>8'000</b>	<b>0</b>	<b>8'000,00</b>	<b>0,00</b>
3120,00	Wasserzinsen öffentliche Brunnen	8'000,00	0,00	8'000	0	8'000,00	0,00
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>	<b>425'499,95</b>	<b>425'499,95</b>	<b>423'300</b>	<b>423'300</b>	<b>526'030,35</b>	<b>526'030,35</b>
3090,00	Aus- und Weiterbildung	0,00	0,00	1900	0	0,00	0,00
3101,00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	23'550,85	0,00	10'000	0	11'643,25	0,00
3111,00	Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen	9'538,65	0,00	22'375	0	10'377,20	0,00
3113,00	Hardware	0,00	0,00	0	0	931,80	0,00
3118,00	Anschaffung Software	0,00	0,00	4'000	0	0,00	0,00
3120,00	Ver- und Entsorgung	11'769,15	0,00	14'500	0	12'931,05	0,00
3130,00	Porti, Telefon	22'12,80	0,00	2'400	0	18'898,30	0,00
3130,01	Dienstleistungen Dritter	368,00	0,00	2'110	0	661,90	0,00
3132,00	Honorar Wasserproben	1838,45	0,00	1'660	0	1'988,55	0,00
3132,01	Honorare Fachexperten	27'354,00	0,00	32'000	0	14'185,55	0,00
3134,00	Versicherungsprämien	1'261,95	0,00	1'250	0	1'089,65	0,00
3143,00	Unterhalt Tiefbauten	76'399,90	0,00	65'020	0	98'562,60	0,00
3151,00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	0,00	0,00	500	0	300,00	0,00
3181,00	tatsächliche Forderungsverluste	565,45	0,00	0	0	618,10	0,00
3199,00	Vorsteuerkürzung MWST Wasser	1'633,55	0,00	3'000	0	3'779,05	0,00
3300,31	Planmäßige Abschreibungen Tiefbauten spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	71'273,70	0,00	73'480	0	62'531,95	0,00
3320,91	Planmäßige Abschreibungen immaterielle Anlagen	0,00	0,00	0	0	1,00	0,00
3409,01	Verzinsung Nettoschild	0,00	0,00	6'650	0	0,00	0,00
3612,00	Dienstleistungen Technischer Dienst Biberstein	14'262,30	0,00	14'230	0	19'331,75	0,00
3612,03	Verwaltungseinschädigung an EG	7'300,00	0,00	7'300	0	7'300,00	0,00
3637,00	Erlag ausfallentschädigungen	3'207,00	0,00	3'210	0	3'207,00	0,00
4240,00	Wasserverkauf	0,00	356'628,50	0	355'000	0,00	454'297,35
4612,00	Entschädigungen von EG: Hydrantenentsch.	0,00	40'800,00	0	40'800	0,00	40'800,00
4631,00	Beiträge AGV Löschfonds	0,00	12'200,00	0	12'000	0,00	17'200,00
4660,71	Planmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten (Anschlussgebühren)	0,00	15'871,45	0	15'550	0,00	13'773,00
9010,00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung	172'924,20	0,00	157'715	0	271'979,25	0,00

**Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE**

**ERFOLGSRECHNUNG**

**b) Erfolgstechnung**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>228'355.60</b>	<b>228'355.60</b>	<b>275'460</b>	<b>275'460</b>	<b>247'799.60</b>	<b>247'799.60</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>228'355.60</b>	<b>228'355.60</b>	<b>275'460</b>	<b>275'460</b>	<b>247'799.60</b>	<b>247'799.60</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>228'355.60</b>	<b>228'355.60</b>	<b>275'460</b>	<b>275'460</b>	<b>247'799.60</b>	<b>247'799.60</b>
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	161.00	0.00	500	0	154.10	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	0.00	0.00	0	0	598.60	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	787.75	0.00	1000	0	945.50	0.00
3130.00	Port. Telefon	219.00	0.00	500	0	571.70	0.00
3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	5'537.00	0.00	9'000	0	10'467.30	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	803.25	0.00	800	0	694.65	0.00
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	12'604.25	0.00	40'490	0	22'847.10	0.00
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	889.10	0.00	8'000	0	365.00	0.00
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	197.05	0.00	0	0	105.15	0.00
3300.31	Plannmäßige Abschreibungen Tiefbauten, spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	9'6250.70	0.00	10'280	0	8'7148.75	0.00
3612.00	Dienstleistungen Technischer Dienst Biberstein	7'506.50	0.00	7'490	0	7'0239.75	0.00
3612.03	Betriebsbeitrag an Abwasserverband	9'630.00	0.00	98'300	0	98'300.00	0.00
3612.05	Verwaltungsentschädigung an EG	7'100.00	0.00	7'100	0	7'100.00	0.00
4240.00	Benutzungsgebühren	0.00	144'650.50	0	145'000	0.00	188'603.25
4240.01	Benutzungsgebühren Kantons- und Gemeindestrassen	0.00	17'800.00	0	17'800	0.00	17'800.00
4409.01	Verzinsung Nettovermögen	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
4660.71	Plannmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten (Anschlussgebühren)	0.00	46'929.00	0	45'100	0.00	41'396.35
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0	0	11'472.00	0.00
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung	0.00	18'976.10	0	65'930	0.00	0.00
<b>73</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>15'767.95</b>	<b>0.00</b>	<b>16'680</b>	<b>0</b>	<b>11'046.20</b>	<b>240.00</b>
<b>730</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	<b>15'767.95</b>	<b>0.00</b>	<b>16'680</b>	<b>0</b>	<b>11'046.20</b>	<b>240.00</b>
3111.00	Anschaffung von Mobilien	302.65	0.00	0	0	0.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	403.95	0.00	1000	0	1'108.20	0.00
3631.00	Tierkörperentsorgung (Kanton)	1'765.55	0.00	2'200	0	1'768.35	0.00
3635.00	Tierkörperentsorgung (Tierklinik AW)	1'285.40	0.00	1'500	0	1'139.95	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	12'010.40	0.00	11'980	0	7'029.70	0.00
4260.00	Rückertatungen Dritter	0.00	0.00	0	0	0.00	240.00

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>74</b>	<b>Verbauungen</b>		<b>24'177.70</b>	<b>520.00</b>	<b>28'160</b>	<b>0</b>	<b>13'158.15</b>	<b>520.00</b>
<b>741</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>		<b>24'177.70</b>	<b>520.00</b>	<b>28'160</b>	<b>0</b>	<b>13'158.15</b>	<b>520.00</b>
<b>7410</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>		<b>24'177.70</b>	<b>520.00</b>	<b>28'160</b>	<b>0</b>	<b>13'158.15</b>	<b>520.00</b>
3050.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	520.00	0.00	520.00	0	0	520.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge AHV, IV EO, ALV, Verwaltungskosten	6.15	0.00	30	0	0	6.45	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.00	0.00	10	0	0	0.00	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	441.00	0.00	10	0	0	441.00	0.00
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau	2'249.95	0.00	450	0	0	2'249.95	0.00
3631.00	Beiträge an Kanton	14'204.75	0.00	18'150	0	0	5371.45	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	6'755.85	0.00	6'740	0	0	4'569.30	0.00
4260.00	Rückstellungen Dritter	0.00	520.00	0	0	0.00	0.00	520.00
<b>75</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>		<b>36'098.49</b>	<b>6'030.00</b>	<b>37'280</b>	<b>2'200</b>	<b>32'644.42</b>	<b>9'280.00</b>
<b>750</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>		<b>36'098.49</b>	<b>6'030.00</b>	<b>37'280</b>	<b>2'200</b>	<b>32'644.42</b>	<b>9'280.00</b>
<b>7500</b>	<b>Arten- und Landschaftsschutz</b>		<b>36'098.49</b>	<b>6'030.00</b>	<b>37'280</b>	<b>2'200</b>	<b>32'644.42</b>	<b>9'280.00</b>
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'400.00	0.00	3'400	0	0	4'004.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV EO, ALV, Verwaltungskosten	73.58	0.00	0	0	0	65.07	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.81	0.00	0	0	0	4.79	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	16.40	0.00	0	0	0	14.56	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	77.90	0.00	200	0	0	73.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	2'000	0	0	0.00	0.00
3141.00	Unterhalt Grundstücke	14'429.65	0.00	13'560	0	0	14'676.10	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	9'485.00	0.00	9'500	0	0	9'495.00	0.00
3637.00	Beiträge an Private	1'500.00	0.00	1'500	0	0	1'500.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	7'131.15	0.00	7'120	0	0	2'811.90	0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton	0.00	2'280.00	0	2'200	0.00	0.00	2'280.00
4636.00	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	3'750.00	0	0	0.00	0.00	7'000.00
<b>77</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>		<b>32'398.15</b>	<b>1'009.35</b>	<b>38'860</b>	<b>0</b>	<b>32'854.95</b>	<b>0.00</b>
<b>771</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>		<b>32'398.15</b>	<b>1'009.35</b>	<b>38'860</b>	<b>0</b>	<b>32'854.95</b>	<b>0.00</b>

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>7710</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>32'398.15</b>	<b>1'009.35</b>	<b>38'860</b>	<b>0</b>	<b>32'854.95</b>	<b>0.00</b>
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	95.85	0.00	300	0	95.85	0.00
3612.00	Beiträge an Friedhof Kirchberg	21'1175.05	0.00	28'700	0	19'201.85	0.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte	6'270.00	0.00	5'000	0	8'700.00	0.00
3660.20	Planmäßige Abschreibung Investitionsbeiträge	4'837.25	0.00	4'860	0	4'857.25	0.00
4260.00	Rückersstattungen Dritter	0.00	1'009.35	0	0	0.00	0.00
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>26'341.40</b>	<b>0.00</b>	<b>36'520</b>	<b>0</b>	<b>22'896.15</b>	<b>0.00</b>
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>26'341.40</b>	<b>0.00</b>	<b>36'520</b>	<b>0</b>	<b>22'896.15</b>	<b>0.00</b>
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>26'341.40</b>	<b>0.00</b>	<b>36'520</b>	<b>0</b>	<b>22'896.15</b>	<b>0.00</b>
3112.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	15'005.65	0.00	8'180	0	14'000.40	0.00
3320.90	Planmäßige Abschreibungen immaterielle Anlagen	5'445.75	0.00	22'450	0	5'445.75	0.00
3632.00	Beitrag an Regionalplanung	5'890.00	0.00	5'890	0	3'450.00	0.00

## ERFOLGSRECHNUNG

### b) Erfolgsrechnung

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>		<b>5'7517.37</b>	<b>61'707.20</b>	<b>63'340</b>	<b>66'040</b>	<b>56'046.38</b>	<b>64'548.35</b>
<b>81</b>	<b>Landwirtschaft</b>		<b>3'912.32</b>	<b>444.70</b>	<b>9'740</b>	<b>800</b>	<b>3'794.18</b>	<b>285.00</b>
<b>814</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>		<b>3'912.32</b>	<b>444.70</b>	<b>9'740</b>	<b>800</b>	<b>3'794.18</b>	<b>285.00</b>
<b>8140</b>	<b>Produktionsverbesserungen Pflanzen</b>	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	<b>3'2299.00</b>	<b>444.70</b>	<b>9'740</b>	<b>800</b>	<b>3'794.18</b>	<b>285.00</b>
301.00		AG-Beiträge AHV, IV EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	4'300	0	2'033.00	0.00
3050.00		AG-Beiträge an Unfallversicherungen	5.62	0.00	270	0	0.00	0.00
3053.00		AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	50	0	12.68	0.00
3054.00		Dienstleistungen Dritter	1'600.00	0.00	60	0	0.00	0.00
3130.00		Reisekosten und Spesen	7.70	0.00	5'000	0	1'727.50	0.00
3170.00		Beiträge vom Kanton	0.00	444.70	60	0	21.00	0.00
4631.00					800	0	0.00	285.00
<b>82</b>	<b>Forstwirtschaft</b>		<b>33'405.05</b>	<b>3'240.00</b>	<b>33'400</b>	<b>3'240</b>	<b>32'052.20</b>	<b>3'240.00</b>
<b>820</b>	<b>Forstwirtschaft</b>		<b>33'405.05</b>	<b>3'240.00</b>	<b>33'400</b>	<b>3'240</b>	<b>32'052.20</b>	<b>3'240.00</b>
<b>8200</b>	<b>Waldbewirtschaftung</b>		<b>33'405.05</b>	<b>3'240.00</b>	<b>33'400</b>	<b>3'240</b>	<b>32'052.20</b>	<b>3'240.00</b>
3130.00		Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	0	0	804.65	0.00
3134.00		Sachversicherungsprämien	205.55	0.00	200	0	147.05	0.00
3170.00		Waldumgang	2'059.00	0.00	2'100	0	0.00	0.00
3612.00		Beitrag an Forstbetrieb Region Aarau	28'810.00	0.00	28'810	0	28'810.00	0.00
3660.20		Plannmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	2'250.50	0.00	2'290	0	2'250.50	0.00
4470.00		Pachtzinsen	0.00	3'240.00	0	3'240	0.00	3'240.00
<b>84</b>	<b>Tourismus</b>		<b>200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>840</b>	<b>Tourismus</b>		<b>200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>200.00</b>	<b>0.00</b>
<b>8400</b>	<b>Tourismus</b>	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	<b>200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>200.00</b>	<b>0.00</b>
3636.00			200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
<b>85</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>850</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000</b>	<b>0</b>	<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
8500	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>	20'000.00 20'000.00	0.00 0.00	20'000 20'000	0	20'000.00 20'000.00	0.00 0.00
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen						
87	<b>Brennstoffe und Energie</b>	0.00	58'022.50	0	62'000	0.00	61'023.35
871	<b>Elektrizität</b>	0.00	58'022.50	0	62'000	0.00	61'023.35
8710	<b>Elektrizität</b>	0.00	58'022.50	0	62'000	0.00	61'023.35
4120.00	Konzessionen	58'022.50	0	62'000	0.00	61'023.35	

## ERFOLGSRECHNUNG

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>2'082'102.48</b>	<b>6'909'207.42</b>	<b>1'329'475</b>	<b>6'531'170</b>	<b>1'789'833.08</b>	<b>6'699'876.51</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>522.45</b>	<b>6'310'270.00</b>	<b>10'000</b>	<b>5'936'000</b>	<b>24'552.45</b>	<b>6'055'859.90</b>
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>522.45</b>	<b>6'310'270.00</b>	<b>10'000</b>	<b>5'936'000</b>	<b>24'552.45</b>	<b>6'055'859.90</b>
<b>9100</b>	<b>Allgemeine Gemeindesteuern</b>	<b>522.45</b>	<b>6'151'376.80</b>	<b>10'000</b>	<b>5'872'000</b>	<b>24'552.45</b>	<b>5'859'716.85</b>
3180.09	Werberichtigungen auf Forderungen (Senkung Delkredere)	-2'325.00	0.00	0	0	0.00	0.00
3181.00	Abschreibungen (Erlass und Verlust)	24'784.00	0.00	10'000	0	28'219.10	0.00
3181.09	Eingang abgeschr. Steuern (Aufwandminderung)	-10'11.55	0.00	0	0	-3'666.65	0.00
4000.00	Einkommenssteuern Rechnungsjahr	0.00	4'342'239.05	0	4'672'500	0.00	4'293'842.55
4000.10	Einkommenssteuern Vorjahr	0.00	952'598.60	0	534'000	0.00	848'215.05
4000.30	Pauschale Steuerrechnung natürliche Personen	0.00	400.45	0	-3'000	0.00	-3'925.65
4001.00	Vermögenssteuern Rechnungsjahr	0.00	581'492.75	0	577'500	0.00	543'199.85
4001.10	Vermögenssteuern Vorjahr	0.00	154'687.95	0	66'000	0.00	120'288.10
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen	0.00	19'201.00	0	15'000	0.00	12'776.85
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	0.00	103'661.90	0	10'000	0.00	45'320.10
<b>9101</b>	<b>Sondersteuern</b>	<b>0.00</b>	<b>158'893.20</b>	<b>0</b>	<b>64'000</b>	<b>0.00</b>	<b>196'143.05</b>
4000.20	Nachsteuern und Bussen natürliche Personen	0.00	32'786.90	0	1'000	0.00	36'734.65
4022.00	Grundstücksgewinnsteuern	0.00	112'164.00	0	50'000	0.00	124'050.50
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	2'332.30	0	1'000	0.00	23'827.90
4033.00	Hundertdaxen	0.00	11'610.00	0	12'000	0.00	11'530.00
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>725'000.00</b>	<b>104'500.00</b>	<b>725'000</b>	<b>104'800</b>	<b>743'000.00</b>	<b>173'200.00</b>
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>725'000.00</b>	<b>104'500.00</b>	<b>725'000</b>	<b>104'800</b>	<b>743'000.00</b>	<b>173'200.00</b>
<b>9300</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>725'000.00</b>	<b>104'500.00</b>	<b>725'000</b>	<b>104'800</b>	<b>743'000.00</b>	<b>173'200.00</b>
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an den Kanton	725'000.00	0.00	725'000	0	743'000.00	0.00
4621.52	Übergangsbeiträge	0.00	68'000.00	0	68'000	0.00	136'000.00
4621.60	Ausgleichszahlung Feinjustierung Aufgabenvorschreibungsbilanz	0.00	36'500.00	0	36'800	0.00	37'200.00
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>160'147.40</b>	<b>106'457.75</b>	<b>168'880</b>	<b>108'520</b>	<b>159'547.55</b>	<b>107'134.65</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>143'295.95</b>	<b>113'57.90</b>	<b>145'130</b>	<b>14'650</b>	<b>143'419.30</b>	<b>119'58.00</b>

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>9610</b>	<b>Zinsen</b>	<b>143'295.95</b>	<b>11'357.90</b>	<b>145'130</b>	<b>14'650</b>	<b>143'419.30</b>	<b>119'58.00</b>
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	0	0	107.70	0.00
3400.00	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	1'795.95	0.00	2'000	0	18'11.60	0.00
3401.00	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	141'500.00	0.00	141'500.00	0	141'500.00	0.00
3409.01	Verzinsung Nettovermögen Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	1630	0	0.00	0.00
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	0.00	7'650.90	0	5'000	0.00	56'45.45
4409.01	Verzinsung Nettoschuld Wasserkraft	0.00	0.00	0	6'650	0.00	0.00
4451.00	Erträge aus Beteiligungen Vv	0.00	3'180.00	0	3'000	0.00	27'18.90
4499.00	Übriger Finanzertrag	0.00	527.00	0	0	0.00	3'566.65
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>16'851.45</b>	<b>95'099.85</b>	<b>23'750</b>	<b>93'870</b>	<b>16'128.25</b>	<b>95'1176.65</b>
<b>9630</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>16'851.45</b>	<b>95'099.85</b>	<b>23'750</b>	<b>93'870</b>	<b>16'128.25</b>	<b>95'1176.65</b>
3430.40	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	16'622.20	0.00	5'000	0	363.90	0.00
3431.20	Anschaffungen Mobilien	0.00	0.00	0	0	628.75	0.00
3439.10	Ver- und Entsorgung	5'386.70	0.00	6'000	0	5871.25	0.00
3439.30	Sachversicherungen	763.65	0.00	760	0	643.70	0.00
3439.50	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	3'053.70	0.00	6'000	0	3'348.35	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	6'005.20	0.00	10'52.05	0	5'272.30	0.00
4260.00	Rückersstattungen Dritter	0.00	0	0	0	318.35	0.00
4430.00	Liegenschaftsentgelte	0.00	86'812.85	0	86'670	0.00	88'952.95
4439.00	Rückersstattungen Nebenkosten	0.00	7'234.95	0	7'200	0.00	5'924.35
<b>97</b>	<b>Rückverteilungen</b>	<b>0.00</b>	<b>242.75</b>	<b>0</b>	<b>800</b>	<b>0.00</b>	<b>433.20</b>
<b>971</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0.00</b>	<b>242.75</b>	<b>0</b>	<b>800</b>	<b>0.00</b>	<b>433.20</b>
<b>9710</b>	<b>Rückverteilungen aus CO2-Abgabe</b>	<b>0.00</b>	<b>242.75</b>	<b>0</b>	<b>800</b>	<b>0.00</b>	<b>433.20</b>
4639.10	Rückverteilungen CO2-Abgaben	0.00	242.75	0	800	0.00	433.20
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1'96'432.63</b>	<b>387'736.92</b>	<b>425'595</b>	<b>381'050</b>	<b>862'733.08</b>	<b>363'248.76</b>
<b>990</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>387'736.92</b>	<b>387'736.92</b>	<b>381'050</b>	<b>381'050</b>	<b>363'248.76</b>	<b>363'248.76</b>
<b>9901</b>	<b>Technischer Dienst</b>	<b>38'7736.92</b>	<b>38'7736.92</b>	<b>381'050</b>	<b>381'050</b>	<b>363'248.76</b>	<b>363'248.76</b>
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	27'819'235	0.00	27'114'40	0	25'336'100	0.00
3010.09	Erstattungen Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'253.40	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Biträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	18'098.81	0.00	17'450	0	16'419.00	0.00
3052.00	AG-Biträge an Pensionskassen	26'732.60	0.00	24'800	0	24'489.00	0.00
3053.00	AG-Biträge an Unfallversicherungen	4'045.75	0.00	3'560	0	3'894.18	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

ERFOLGSRECHNUNG

Rechnung 2020						
b) Erfolgsrechnung	Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	4'033.82	0.00	3'930	0	3'673.83	0.00
3055.00 AG-Beiträge an Krankenagtagleidversicherungen	2'503.79	0.00	2'440	0	2'280.30	0.00
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	10'928.65	0.00	6'750	0	11'57.65	0.00
3099.00 Übriger Personalaufwand	4'25.00	0.00	500	0	1'89.00	0.00
3100.00 Büromaterial	678.30	0.00	1'000	0	930.40	0.00
3101.00 Betriebs- Verbrauchsmaterial	16'380.10	0.00	15'000	0	13'885.35	0.00
3111.00 Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	5'943.75	0.00	4'600	0	6'185.00	0.00
3112.00 Arbeitskleider	2'218.85	0.00	2'600	0	2'796.00	0.00
3120.00 Ver- und Entsorgung	1'410.60	0.00	1'700	0	1'237.90	0.00
3130.00 Telefongebühren, Post	1'744.65	0.00	2'000	0	1'430.75	0.00
3130.01 Dienstleistungen durch Dritte	3'453.90	0.00	1'600	0	3'229.40	0.00
3134.00 Sachversicherungsprämien	4'776.20	0.00	4'780	0	4'735.30	0.00
3137.00 Steuern und Angaben	2'208.00	0.00	2'500	0	2'440.00	0.00
3151.00 Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'535.00	0.00	6'000	0	16'456.20	0.00
3161.00 Miete von Fahrzeugen	0.00	0.00	4'200	0	0.00	0.00
3170.00 Reisekosten und Spesen	1'925.00	0.00	1'400	0	1'778.30	0.00
3612.00 Dienstleistungen Stadtbauamt Aarau	1'715.20	0.00	2'800	0	1'680.20	0.00
4250.00 Verkäufe	0.00	784.75	0	500	0.00	497.50
4260.00 Rückerstattungen Dritter	0.00	11'627.85	0	6'000	0.00	11'265.00
4612.00 Interne Verrechnung mit Wasserwerk und Abwasserbereitung	0.00	21'768.80	0	21'720	0.00	26'361.50
4910.00 Interne Verrechnung (Technischer Dienst)	0.00	353'555.52	0	352'830	0.00	325'124.76
<b>999 Abschluss</b>	<b>808'655.71</b>	<b>0.00</b>	<b>44'545</b>	<b>0</b>	<b>499'484.32</b>	<b>0.00</b>
<b>9990 Abschluss</b>	<b>808'655.71</b>	<b>0.00</b>	<b>44'545</b>	<b>0</b>	<b>499'484.32</b>	<b>0.00</b>
9000.00 Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	0.00	0.00	44'545	0	499'484.32	0.00
<b>Total Aufwand</b>						
<b>Total Ertrag</b>						
<b>Aufwandsüberschuss</b>						
<b>Ertragsüberschuss</b>						

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**INVESTITIONSRECHNUNG**

a) Zusammenzug

	Ausgaben	Rechnung 2021		Budget 2021		Ausgaben	Rechnung 2020
		Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben		
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	0	94'846.70	0.00
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	409'834.05	0.00	10'000	0	0	988'147.95	0.00
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	88'845.05	66'315.15	75'000	93'000	631'696.20	152'622.05	
9 FINANZEN UND STEUERN	66'815.15	493'679.10	93'000	85'000	152'622.05	171'4630.85	
Total Investitionsausgaben	565'494.25	565'494.25	178'000	178'000	1'867'312.90		
Total Investitionseinnahmen		0.00	0	0	0	1867'312.90	
Nettoinvestition						0.00	
Überschuss Investitionsrechnung						0.00	

**INVESTITIONSRECHNUNG**

b) Investitionsrechnung

			Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
			Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>		0.00	0.00	0	0	94'846.70	0.00
02	Allgemeine Dienste		0.00	0.00	0	0	94'846.70	0.00
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges		0.00	0.00	0	0	94'846.70	0.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges		0.00	0.00	0	0	94'846.70	0.00
5040.02	Sanierung Umgebungsmauern, Geländer, Parkplatz		0.00	0.00	0	0	39925.35	0.00
5040.03	Gemeindehaus; GV 23.11.2018; Fr. 117'000		0.00	0.00	0	0	54'921.35	0.00
5040.03	Ersatz Lift Gemeindehaus; Budgetkredit 2020		0.00	0.00	0	0	54'921.35	0.00
6	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>		409'834.05	0.00	10'000	0	988'147.95	0.00
61	Strassenverkehr		409'834.05	0.00	10'000	0	988'147.95	0.00
613	Kantonsstrassen, übrige		40'6'000.00	0.00	10'000	0	91'3'194.50	0.00
6130	Kantonsstrassen, übrige		40'6'000.00	0.00	10'000	0	91'3'194.50	0.00
561.00	Kantonsstrasse K47/0; Bau- und Belebungsarbeiten		385'000.00	0.00	0	0	90'1200.00	0.00
561.01	640-202586; GV 10.06.2016; Fr. 22'6'000		0.00	0.00	0	0	2'994.50	0.00
561.01	Deckbelag K47/0 Untembergstrasse 640-100101; GV		0.00	0.00	0	0	2'994.50	0.00
561.02	24.11.2017; Fr. 38'000		21'000.00	0.00	10'000	0	9'000.00	0.00
561.02	Kantonsstrasse K47/0 Ost; Auensteinerstrasse mit		21'000.00	0.00	10'000	0	9'000.00	0.00
561.02	Gehweg 640-203560							
615	Gemeindestrassen		3'834.05	0.00	0	0	74'953.45	0.00
6150	Gemeindestrassen		3'834.05	0.00	0	0	74'953.45	0.00
501.03	Beleuchtungserneuerung K47/0; GV 10.06.2016; Fr.		0.00	0.00	0	0	5'2815.75	0.00
501.07	11'8500		3'834.05	0.00	0	0	22'137.70	0.00
501.07	Sanierung Hintere Dorfstrasse, Strassenbau; GV		3'834.05	0.00	0	0	22'137.70	0.00
501.07	23.11.2018; Fr. 48'200							
7	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUOMORDNUNG</b>		88'845.05	66'815.15	75'000	93'000	63'1696.20	152'622.05
71	Wasserversorgung		-1'136.40	16'565.00	65'000	30'000	246'801.45	41'968.60
710	Wasserversorgung		-1'136.40	16'565.00	65'000	30'000	246'801.45	41'968.60

**Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE**

**INVESTITIONSRECHNUNG**

**b) Investitionsrechnung**

		Ausgaben	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
			Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk [Gemeindebetrieb]</b>	<b>-1'136.40</b>	<b>16'565.00</b>	<b>65'000</b>	<b>30'000</b>	<b>246'801.45</b>	<b>41'968.60</b>	<b>41'968.60</b>
5030.02	Erneuerung Wasserleitung K4/0; GV 10.06.2016; Fr. 47'500.00	1'1727.55	0.00	0	0	200'966.35	0.00	0.00
5030.07	Ersatz Wasserleitung Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 97'300	-1'2863.95	0.00	0	0	45'835.10	0.00	0.00
5030.08	Umlegung Wasserleitung Mütherain; Budgetkredit 2021; Fr. 65'000	0.00	0.00	65'000	0	0.00	0.00	0.00
6370.00	Anschlussgebühren	0.00	16'565.00	0	30'000	0.00	41'968.60	41'968.60
<b>72</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>55'457.35</b>	<b>50'250.15</b>	<b>0</b>	<b>63'000</b>	<b>341'922.25</b>	<b>110'653.45</b>	<b>110'653.45</b>
<b>720</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>55'457.35</b>	<b>50'250.15</b>	<b>0</b>	<b>63'000</b>	<b>341'922.25</b>	<b>110'653.45</b>	<b>110'653.45</b>
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]</b>	<b>55'457.35</b>	<b>50'250.15</b>	<b>0</b>	<b>63'000</b>	<b>341'922.25</b>	<b>110'653.45</b>	<b>110'653.45</b>
5030.04	Sanierung Kanalisationsteilungen K4/0; GV 10.06.2016; Fr. 74'400.00	17'523.60	0.00	0	0	323'499.45	0.00	0.00
5030.05	Neubau Schmutz- und Meteorwasserableitung Kirchbergstrasse Ost; Dringlichkeitsbeschluss Gemeinderat	0.00	0.00	0	0	238'88.05	0.00	0.00
5030.07	Ergänzung Kanalisation Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 28'500	0.00	0.00	0	0	-54'15.25	0.00	0.00
5030.08	Sanierung Pumpwerk Untemberg; GV 11.06.2021; Fr. 164'000	6'030.65	0.00	0	0	0.00	0.00	0.00
5030.09	Sanierung Pumpwerk Schachen; GV 11.06.2021; Fr. 217'000	6'914.90	0.00	0	0	0.00	0.00	0.00
5030.10	Entwässerung Schulhaus- und Schachenhareal; GV 11.06.2021; Fr. 32'600.00	24'988.20	0.00	0	0	0.00	0.00	0.00
6370.00	Anschlussgebühren	0.00	50'250.15	0	63'000	0.00	110'653.45	110'653.45
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>34'524.10</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>42'972.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>34'524.10</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>42'972.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>34'524.10</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000</b>	<b>0</b>	<b>42'972.50</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5200.00	Revision ZP; GV 25.11.2016; Fr. 170'000; GV 11.06.2021 Zusatzkredit Fr. 85'000	3'4524.10	0.00	10'000	0	42'972.50	0.00	0.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>66'815.15</b>	<b>498'679.10</b>	<b>93'000</b>	<b>85'000</b>	<b>152'622.05</b>	<b>1714'690.85</b>	

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

INVESTITIONSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

c) Artengliederung Zusammenzug

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>	<b>7'208'237.52</b>	<b>0.00</b>	<b>7'467'020</b>	<b>0</b>	<b>7'156'963.93</b>	<b>0.00</b>
30	Personalaufwand	1'107'109.14	0.00	1'168'885	0	1'076'559.80	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'075'614.81	0.00	1'175'475	0	1'190'344.32	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvorlagen	807'399.90	0.00	823'760	0	786'931.45	0.00
34	Finanzaufwand	154'142.20	0.00	169'540	0	154'167.55	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	3'707'415.95	0.00	3'773'530	0	3'620'836.05	0.00
36	Transferaufwand	356'555.52	0.00	355'830	0	328'124.76	0.00
39	Interne Verrechnungen						
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>8'170'881.33</b>	<b>0</b>	<b>7'603'350</b>	<b>0.00</b>	<b>7'939'899.50</b>
40	Fiskal ertrag	63'10'270.00	0	59'36'000	0.00	60'55'839.90	0.00
41	Regalien und Konzessionen	58'582.50	0	62'600	0.00	61'12'3.35	0.00
42	Entgelte	946'671.57	0	766'410	0.00	1'001'375.99	0.00
44	Finanzertrag	0.00	109'720.70	0	114'890	0.00	110'847.30
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	3'068.25	0	3'500	0.00	2'488.45
46	Transfereitertrag	0.00	386'012.79	0	364'120	0.00	380'019.75
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen	0.00	356'555.52	0	355'830	0.00	328'124.76
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>981'619.91</b>	<b>18'976.10</b>	<b>202'260</b>	<b>65'930</b>	<b>782'935.57</b>	<b>0.00</b>
90	Abschluss Erfolgsrechnung	981'619.91	18'976.10	202'260	65'930	782'935.57	0.00
Total Aufwand							
Total Ertrag							
Aufwandüberschuss							
Ertragüberschuss							
		<b>8'189'857.43</b>	<b>8'189'857.43</b>	<b>7'669'280</b>	<b>7'669'280</b>	<b>7'939'899.50</b>	<b>7'939'899.50</b>
		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## ERFOLGSRECHNUNG

### d) Erfolgsrechnung Artengliederung

			Aufwand	Rechnung 2021		Budget 2021	Aufwand	Aufwand	Rechnung 2020
				Ertrag	Aufwand				Ertrag
<b>3</b>	<b>Aufwand</b>		<b>7'208'237.52</b>	0.00		<b>7'467'020</b>	0		<b>7'156'963.93</b>
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>		<b>1'07'109.14</b>	0.00		<b>1'68'885</b>	0		<b>1'07'559.80</b>
<b>300</b>	<b>Behörden und Kommissionen</b>	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	<b>122'463.95</b>	0.00		<b>147'700</b>	0		<b>120'781.50</b>
3000			122'463.95	0.00		147'700	0		120'781.50
<b>301</b>	<b>Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</b>	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	<b>779'624.55</b>	0.00		<b>791'030</b>	0		<b>766'453.15</b>
3010			779'624.55	0.00		791'030	0		766'453.15
<b>302</b>	<b>Löhne der Lehrkräfte</b>	Löhne der Lehrkräfte	<b>35'388.25</b>	0.00		<b>43'400</b>	0		<b>29'640.45</b>
3020			35'388.25	0.00		43'400	0		29'640.45
<b>305</b>	<b>Arbeitgeberbeiträge</b>		<b>145'476.89</b>	0.00		<b>147'920</b>	0		<b>140'839.90</b>
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten		55'005.84	0.00		59'150	0		53'900.40
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen		64'622.00	0.00		62'820	0		61'522.20
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen		6'645.00	0.00		6'035	0		6'540.15
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse		12'224.55	0.00		13'250	0		12'060.10
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen		6'939.50	0.00		6'665	0		6'817.05
<b>306</b>	<b>Arbeitgeberleistungen</b>		<b>4'844.90</b>	0.00		<b>5'000</b>	0		<b>4'844.90</b>
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rententeilen		4'844.90	0.00		5'000	0		4'844.90
<b>309</b>	<b>Übriger Personalaufwand</b>		<b>19'300.60</b>	0.00		<b>33'835</b>	0		<b>13'999.90</b>
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals		14'526.95	0.00		23'900	0		9'133.00
3099	Übriger Personalaufwand		4'773.65	0.00		9'935	0		4'866.90
<b>31</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>		<b>1075'614.81</b>	0.00		<b>1'75475</b>	0		<b>1'190'344.32</b>
<b>310</b>	<b>Material- und Warenaufwand</b>		<b>15'1791.55</b>	0.00		<b>14'1370</b>	0		<b>128'972.25</b>
3100	Büromaterial		55'18.15	0.00		8'100	0		60'11.80
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial		7'166.12.5	0.00		52'100	0		54'877.40
3102	Drucksachen, Publikationen		24'199.15	0.00		22'100	0		26'590.55
3103	Fachliteratur, Zeitschriften		18'22.85	0.00		3'220	0		29'22.45
3104	Lehrmittel		37'346.40	0.00		39'600	0		29'891.20
3105	Lebensmittel		11'148.75	0.00		16'000	0		8'538.00
3106	Medizinisches Material		95.00	0.00		250	0		140.85

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERGEGSRECHNUNG**

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>311</b>	<b>Nicht aktivierbare Anlagen</b>	<b>62'955,60</b>	<b>0,00</b>	<b>83'535</b>	<b>0</b>	<b>44'298,13</b>	<b>0,00</b>
311.0	Büromöbel und -geräte, Schulmöbel	6'167,365	0,00	4'500	0	4'685,75	0,00
311.1	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	28'353,60	0,00	61'435	0	33'333,68	0,00
311.2	Kleider, Wäsche, Vorhänge	3'078,45	0,00	3'100	0	2'971,50	0,00
311.3	Hardware	8'804,265	0,00	9'000	0	19'53,00	0,00
311.8	Immaterielle Anlagen	3'712,65	0,00	5'500	0	1'294,20	0,00
311.9	Übrigen nicht aktivierbare Anlagen	12'323,05	0,00	0	0	0,00	0,00
<b>312</b>	<b>Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV</b>	<b>133'334,45</b>	<b>0,00</b>	<b>139'330</b>	<b>0</b>	<b>132'206,85</b>	<b>0,00</b>
312.0	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	13'333,45	0,00	139'330	0	132'206,85	0,00
<b>313</b>	<b>Dienstleistungen und Honorare</b>	<b>245'909,42</b>	<b>0,00</b>	<b>255'940</b>	<b>0</b>	<b>299'368,99</b>	<b>0,00</b>
313.0	Dienstleistungen Dritter	13'3639,52	0,00	13'9590	0	20'7767,59	0,00
313.2	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	61'971,85	0,00	69'640	0	46'509,35	0,00
313.3	Informatik-Nutzungsaufwand	3'248,15	0,00	3'180	0	3'345,05	0,00
313.4	Sachversicherungsprämien	3'7462,25	0,00	3'4410	0	3'2313,95	0,00
313.6	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	7'061,90	0,00	6'300	0	6'675,30	0,00
313.7	Steuern und Abgaben	2'525,75	0,00	2'820	0	2'757,75	0,00
<b>314</b>	<b>Baulicher und betrieblicher Unterhalt</b>	<b>339'507,01</b>	<b>0,00</b>	<b>332'595</b>	<b>0</b>	<b>445'235,65</b>	<b>0,00</b>
314.0	Unterhalt Gründstücke	5'644,70	0,00	13'400	0	3'474,30	0,00
314.1	Unterhalt Straßen / Verkehrswegen	11'162,60	0,00	11'0840	0	14'778,98	0,00
314.3	Unterhalt Tiefbauten	8'9004,15	0,00	10'5510	0	12'1409,70	0,00
314.4	Unterhalt Hochbauten	13'235,56	0,00	10'2845	0	17'2532,67	0,00
<b>315</b>	<b>Unterhalt Mobilién und immaterielle Anlagen</b>	<b>55'781,75</b>	<b>0,00</b>	<b>61'800</b>	<b>0</b>	<b>70'969,10</b>	<b>0,00</b>
315.0	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmöbel	940,80	0,00	500	0	473,90	0,00
315.1	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	15'619,65	0,00	24'600	0	36'271,85	0,00
315.3	Informatik-Unterhalt (Hardware)	3'904,35	0,00	4'000	0	3'618,80	0,00
315.8	Unterhalt immaterielle Anlagen	35'316,95	0,00	32'700	0	30'604,55	0,00
<b>316</b>	<b>Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren</b>	<b>11'180,15</b>	<b>0,00</b>	<b>17'700</b>	<b>0</b>	<b>9'585,65</b>	<b>0,00</b>
316.1	Mieten, Benützungskosten Anlagen	0,00	0,00	4'200	0	0,00	0,00
316.2	Raten für operatives Leasing	1'180,15	0,00	13'500	0	9'585,65	0,00
<b>317</b>	<b>Spesenentschädigungen</b>	<b>71'333,15</b>	<b>0,00</b>	<b>130'205</b>	<b>0</b>	<b>30'403,00</b>	<b>0,00</b>
317.0	Reisekosten und Spesen	55'426,95	0,00	11'1510	0	24'899,20	0,00
	Exkursionen, Schulfahrten und Lager	15'966,20	0,00	18'695	0	5'503,80	0,00

## ERFOLGSRECHNUNG

			Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>318</b>	<b>Wertberichtigungen auf Forderungen</b>		1'307.55	0.00	10'000	0	25'516.25	0.00
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen		-2'325.00	0.00	0	0	0.00	0.00
3181	Tatsächliche Forderungsverluste		24'557.55	0.00	10'000	0	25'516.25	0.00
<b>319</b>	<b>Verschiedener Betriebsaufwand</b>		<b>1'833.18</b>	<b>0.00</b>	<b>3'000</b>	<b>0</b>	<b>3'788.45</b>	<b>0.00</b>
3199	Übriger Betriebsaufwand		1'833.18	0.00	3'000	0	3'788.45	0.00
<b>33</b>	<b>Abschreibungen Verwaltungsvorräte</b>		<b>807'399.90</b>	<b>0.00</b>	<b>823'760</b>	<b>0</b>	<b>786'931.45</b>	<b>0.00</b>
<b>330</b>	<b>Abschreibungen Sachanlagen VV</b>		<b>753'677.00</b>	<b>0.00</b>	<b>753'020</b>	<b>0</b>	<b>733'207.60</b>	<b>0.00</b>
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen		753'677.00	0.00	753'020	0	733'207.60	0.00
<b>332</b>	<b>Abschreibungen Immaterielle Anlagen</b>		<b>5'3722.90</b>	<b>0.00</b>	<b>70'740</b>	<b>0</b>	<b>53'723.85</b>	<b>0.00</b>
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen		5'3722.90	0.00	70'740	0	53'723.85	0.00
<b>34</b>	<b>Finanzaufwand</b>		<b>154'142.20</b>	<b>0.00</b>	<b>169'540</b>	<b>0</b>	<b>154'167.55</b>	<b>0.00</b>
<b>340</b>	<b>Zinsaufwand</b>		<b>143'295.95</b>	<b>0.00</b>	<b>151'780</b>	<b>0</b>	<b>143'311.60</b>	<b>0.00</b>
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten		17'95.95	0.00	2'000	0	18'116.00	0.00
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten		141'500.00	0.00	141'500	0	141'500.00	0.00
3409	Übrige Passivzinsen		0.00	0.00	8'280	0	0.00	0.00
<b>343</b>	<b>Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen</b>		<b>1'0846.25</b>	<b>0.00</b>	<b>17'760</b>	<b>0</b>	<b>10'855.95</b>	<b>0.00</b>
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV		1'642.20	0.00	5'000	0	3'633.90	0.00
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV		0.00	0.00	0	0	628.75	0.00
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV		9'204.05	0.00	12'760	0	9'863.30	0.00
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>		<b>3'707'415.95</b>	<b>0.00</b>	<b>3'773'530</b>	<b>0</b>	<b>3'620'836.05</b>	<b>0.00</b>
<b>360</b>	<b>Ertragsanteile an Dritte</b>		<b>5'927.80</b>	<b>0.00</b>	<b>6'100</b>	<b>0</b>	<b>4'544.00</b>	<b>0.00</b>
3601	Ertragsanteile an den Kanton		5'927.80	0.00	6'100	0	4'544.00	0.00
<b>361</b>	<b>Entschiadigungen an Gemeinwesen</b>		<b>1'031'949.30</b>	<b>0.00</b>	<b>1'003'855</b>	<b>0</b>	<b>1'045'053.25</b>	<b>0.00</b>
3611	Entschädigungen an den Kanton		31'927.55	0.00	31'010	0	32'914.25	0.00
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände		948'464.30	0.00	91'2845	0	94'2456.10	0.00
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen		51'557.45	0.00	60'000	0	69'682.90	0.00
<b>362</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>725'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>725'000</b>	<b>0</b>	<b>743'000.00</b>	<b>0.00</b>
3621	Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton		725'000.00	0.00	725'000	0	743'000.00	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

## ERFOLGSRECHNUNG

### d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>363</b>	<b>Beiträge an Gemeinwesen und Dritte</b>	<b>1'897'766.75</b>	<b>0.00</b>	<b>1'936'395</b>	<b>0</b>	<b>1'778'466.20</b>	<b>0.00</b>
3631	Beiträge an den Kanton	1'226'527.75	0.00	1'312'850	0	1'097'120.45	0.00
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	16'270.00	0.00	13'570	0	102'877.00	0.00
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	41'443.40	0.00	42'030	0	43'496.70	0.00
3635	Beiträge an private Unternehmen	21'643.10	0.00	21'850	0	21'497.65	0.00
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	17'5765.50	0.00	17'7285	0	17'0383.10	0.00
3637	Beiträge an private Haushalte	41'6116.45	0.00	36'8810	0	34'3091.30	0.00
<b>366</b>	<b>Abschreibungen Investitionsbeiträge</b>	<b>46'772.65</b>	<b>0.00</b>	<b>102'180</b>	<b>0</b>	<b>49'772.60</b>	<b>0.00</b>
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	46'772.65	0.00	102'180	0	46'772.60	0.00
3661	Ausserplämmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0	0	3'000.00	0.00
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>356'555.52</b>	<b>0.00</b>	<b>355'830</b>	<b>0</b>	<b>328'124.76</b>	<b>0.00</b>
<b>391</b>	<b>Interne Verrechnung von Dienstleistungen</b>	<b>356'555.52</b>	<b>0.00</b>	<b>355'830</b>	<b>0</b>	<b>328'124.76</b>	<b>0.00</b>
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	356'555.52	0.00	355'830	0	328'124.76	0.00
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>8'170'381.33</b>	<b>0</b>	<b>7'603'350</b>	<b>0.00</b>	<b>7'939'899.50</b>
<b>40</b>	<b>Fiskal ertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>6'310'270.00</b>	<b>0</b>	<b>5'936'000</b>	<b>0.00</b>	<b>6'055'899.90</b>
<b>400</b>	<b>Direkte Steuern natürliche Personen</b>	<b>6'080'501.80</b>	<b>0</b>	<b>5'863'000</b>	<b>0.00</b>	<b>5'851'131.40</b>	<b>0.00</b>
4001	Einkommenssteuern natürliche Personen	5'325'120.10	0	5'244'500	0.00	5'174'866.60	0.00
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen	736'180.70	0	643'500	0.00	663'487.95	0.00
4002	Quellennsteuern natürliche Personen	19'201.00	0	15'000	0.00	12'776.85	0.00
<b>401</b>	<b>Direkte Steuern juristische Personen</b>	<b>0.00</b>	<b>103'661.90</b>	<b>0</b>	<b>10'000</b>	<b>0.00</b>	<b>45'320.10</b>
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	0.00	103'661.90	0	10'000	0.00	45'320.10
<b>402</b>	<b>Übrige Direkte Steuern</b>	<b>0.00</b>	<b>114'496.30</b>	<b>0</b>	<b>51'000</b>	<b>0.00</b>	<b>147'878.40</b>
4024	Vermögensgewinnsteuern	0.00	112'164.00	0	50'000	0.00	124'050.50
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	2'332.30	0	1'000	0.00	23'827.90
<b>403</b>	<b>Besitz- und Aufwandsteuern</b>	<b>0.00</b>	<b>11'610.00</b>	<b>0</b>	<b>12'000</b>	<b>0.00</b>	<b>11'530.00</b>
4033	Hunderttaxen	0.00	11'610.00	0	12'000	0.00	11'530.00
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>	<b>0.00</b>	<b>58'582.50</b>	<b>0</b>	<b>62'600</b>	<b>0.00</b>	<b>61'23.35</b>
412	Konzessionen	0.00	58'582.50	0	62'600	0.00	61'23.35

## ERFOLGSRECHNUNG

		d) Erfolgsrechnung Artengliederung		Aufwand		Rechnung 2021 Ertrag		Budget 2021 Ertrag		Aufwand		Rechnung 2020 Ertrag	
4120	Konzessionen			0.00	58'582.50	0		62'600	0.00			61'213.35	
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>			<b>0.00</b>	<b>946'671.57</b>	<b>0</b>		<b>766'410</b>	<b>0.00</b>			<b>1'001'375.99</b>	
<b>420</b>	<b>Ersatzabgaben</b>			<b>0.00</b>	<b>36'958.65</b>	<b>0</b>		<b>33'000</b>	<b>0.00</b>			<b>35'621.00</b>	<b>35'621.00</b>
4200	Ersatzabgaben			0.00	36'958.65	0		33'000	0.00			46'554.96	46'554.96
<b>421</b>	<b>Gebühren für Amtshandlungen</b>			<b>0.00</b>	<b>52'345.30</b>	<b>0</b>		<b>36'500</b>	<b>0.00</b>			<b>46'554.96</b>	
4210	Gebühren für Amtshandlungen			0.00	52'345.30	0		36'500	0.00			716'671.10	716'671.10
<b>424</b>	<b>Benützungsgebühren und Dienstleistungen</b>			<b>0.00</b>	<b>572'549.00</b>	<b>0</b>		<b>569'860</b>	<b>0.00</b>			<b>716'671.10</b>	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen			0.00	572'549.00	0		569'860	0.00			716'671.10	
<b>425</b>	<b>Erlös aus Verkäufen</b>			<b>0.00</b>	<b>1'516.75</b>	<b>0</b>		<b>750</b>	<b>0.00</b>			<b>2'068.00</b>	<b>2'068.00</b>
4250	Verkäufe			0.00	1'516.75	0		750	0.00			191'582.73	191'582.73
<b>426</b>	<b>Rückersstattungen</b>			<b>0.00</b>	<b>268'814.37</b>	<b>0</b>		<b>121'300</b>	<b>0.00</b>			<b>191'582.73</b>	
4260	Rückersstattungen Dritter			0.00	268'814.37	0		121'300	0.00			191'582.73	
<b>427</b>	<b>Bussen</b>			<b>0.00</b>	<b>14'487.50</b>	<b>0</b>		<b>5'000</b>	<b>0.00</b>			<b>8'878.20</b>	<b>8'878.20</b>
4270	Bussen			0.00	14'487.50	0		5'000	0.00			8'878.20	
<b>44</b>	<b>Finanzertrag</b>			<b>0.00</b>	<b>109'720.70</b>	<b>0</b>		<b>114'890</b>	<b>0.00</b>			<b>110'817.30</b>	
<b>440</b>	<b>Zinsertrag</b>			<b>0.00</b>	<b>7'650.90</b>	<b>0</b>		<b>13'280</b>	<b>0.00</b>			<b>5'642.45</b>	
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente			0.00	7'650.90	0		5'000	0.00			5'642.45	
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen			0.00	0.00	0		8'280	0.00			0.00	
<b>443</b>	<b>Liegenschaftenertrag FV</b>			<b>0.00</b>	<b>94'047.80</b>	<b>0</b>		<b>93'870</b>	<b>0.00</b>			<b>94'888.30</b>	
4430	Pacht- und Mietzins Liegenschaften FV			0.00	86'812.85	0		86'670	0.00			88'925.95	
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV			0.00	7'234.95	0		7'200	0.00			5'922.35	
<b>445</b>	<b>Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV</b>			<b>0.00</b>	<b>3'180.00</b>	<b>0</b>		<b>3'000</b>	<b>0.00</b>			<b>2'718.90</b>	
4451	Erträge aus Beteiligungen VV			0.00	3'180.00	0		3'000	0.00			2'718.90	
<b>447</b>	<b>Liegenschaftenertrag VV</b>			<b>0.00</b>	<b>4'315.00</b>	<b>0</b>		<b>4'740</b>	<b>0.00</b>			<b>4'001.00</b>	
4470	Pacht- und Mietzins Liegenschaften VV			0.00	3'240.00	0		3'240	0.00			3'240.00	
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV			0.00	1'075.00	0		1'500	0.00			761.00	

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**ERFOLGSRECHNUNG**

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
<b>449</b>	<b>Übriger Finanzertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>527.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>3'586.65</b>
4499	Übriger Finanzertrag	0.00	527.00	0	0	0.00	3'586.65
<b>45</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>	<b>0.00</b>	<b>3'068.25</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>2'488.45</b>
<b>450</b>	<b>Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>3'068.25</b>	<b>0</b>	<b>3'500</b>	<b>0.00</b>	<b>2'488.45</b>
4501	Entnahmen aus Fonds des FK	0.00	3'068.25	0	3'500	0.00	2'488.45
<b>46</b>	<b>Transferertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>386'012.79</b>	<b>0</b>	<b>364'120</b>	<b>0.00</b>	<b>380'019.75</b>
<b>461</b>	<b>Entschädigungen von Gemeinwesen</b>	<b>0.00</b>	<b>16'179.14</b>	<b>0</b>	<b>182'120</b>	<b>0.00</b>	<b>124'452.20</b>
4610	Entschädigungen vom Bund	0.00	48'735.39	0	65'000	0.00	5'303.25
4611	Entschädigungen vom Kanton	0.00	329.80	0	2'400	0.00	422.80
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	0.00	112'726.55	0	114'720	0.00	118'726.15
<b>462</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>	<b>0.00</b>	<b>104'500.00</b>	<b>0</b>	<b>104'800</b>	<b>0.00</b>	<b>173'200.00</b>
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton	0.00	104'500.00	0	104'800	0.00	173'200.00
<b>463</b>	<b>Beiträge von Gemeinwesen und Dritten</b>	<b>0.00</b>	<b>56'677.85</b>	<b>0</b>	<b>15'800</b>	<b>0.00</b>	<b>26'755.00</b>
4631	Beiträge vom Kanton	0.00	47'422.86	0	15'000	0.00	19'765.00
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden	0.00	4'680.00	0	0	0.00	0.00
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	3'750.00	0	0	0.00	7'000.00
4637	Beiträge von privaten Haushalten	0.00	825.00	0	800	0.00	0.00
<b>466</b>	<b>Auflösung passivierter Investitionsbeiträge</b>	<b>0.00</b>	<b>62'800.45</b>	<b>0</b>	<b>60'600</b>	<b>0.00</b>	<b>55'169.35</b>
4660	Planmäßige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge	0.00	62'800.45	0	60'600	0.00	55'169.35
<b>469</b>	<b>Verschiedener Transferertrag</b>	<b>0.00</b>	<b>242.75</b>	<b>0</b>	<b>800</b>	<b>0.00</b>	<b>433.20</b>
4699	Rückverteilungen	0.00	242.75	0	800	0.00	433.20
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>0.00</b>	<b>356'555.52</b>	<b>0</b>	<b>355'830</b>	<b>0.00</b>	<b>328'124.76</b>
<b>491</b>	<b>Interne Verrechnung von Dienstleistungen</b>	<b>0.00</b>	<b>356'555.52</b>	<b>0</b>	<b>355'830</b>	<b>0.00</b>	<b>328'124.76</b>
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00	356'555.52	0	355'830	0.00	328'124.76
<b>9</b>	<b>Abschlusskonten</b>	<b>981'619.91</b>	<b>18'976.10</b>	<b>202'260</b>	<b>65'930</b>	<b>782'935.57</b>	<b>0.00</b>

**ERFOLGSRECHNUNG**

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2021 Ertrag	Aufwand	Budget 2021 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag
90	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	981'619.91	18'976.10	202'260	65'930	782'935.57	0.00
900	<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	808'635.71	0.00	44'545	0	499'484.32	0.00
9000	Erlagüberschuss Erfolgsrechnung	808'635.71	0.00	44'545	0	499'484.32	0.00
901	<b>Abschluss Spezialfinanzierungen</b>	172'924.20	18'976.10	157'715	65'930	283'451.25	0.00
9010	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Erlagüberschuss	172'924.20	0.00	157'715	0	283'451.25	0.00
9011	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK, Aufwandüberschuss	0.00	18'976.10	0	65'930	0.00	0.00
	<b>Total Aufwand</b>	<b>8'189'857.43</b>	<b>8'189'857.43</b>	<b>7'669'280</b>	<b>7'339'899.50</b>	<b>7'939'899.50</b>	
	<b>Total Ertrag</b>		<b>0.00</b>		<b>0</b>	<b>0.00</b>	
	<b>Aufwandüberschuss</b>						
	<b>Ertragüberschuss</b>						

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

**INVESTITIONSRECHNUNG**

c) Artengliederung Zusammenzug

		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>	<b>565'494.25</b>	<b>0.00</b>	<b>178'000</b>	<b>0</b>	<b>1'867'312.90</b>	<b>0.00</b>
50	Sachanlagen	58'155.00	0.00	65'000	0	758'523.85	0.00
52	Immaterielle Anlagen	34'524.10	0.00	10'000	0	42'972.50	0.00
56	Investitionsbeiträge	40'600.00	0.00	10'000	0	91'3194.50	0.00
59	Übertrag an Bilanz	6'815.15	0.00	93'000	0	152'622.05	0.00
<b>6</b>	<b>Investitionseinnahmen</b>	<b>0.00</b>	<b>565'494.25</b>	<b>0</b>	<b>178'000</b>	<b>0.00</b>	<b>1'867'312.90</b>
63	Investitionsbeiträge	0.00	66'815.15	0	93'000	0.00	152'622.05
69	Übertrag an Bilanz	0.00	498'679.10	0	85'000	0.00	171'4690.85
	Total Investitionsausgaben	565'494.25	565'494.25	178'000	178'000	1'867'312.90	1'867'312.90
	Total Investitionseinnahmen		0.00		0		0.00
	Nettoinvestition						
	Überschuss Investitionsrechnung		0.00		0		0.00

d) Investitionsrechnung Artengliederung

			Ausgaben	Rechnung 2021 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2021 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen
<b>5</b>	<b>Investitionsausgaben</b>		<b>56'444.25</b>	0.00	178'000	0	1'867'312.90	0.00
<b>50</b>	<b>Sachanlagen</b>		<b>58'155.00</b>	0.00	<b>65'000</b>	0	<b>758'523.85</b>	0.00
<b>501</b> 5010	<b>Strassen / Verkehrswegswege</b> Strassen / Verkehrswege		<b>3'834.05</b>	0.00	0	0	<b>74'953.45</b>	0.00
<b>502</b> 5020	<b>Wasserbau</b> Wasserbau		<b>0.00</b>	0.00	0	0	<b>0.00</b>	0.00
<b>503</b> 5030	<b>Tiefbauten</b> Tiefbauten		<b>54'320.95</b>	0.00	<b>65'000</b>	0	<b>588'723.70</b>	0.00
<b>504</b> 5040	<b>Hochbauten</b> Hochbauten		<b>0.00</b>	0.00	0	0	<b>94'846.70</b>	0.00
<b>506</b> 5060	<b>Mobilien</b> Mobilien		<b>0.00</b>	0.00	0	0	<b>0.00</b>	0.00
<b>52</b>	<b>Immaterielle Anlagen</b>		<b>34'524.10</b>	0.00	<b>10'000</b>	0	<b>42'972.50</b>	0.00
<b>529</b> 5290	<b>Übrige immaterielle Anlagen</b> Übrige immaterielle Anlagen		<b>34'524.10</b>	0.00	<b>10'000</b>	0	<b>42'972.50</b>	0.00
<b>56</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>		<b>40'600.00</b>	0.00	<b>10'000</b>	0	<b>913'194.50</b>	0.00
<b>561</b> 5610	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton</b> Investitionsbeiträge an den Kanton		<b>40'600.00</b>	0.00	<b>10'000</b>	0	<b>913'194.50</b>	0.00
<b>562</b> 5620	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände</b> Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände		<b>0.00</b>	0.00	0	0	<b>0.00</b>	0.00
<b>59</b>	<b>Übertrag an Bilanz</b>		<b>66'815.15</b>	0.00	<b>93'000</b>	0	<b>152'622.05</b>	0.00
<b>590</b> 5900	<b>Passivierungen</b> Passivierte Einnahmen		<b>66'815.15</b>	0.00	<b>93'000</b>	0	<b>152'622.05</b>	0.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

INVESTITIONSRECHNUNG

#### d) Investitionsrechnung Artengliederung

Rechnung 2020

		Bestand am 31.12.2020		Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021			
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	39'126	536.60	47'009	544.41	47'765	384.67	38'370	766.34
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	9'329	259.84	45'235	972.16	45'636	318.97	8'928	913.03
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	1'772	042.52	12'096	715.45	12'438	050.39	13'385	707.58
<b>1000</b>	<b>Kasse</b>	5'968	25	94'808	70	94'661	10	6'115	85
<b>10000</b>	<b>Hauptkassen</b> 10000.01 Hauptkasse Abteilung Finanzen	5'968	25	94'808	70	94'661	10	6'115	85
<b>1001</b>	<b>Post</b>	28'120	2.81	28'414	56.91	29'558	698.77	163'980	95
<b>10010</b>	<b>Post-Geschäftskonten</b> 10010.01 Postcheck 50-33525-6	28'120	2.81	28'414	56.91	29'558	698.77	163'980	95
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	1'439	871.46	9'121	878.04	9'346	118.72	12'156	30.78
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b> 10020.01 Crédit Suisse Bank Kto. 4419944.41 10020.02 Clientis Bank Küttigen-Erlinsbach Kto. 20 5 250.1111.06	1'439	871.46	9'121	878.04	9'346	118.72	12'156	30.78
<b>1004</b>	<b>Debit- und Kreditkarten</b>	0.00		38'571	80	38'571	80	0.00	
<b>10040</b>	<b>Debit- und Kreditkarten-Verkäufe</b> 10040.01 Durchlaufkonto EC	0.00		38'571	80	38'571	80	0.00	
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	2'065	513.47	33'042	420.41	33'042	7963.73	2'089	970.15
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	516'036	.62	835'037	.65	1114'956	.77	236'117	.50
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>	51'5085.00		833'924	.65	1114'005.15		235'004	.50
10100.01	Debitoren GFI	5'41664.00		832'778	.85	1113'305.15		234'137	.70
10100.09	Debitoren (manuell)	421.00		1145.80		700.00		866.80	
<b>10101</b>	<b>Forderungen Verrechnungssteuer</b> 10101.01 Forderungen Verrechnungssteuern	951.62		1'113.00		951.62		1'113.00	

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

BILANZ

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen	Bestand am 31.12.2021
<b>b) Bilanz</b>					
<b>1012 Steuerforderungen</b>		<b>1'527'907.10</b>	<b>31'798'460.21</b>	<b>31'147'3687.21</b>	<b>1'847'680.10</b>
<b>10120 Forderungen allgemeine Gemeindesteuern</b>		<b>1'424'908.40</b>	<b>31'763'773.21</b>	<b>31'375'688.51</b>	<b>1'812'983.10</b>
10120.01 Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto		1'496'286.40	14'769'711.18	14'404'876.48	1'861'133.10
10120.02 SL Direktzahlungen		0.00	702'741.25	702'741.25	0.00
10120.03 SL ERS/ARS - Zahlungen		0.00	14'710'573.63	14'710'573.63	0.00
10120.05 SL Rückersättigungen/Verechnungen/Umbuchungen		0.00	361'177.00	361'177.00	0.00
10120.08 SL Rückzahlungen auf Konto		0.00	12'189'02.05	12'189'02.05	0.00
10120.09 Eingang abgeschriebener Steuerforderungen		0.00	668.10	668.10	0.00
10120.99 WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern		-71'390.00	0.00	-23'250.00	-48'140.00
<b>10121 Forderungen Sondersteuern</b>		<b>97'998.70</b>	<b>34'687.00</b>	<b>97'998.70</b>	<b>34'687.00</b>
10121.11 Bruttoausstand Nachsteuern und Bussen		14'711.70	0.00	14'711.70	0.00
10121.12 Bruttoausstand Grundstücksgewinnsteuern		83'287.00	34'687.00	83'287.00	34'687.00
<b>1015 Interne Kontokorrente</b>		<b>0.00</b>	<b>382'849.25</b>	<b>382'849.25</b>	<b>0.00</b>
<b>10155 Weitere Abrechnungskonten</b>		<b>0.00</b>	<b>382'849.25</b>	<b>382'849.25</b>	<b>0.00</b>
10155.80 Abrechnungskonto Kanton		0.00	382'849.25	382'849.25	0.00
<b>1019 Übrige Forderungen</b>		<b>26'569.75</b>	<b>26'073.30</b>	<b>46'470.50</b>	<b>6'172.55</b>
<b>10190 Depotzahlungen und Hinterlegungen</b>		<b>6'172.55</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'172.55</b>
10190.01 Mietzinsdepot gesetzliche wirtschaftliche Hilfe		6'1172.55	0.00	0.00	6'1172.55
<b>10192 MWST-Vorsteuerguthaben</b>		<b>20'397.20</b>	<b>26'073.30</b>	<b>46'470.50</b>	<b>0.00</b>
10192.01 MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserkwerk		0.00	11'490.45	11'490.45	0.00
10192.02 MWST-Vorsteuerguthaben IR Wasserkwerk		0.00	1'342.40	1'342.40	0.00
10192.11 MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung		0.00	9'967.00	9'967.00	0.00
10192.12 MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung		0.00	3'273.45	3'273.45	0.00
10192.80 MWST-Abrechnungskonto		0.00	20'397.20	20'397.20	0.00
<b>1044 Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>		<b>166'376.60</b>	<b>85'766.30</b>	<b>166'376.60</b>	<b>85'766.30</b>
<b>1040 Personalaufwand</b>		<b>193.55</b>	<b>0.00</b>	<b>193.55</b>	<b>0.00</b>
<b>10400 RA Personalaufwand</b>		<b>193.55</b>	<b>0.00</b>	<b>193.55</b>	<b>0.00</b>
10400.00 RA Personalaufwand		193.55	0.00	193.55	0.00

			Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>b) Bilanz</b>						
<b>1041</b>	<b>Sach- und überiger Betriebsaufwand</b>		294.00	294.00	294.00	294.00
10410	<b>RA Sach- und überiger Betriebsaufwand</b>		294.00	294.00	294.00	294.00
10410.00	RA Sach- und überiger Betriebsaufwand		294.00	294.00	294.00	294.00
<b>1042</b>	<b>Steuern</b>		138'255.70	63'141.15	138'255.70	63'141.15
10420	<b>RA Steuern</b>		138'255.70	63'141.15	138'255.70	63'141.15
10420.00	RA Steuern		138'255.70	63'141.15	138'255.70	63'141.15
<b>1043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>		18'082.55	6'603.65	18'082.55	6'603.65
10430	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>		18'082.55	6'603.65	18'082.55	6'603.65
10430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung		18'082.55	6'603.65	18'082.55	6'603.65
<b>1044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		0.00	340.00	0.00	340.00
10440	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>		0.00	340.00	0.00	340.00
10440.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag		0.00	340.00	0.00	340.00
<b>1045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>		9'550.80	15'387.50	9'550.80	15'387.50
10450	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>		9'550.80	15'387.50	9'550.80	15'387.50
10450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag		9'550.80	15'387.50	9'550.80	15'387.50
<b>106</b>	<b>Vorräte</b>		13'928.25	11'070.00	13'928.25	11'070.00
<b>1060</b>	<b>Vorräte</b>		13'928.25	11'070.00	13'928.25	11'070.00
10600	<b>Vorräte allgemeiner Haushalt</b>		13'928.25	11'070.00	13'928.25	11'070.00
10600.01	Vorräte allgemeiner Haushalt		13'928.25	11'070.00	13'928.25	11'070.00
<b>1068</b>	<b>Sachanlagen FV</b>		5'356'399.00	0.00	0.00	5'356'399.00
<b>1080</b>	<b>Grundstücke FV</b>		3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00
<b>10800</b>	<b>Grundstücke FV</b>		3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00
10800.01	ANBU Grundstücke FV		3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

BILANZ

			Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>1084</b>	<b>Gebäude FV</b>		2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
<b>10840</b>	<b>Gebäude FV</b>		2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
10840.01	ANBU Liegenschaften FV		2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>		29'797'336.76	1'773'572.25	2'129'065.70	29'441'843.31
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>		27'381'529.36	1'148'804.90	1'809'802.80	26'720'531.46
<b>1400</b>	<b>Grundstücke VV</b>		3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
14000	Grundstücke allgemeiner Haushalt		3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt		3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
<b>1401</b>	<b>Strassen / Verkehrsweg</b>		3'183'826.55	163'943.45	108'341.00	3'239'429.00
<b>14010</b>	<b>Strassen / Verkehrsweg allgemeiner Haushalt</b>		3'183'826.55	163'943.45	108'341.00	3'239'429.00
14010.01	Strassen / Verkehrsweg allgemeiner Haushalt		4'169'636.45	163'943.45	0.00	4'333'639.90
14010.99	W/B Strassen / Verkehrsweg allgemeiner Haushalt		-985'869.90	0.00	108'341.00	-10942'0.90
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>		83'274.50	0.00	2'249.95	81'024.55
<b>14020</b>	<b>Wasserbau allgemeiner Haushalt</b>		83'274.50	0.00	2'249.95	81'024.55
14020.01	Wasserbau allgemeiner Haushalt		112'496.15	0.00	0.00	112'496.15
14020.99	W/B Wasserbau allgemeiner Haushalt		-29'223.65	0.00	2'249.95	-31'473.60
<b>1403</b>	<b>Tiefbauten</b>		5'942'306.01	892'182.35	167'524.40	6'666'963.96
<b>14031</b>	<b>Tiefbauten Wassernetzwerk</b>		2'717'240.56	437'087.00	71'273.70	3'030'353.86
14031.01	Tiefbauten Wassernetzwerk		3'126'596.96	437'087.00	0.00	3'563'633.96
14031.99	W/B Tiefbauten Wassernetzwerk		-409'356.40	0.00	71'273.70	-480'630.10
<b>14032</b>	<b>Tiefbauten Abwasserbeseitigung</b>		3'225'065.45	455'095.35	96'250.70	3'583'910.10
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung		4'337'437.45	455'095.35	96'250.70	4'812'532.80
14032.99	W/B Tiefbauten Abwasserbeseitigung		-11'323'72.00	0.00	96'250.70	-12'286'22.70
<b>1404</b>	<b>Hochbauten</b>		11'836'972.20	0.00	439'626.35	11'397'345.85
<b>14040</b>	<b>Hochbauten allgemeiner Haushalt</b>		11'836'972.20	0.00	439'626.35	11'397'345.85
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt		14'654'839.60	0.00	0.00	14'654'839.60
14040.99	W/B Hochbauten allgemeiner Haushalt		-28'17867.40	0.00	439'626.35	-32'574'433.75

Gemeinde Bieberstein  
EINWOHNEREINENDE

BILANZ

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>b) Bilanz</b>					
<b>1405 Waldungen</b>		1'330'389,00	0,00	0,00	1'330'389,00
<b>14050 Waldungen allgemeiner Haushalt</b>		1'330'389,00	0,00	0,00	1'330'389,00
14050.01 Waldungen allgemeiner Haushalt		1'330'389,00	0,00	0,00	1'330'389,00
<b>1406 Mobilien VV</b>		7'1874,60	0,00	35'935,30	35'939,30
<b>14060 Mobilien allgemeiner Haushalt</b>		7'1874,60	0,00	35'935,30	35'939,30
14060.01 Mobilien allgemeiner Haushalt		683'260,15	0,00	0,00	683'260,15
14060.99 WB Mobilien allgemeiner Haushalt		-611'385,55	0,00	35'935,30	-647'320,85
<b>1407 Anlagen im Bau VV</b>		1'227'095,50	92'679,10	1'056'125,80	263'648,80
<b>14070 Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt</b>		35'1'390,35	38'358,15	163'943,45	225'715,05
14070.10 Anlagen im Bau, Straßen / Verkehrswwe allgemeiner Haushalt		16'0109,40	3'834,05	163'943,45	0,00
14070.90 Anlagen im Bau, übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt		19'1'190,95	34'524,10	0,00	225'715,05
<b>14071 Anlagen im Bau VV Wassernetzwerk</b>		43'8223,40	-1'136,40	43'7087,00	0,00
14071.30 Anlagen im Bau, Tiefbauten Wassernetzwerk		43'8223,40	-1'136,40	43'7087,00	0,00
<b>14072 Anlagen im Bau VV Abwasserbeseitigung</b>		43'7571,75	55'457,35	455'095,35	37'933,75
14072.30 Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung		43'7571,75	55'457,35	455'095,35	37'933,75
<b>142 Immaterielle Anlagen</b>		180'424,50	218'767,35	272'490,25	126'701,60
<b>1429 Übrige immaterielle Anlagen</b>		180'424,50	218'767,35	272'490,25	126'701,60
<b>14290 Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt</b>		180'424,50	61'558,00	115'280,90	126'701,60
14290.01 Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt		59'876,70	61'000,00	61'558,00	53'228,70
14290.99 WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt		-418'362,20	61'558,00	53'722,90	-410'527,10
<b>14291 Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk</b>		0,00	35'130,85	35'130,85	0,00
14291.01 Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk		35'130,85	0,00	35'130,85	0,00
14291.99 WB übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk		-35'130,85	0,00	0,00	0,00
<b>14292 Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung</b>		0,00	122'078,50	122'078,50	0,00
14292.01 Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung		122'078,50	0,00	122'078,50	0,00
14292.99 WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung		-122'078,50	122'078,50	0,00	0,00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

BILANZ

	b) Bilanz	Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>145</b>	<b>Beteiligungen, Grundkapitalien</b>	<b>14'9224.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'9224.00</b>
<b>1454</b>	<b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>	<b>1.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1.00</b>
<b>14540</b>	<b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen allgemeiner Haushalt</b>	<b>1.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1.00</b>
14540.01	Anteilscheine KEBA	1.00	0.00	0.00	1.00
<b>1455</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>	<b>14'9223.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'9223.00</b>
<b>14550</b>	<b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen allgemeiner Haushalt</b>	<b>14'9223.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>14'9223.00</b>
14550.01	Aktien Busbetrieb Aarau AG (BBA)	25'100.00	0.00	0.00	25'100.00
14550.02	Aktien Eniwa Holding AG	124'123.00	0.00	0.00	124'123.00
<b>146</b>	<b>Investitionsbeiträge</b>	<b>2'086'158.90</b>	<b>406'00.00</b>	<b>46'772.65</b>	<b>2'445'386.25</b>
<b>1461</b>	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton</b>	<b>463'348.35</b>	<b>0.00</b>	<b>29'444.90</b>	<b>433'93.45</b>
<b>14610</b>	<b>Investitionsbeiträge an den Kanton allgemeiner Haushalt</b>	<b>463'348.35</b>	<b>0.00</b>	<b>29'444.90</b>	<b>433'903.45</b>
14610.01	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	1'177'795.30	0.00	0.00	1'177'795.30
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	-7'41446.95	0.00	29'444.90	-7'43831.85
<b>1462</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände</b>	<b>30'0610.55</b>	<b>0.00</b>	<b>17'327.75</b>	<b>283'232.80</b>
<b>14620</b>	<b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände allgemeiner Haushalt</b>	<b>30'0610.55</b>	<b>0.00</b>	<b>17'327.75</b>	<b>283'232.80</b>
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	584'947.80	0.00	0.00	584'947.80
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	-284'337.25	0.00	17'327.75	-301'665.00
<b>1469</b>	<b>Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau</b>	<b>1'322'200.00</b>	<b>406'00.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'728'200.00</b>
<b>14690</b>	<b>Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt</b>	<b>1'322'200.00</b>	<b>406'00.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'728'200.00</b>
14690.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	1'322'200.00	406'00.00	0.00	1'728'200.00

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

BILANZ

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	39'126 596.60	18'814 60.00	19'501 045.26	38'370'766.34
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	17'441 679.95	17'333 50.77	19'051 984.84	15'723'195.88
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	1'442 186.40	15'811 26.52	15'580 858.79	1'672'556.13
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	243 502.65	5'601 317.44	5'580 913.64	263'906.45
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten Kreditoren Sammelkonto	243 502.65	5'344 379.50 5'344 379.50	5'323 975.70 5'323 975.70	263'906.45 263'906.45
<b>20001</b>	<b>Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen</b>	0.00	256 637.94	256 637.94	0.00
20001.01	AHV/IV/EO/ALV/FAK	0.00	121'379.49	121'379.49	0.00
20001.02	Personenversicherungen	0.00	111'394.80	111'394.80	0.00
20001.03	Krankenversicherungen	0.00	6'939.50	6'939.50	0.00
20001.04	Unfallversicherungen	0.00	17'224.15	17'224.15	0.00
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	1'187'738.90	9'219'128.18	9'009'122.25	1'397'744.83
<b>20020</b>	<b>Verpflichtungen allgemeine Gemeindesteuern</b>	1'187'738.90	9'155'236.48	8'947'877.50	1'395'087.88
20020.01	Kantonssteuern	701'786.60	8'108'166.40	7'992'240.85	892'240.85
20020.02	Reformierte Kirchensteuern	64'270.15	41'249.70	37'564.82	10'157.16
20020.03	Römisch-Kath. Kirchensteuern	47'955.55	22'353.25	22'512.64	46'354.40
20020.04	Christkath. Kirchensteuern	589.05	621.20	395.35	814.90
20020.05	Direkte Bundessteuern	0.00	62'739.85	55'857.80	6'882.05
20020.13	Haben-Saldi aus Rückerstattungen, Verrechnungen und Umbuchungen	82'960.60	83'720.30	82'960.60	83'720.30
20020.14	Überzahlung Steuern ordentliches Verfahren	232'181.95	263'503.78	232'181.95	263'503.78
20020.15	Überzahlung Sondersteuern	57'995.00	0.00	57'995.00	0.00
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	0.00	63'891.70	61'244.75	2'646.95
20022.01	MWST-Umsatzsteuer Wasserwerk	0.00	9'383.00	9'383.35	-50.35
20022.11	MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung	0.00	16'451.90	16'451.90	-74.00
20022.80	MWST Abrechnungskonto	0.00	38'180.80	35'409.50	2'771.30
<b>2005</b>	<b>Interne Kontokorrente</b>	0.00	870'952.10	870'952.10	0.00
<b>20053</b>	<b>Abrechnungskonten Löhne</b>	0.00	870'952.10	870'952.10	0.00
20053.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung	0.00	870'952.10	870'952.10	0.00

**Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE**

**BILANZ**

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>b) Bilanz</b>					
<b>2006</b>	<b>Depotgelder und Käutionen</b>	<b>2'350.80</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'350.80</b>
<b>20060</b>	<b>Depotgelder und Käutionen</b>	<b>2'350.80</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'350.80</b>
20060.01	Mietzinsdepot	2'350.80	0.00	0.00	2'350.80
<b>2009</b>	<b>Übrige Verpflichtungen</b>	<b>8'594.05</b>	<b>119'870.80</b>	<b>119'870.80</b>	<b>8'594.05</b>
<b>20090</b>	<b>Übrige Verpflichtungen</b>	<b>8'594.05</b>	<b>119'870.80</b>	<b>119'870.80</b>	<b>8'594.05</b>
20090.01	Durchlaufende Posten	0.00	15'648.75	15'648.75	0.00
20090.02	Jugendarbeit	5'000.00	0.00	0.00	5'000.00
20090.03	Abfallbesetzung	0.00	99'226.80	99'226.80	0.00
20090.04	Kulturbaten	3'594.05	0.00	0.00	3'594.05
20090.09	Durchlaufkonto Hilfsaktion Corona	0.00	4'995.25	4'995.25	0.00
<b>2011</b>	<b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>
<b>2011</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindeverbänden</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>
<b>20110</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindeverbänden</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>	<b>3'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>
20110.02	Abwasserverband Aarau und Umgebung: Darlehen	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
20110.03	Pensionskasse des Bundes Publica, Bern: Darlehen	2'000'000.00	0.00	2'000'000.00	0.00
20110.04	Bank Vontobel AG: Darlehen	0.00	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00
<b>204</b>	<b>Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>405'257.35</b>	<b>455'417.10</b>	<b>405'257.35</b>	<b>455'417.10</b>
<b>2041</b>	<b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>9'179.90</b>	<b>8'204.00</b>	<b>9'179.90</b>	<b>8'204.00</b>
<b>20410</b>	<b>RA Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>9'179.90</b>	<b>8'204.00</b>	<b>9'179.90</b>	<b>8'204.00</b>
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'179.90	8'204.00	9'179.90	8'204.00
<b>2042</b>	<b>Steuern</b>	<b>329'178.60</b>	<b>380'456.10</b>	<b>329'178.60</b>	<b>380'456.10</b>
<b>20420</b>	<b>RA Steuern</b>	<b>329'178.60</b>	<b>380'456.10</b>	<b>329'178.60</b>	<b>380'456.10</b>
20420.01	Abgrenzung Sicherung gegen das Grundpfandrecht / RA Steuern	329'178.60	380'456.10	329'178.60	380'456.10
<b>2043</b>	<b>Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>401.85</b>	<b>0.00</b>	<b>401.85</b>	<b>0.00</b>
<b>20430</b>	<b>RA Transfers der Erfolgsrechnung</b>	<b>401.85</b>	<b>0.00</b>	<b>401.85</b>	<b>0.00</b>
20430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	401.85	0.00	401.85	0.00

## BILANZ

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>b) Bilanz</b>					
<b>2044</b>	<b>Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>
<b>20440</b>	<b>RA Finanzaufwand / Finanzertrag</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>	<b>66'057.00</b>
20440.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	66'057.00	66'057.00	66'057.00	66'057.00
<b>2045</b>	<b>Übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>440.00</b>	<b>700.00</b>	<b>440.00</b>	<b>700.00</b>
<b>20450</b>	<b>RA übriger betrieblicher Ertrag</b>	<b>440.00</b>	<b>700.00</b>	<b>440.00</b>	<b>700.00</b>
20450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	440.00	700.00	440.00	700.00
<b>206</b>	<b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>	<b>12'059'723.40</b>	<b>66'815.15</b>	<b>62'800.45</b>	<b>12'063'738.10</b>
<b>2064</b>	<b>Darlehen, Schuldcheine</b>	<b>11'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'000'000.00</b>
<b>20640</b>	<b>Langfristige Darlehen</b>	<b>11'000'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'000'000.00</b>
20640.01	Pensionskasse Post: Darlehen 22.08.13 - 22.08.25	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00
20640.02	Aarg. Pensionskasse: Darlehen 09.09.14 - 09.09.2022	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
20640.03	SUVA Luzern: Darlehen 20.01.2015 - 20.01.2027	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
<b>2068</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge</b>	<b>1'059'723.40</b>	<b>66'815.15</b>	<b>62'800.45</b>	<b>1'063'738.10</b>
<b>20687</b>	<b>Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten</b>	<b>1'059'723.40</b>	<b>66'815.15</b>	<b>62'800.45</b>	<b>1'063'738.10</b>
20687.10	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Wasserwerk	287'611.80	16'565.00	15'871.45	268'305.35
20687.20	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Abwasserbeseitigung	792'111.60	50'250.15	46'929.00	795'432.75
<b>209</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b>	<b>534'512.80</b>	<b>0.00</b>	<b>3'068.25</b>	<b>531'444.55</b>
<b>2091</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>534'512.80</b>	<b>0.00</b>	<b>3'068.25</b>	<b>531'444.55</b>
<b>20910</b>	<b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK</b>	<b>534'512.80</b>	<b>0.00</b>	<b>3'068.25</b>	<b>531'444.55</b>
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauen	534'512.80	0.00	3'068.25	531'444.55
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>21'684'916.65</b>	<b>1'481'104.23</b>	<b>51'8'460.42</b>	<b>22'647'560.46</b>
<b>290</b>	<b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen</b>	<b>4'951'334.43</b>	<b>172'924.20</b>	<b>18'976.10</b>	<b>5'105'232.53</b>
<b>2900</b>	<b>Spezialfinanzierungen im EK</b>	<b>4'951'334.43</b>	<b>172'924.20</b>	<b>18'976.10</b>	<b>5'105'232.53</b>

Gemeinde Biberstein  
EINWOHNERGEMEINDE

BILANZ

b) Bilanz

		Bestand am 31.12.2020	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2021
<b>29001</b>	<b>Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk</b>	<b>1'636'336.38</b>	<b>172'924.20</b>	<b>0.00</b>	<b>1'809'260.58</b>
29001.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk	1'636'336.38	172'924.20	0.00	1'809'260.58
<b>29002</b>	<b>Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung</b>	<b>3'314'998.05</b>	<b>0.00</b>	<b>18'976.10</b>	<b>3'296'021.95</b>
29002.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	3'314'998.05	0.00	18'976.10	3'296'021.95
<b>295</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>5'036'180.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'036'180.00</b>
<b>2950</b>	<b>Aufwertungsreserve</b>	<b>5'036'180.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'036'180.00</b>
<b>29600</b>	<b>Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt</b>	<b>5'036'180.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'036'180.00</b>
29600.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	5'036'180.00	0.00	0.00	5'036'180.00
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>11'697'402.22</b>	<b>1'308'180.03</b>	<b>499'484.32</b>	<b>12'506'097.93</b>
<b>2990</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>499'484.32</b>	<b>808'695.71</b>	<b>499'484.32</b>	<b>808'695.71</b>
<b>29900</b>	<b>Jahresergebnis</b>	<b>499'484.32</b>	<b>808'695.71</b>	<b>499'484.32</b>	<b>808'695.71</b>
29900.00	Jahresergebnis	499'484.32	808'695.71	499'484.32	808'695.71
<b>2999</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>11'197'917.90</b>	<b>499'484.32</b>	<b>0.00</b>	<b>11'697'402.22</b>
<b>29990</b>	<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>11'197'917.90</b>	<b>499'484.32</b>	<b>0.00</b>	<b>11'697'402.22</b>
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	11'197'917.90	499'484.32	0.00	11'697'402.22

## GELDFLUSSRECHNUNG

	2021 CHF	2020 CHF
<b>Bezeichnung</b>		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	962'643.81	782'935.57
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	854'172.55	836'704.05
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierter Investitionsbeiträge (-)	-62'800.45	-55'169.35
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-86'060.58	-909'673.62
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	80'610.30	158'377.95
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	2'858.25	1'508.95
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	247'550.83	-222'584.37
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	50'159.75	315'192.65
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>2'049'134.46</b>	<b>904'273.93</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagenaktivität</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	128'419.05	116'204.50
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-515'820.20	-1'771'093.80
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-387'401.15</b>	<b>-1'654'889.30</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Anlagenaktivität ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagenaktivität</b>	<b>-387'401.15</b>	<b>-1'654'889.30</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	1'000'000.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-3'000'000.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-3'068.25	-2'488.45
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-2'003'068.25</b>	<b>-2'488.45</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-341'334.94</b>	<b>-753'103.82</b>
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	1'727'042.52	2'480'146.34
<b>Bestand Flüssige Mittel 31.12.</b>	<b>1'385'707.58</b>	<b>1'727'042.52</b>
<i>Kontrollrechnung Differenz Geldfluss</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>

**EIGENKAPITALNACHWEIS**

	Vermögensbzw. Vorschrifte gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	Vorfinanzierungen	Aufwertungsreserve VV FV	Neubewertungsreserve fehlbetrag	Bilanzüberschuss / fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
Bestand per 01.01.	290	291	292	293	295 51367180.00	296 0.00	299 111697402.22	29 213841916.65
Erholen in Spezialfinanzierungen EK	0.00	0.00	0.00	0.00			0.00	
35100 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK	0.00						0.00	
45110 Einlagen in Fonds des EK	0.00						0.00	
35111 Entnahmen aus Fonds EK	0.00						0.00	
45111 Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00		0.00				0.00	
38922 Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00		0.00				0.00	
38922 Einlagen in Vorfinanzierungen des EK	0.00		0.00				0.00	
38933 Entnahmen aus Vorfinanzierungen des EK	0.00		0.00				0.00	
48933 Abtragung Bilanzfehlbetrag				0.00			0.00	
38999 Bildung Neubewertungsreserve				0.00			0.00	
Auflösung Neubewertungsreserve							0.00	
Einlagen in Bilanzüberschuss / -fehlbetrag							0.00	
Umbuchung Aufwertungsreserve				0.00			0.00	
Entnahmen aus Aufwertungsreserve							0.00	
48955 Auflösung Aufwertungsreserve (Restattement)				0.00			0.00	
Jahresergebnis	90	153'946.10				808'695.71	96'264.81	
Bestand per 31.12.	5'105'292.53	0.00	0.00	0.00	51367180.00	0.00	12'506'097.33	22'647'560.46

## Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

### **Eniwa Holding AG, Buchs AG, Industriestrasse 25**

Die Eniwa Holding AG ist eine Aktiengesellschaft nach Art 620 ff OR. Anteil der Gemeinde Fr. 15'900 (159 Namensaktien). Die Beteiligung ist mit Fr. 124'123.00 bilanziert. Biberstein ist Konzessionsgebiet im Strombereich der Eniwa AG, im Berichtsjahr gingen Fr. 63'324.60 an Konzessionsleistungen der Eniwa AG an die Gemeinde.

### **Busbetrieb Aarau AG, Aarau, Neumattstrasse 20**

Die Busbetrieb Aarau AG, Aarau, stellt den Busbetrieb in der Region Aarau sicher. Miteigentümer sind Firmen und Gemeinden im Grossraum Aarau. Die Gemeinde besitzt 251 Aktien, welche zum Anschaffungswert von Fr. 100.00/Stk. bilanziert sind.

### **Genossenschaft zum Betrieb einer Kunsteisbahn (KEBA), Aarau, Brüggfeld**

Die KEBA ist eine Genossenschaft und betreibt die Kunsteisbahn in Aarau. Anteil der Gemeinde Fr. 1'500.00, Zertifikate Nr. 5011 (30.09.1976) und Nr. 5025 (23.04.1977)

## Gemeindeverbände

### **Forstbetrieb Region Aarau, Aarau**

Gemeindeversammlungsbeschluss 23.1.2007  
Betriebsbeitrag nach Waldfläche, Defizitübernahme gem. § 23 Abs. 2 der Satzungen

### **Bevölkerungsschutz und Zivilschutz“ Aare Region, Aarau**

Gemeindeversammlungsbeschluss 15.06.2012  
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 16 der Satzungen.

### **Regionale Schiessanlage im Lostorf, Buchs**

Gemeindeversammlungsbeschluss vom 13.12.1996  
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 21 der Satzungen.

### **Planungsverband der Region Aarau, Aarau**

Gemeindeversammlungsbeschluss vor 1966  
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 15 der Satzungen.

### **Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL), Buchs**

Gemeindeversammlungsbeschluss mutmasslich 1969  
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 23 Abs. 1 der Satzungen.

**Abwasserverband Aarau und Umgebung, Aarau**

Gemeindeversammlungsbeschluss 05.07.1963

Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 21 der Satzungen.

**Lindenfeld, Aarau, Haus für spezialisierte Pflege und Geriatrie**

Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.11.2014 (Teilrevision), Solidarbürgschaft gemäss § 18 der Satzungen

**Zusammenarbeitsverträge mit Gemeinden****Friedhof Kirchberg, Küttigen**

Beitritt vor 1986, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Jurapark Aargau, Limm**

Gemeindeversammlungsbeschluss 04.09.2020, Mitgliedschaft bis 2031, jährlicher Beitrag von CHF 5.- pro Einwohner

**Musikschule Küttigen-Biberstein, Küttigen**

Gemeindeversammlungsbeschluss 23.11.2012, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Ortsfeuerwehr Aarau und Biberstein, Aarau**

Gemeindeversammlungsbeschluss 26.06.2009, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Regionales Zivilstandesamt Aarau**

Kantonale Vorgabe, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Stadtpolizei Aarau, Aarau**

Gemeinderatsbeschluss 28.11.2003, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Kompostieranlage Zinggenacher, Gränichen**

Gemeindeversammlungsbeschluss 23.06.1989, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Regionales Betreibungsamt Buchs, Buchs**

Gemeinderatsbeschluss 24.08.2009, Kostenteiler für die laufenden Kosten

**Stadtbauamt Aarau, Aarau**

Gemeinderatsbeschluss 08.12.2014, Vertrag vom 27.03.2015

Dienstleistungen im Bereich Abfallbeseitigung, Strassenunterhalt, Mitbenutzung Salzsilo, Kosten nach Aufwand

**Musikschule Aarau, Aarau**

Gewohnheitsrecht, Schulgeld pro Musikschüler

**Gemeindeverband Kreisschule Aarau-Buchs**

Schulsozialarbeit in der Primarschule und im Kindergarten, Schulgeld pro Schüler

**Gemeindeverband Kreisschule Aarau-Buchs**  
Angebot Schulunterricht Oberschule, Schulgeld pro Schüler

## Vereine

**Regionale Ehe- und Paarberatungsstelle, Aarau**  
Beitritt 1993, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation

## Vertragliche Verpflichtungen

**Eniwa AG, Buchs**  
24 Stunden Pkett-Service Wasserversorgung Biberstein  
Vertrag vom 18.3.2019

**Eniwa AG, Buchs**  
Dienstleistungen im Bereich Öffentliche Beleuchtung (OeB)  
Vereinbarung vom 26.3.2018

**Spitex Aare Nord, Küttigen**  
Gemeinderatsbeschluss 2./10.2013, Leistungsvereinbarung mit Verein vom 01.01.2014  
Abgeltung der vereinbarten Leistungen, Kostenanteil der Gemeinde

**Pro Senectute Aargau, Aarau**  
Gemeinderatsbeschluss 02.08.2010, Leistungsvereinbarung mit Verein vom 16.06.2010  
Abgeltung der vereinbarten Leistungen, Kostenanteil der Gemeinde

## Weitere Verpflichtungen

### Miteigentümergemeinschaft „Juraweid“, Biberstein

Gemeindeversammlungsbeschluss 28.11.2014, Nutzungs- und Verwaltungsvorschrift vom 19.10.2015  
Miteigentum zu 1/3 an den zwanzig Grundstücken Biberstein Nrn. 8, 60, 92, 111, 136, 834, 867, 872, 1100, 1115, 1119, 1122, 1130, 1139, 1219, 1225,  
1230, 1260, 1285 und 1863  
Anteil am Erneuerungsstands 1/3, Stand per 31.12.2021: Fr. 52'860.55.  
Miteigentümer zu 2/3 sind Pro Natura Aargau, Verein mit Sitz in Aarau, und Pro Natura Schweizerischer Bund für Naturschutz, Verein mit Sitz in Basel

## **Eventualguthaben**

### **Rückerstattung der Kosten 2018 für Mittel und Gegenstände, welche von Fachpersonen appliziert werden**

Grundlage für die Finanzierung der Kosten für Mittel und Gegenstände ist das Pflegegesetz (§ 11ff.). Gemäss Bundesverwaltungsgerichtsurteil vom 1. September 2017 sind die Kosten der Pflegematerialien Teil der gesamten Pflegekosten, deren Finanzierung durch die drei Kostenträger Versicherer, versicherte Person und öffentliche Hand erfolgt. Die Gemeinden haben für 2018 entsprechende Vorleistungen erbracht. Zum Zeitpunkt des Rechnungsschlusses ist noch offen, ob die 2018 angefallenen Kosten den Gemeinden zurückgestattet werden. Es wird deshalb ein Eventualguthaben von Fr. 8'600.00 ausgewiesen (verbuchte Kosten 2018 Jan. – Aug., umgerechnet auf 1 Jahr).

## **Eventualverpflichtungen**

### **Kosten 2015 - 2017 für Mittel und Gegenstände, welche von Fachpersonen appliziert werden**

Grundlage für die Finanzierung der Kosten für Mittel und Gegenstände ist das Pflegegesetz (§ 11ff.). Gemäss Bundesverwaltungsgerichtsurteil vom 1. September 2017 sind die Kosten der Pflegematerialien Teil der gesamten Pflegekosten, deren Finanzierung durch die drei Kostenträger Versicherer, versicherte Person und öffentliche Hand erfolgt. Die Tarifuisse ag hat im Auftrag von diversen Krankenversicherern beim Versicherungsgericht des Kantons Aargau eine Rückforderungsklage gegen 70 Aargauer Pflegeheime eingereicht und will für die Jahre 2015 bis 2017 die vergüteten Mittel und Gegenstände von den diesen zurückfordern. Sollte diese Klage gutgeheissen werden, müssten die Gemeinden diese Kosten im Rahmen der Resikokostenfinanzierung tragen. Somit wird eine Eventualverpflichtung von Fr. 26'000.00 ausgewiesen (Basis verbuchte Kosten 2018 Jan. – Aug., umgerechnet auf 1 Jahr, x3, gerundet).

## KREDITKONTROLLE

Kontonummer	Kreditbeschrieb GV / Datum / Kreditbetrag	Rechnung 2021			Rechnung 2021			Budget 2021
		Kreditbetrag	Ausgaben bis 31.12.2020	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen VfL/Kredit Restkredit
0	ALLEGEMEINE VERWALTUNG							
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG							
2	BILDUNG							
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT							
1.3410.5620.01	Winternutzung Freibad Suhl-Buchs-Gränichen, Gemeindebeitrag; GV 11.06.2021; Fr. 37500 11.06.2021 / 37500	37500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	37500,00
4	GESUNDHEIT							
5	SOZIALE SICHERHEIT							
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG							
1.6130.5610.00	Karolinenstrasse K470: Bau- und Belegsarbeiten (640-202586); GV 10.06.2016; Fr. 2216000 10.06.2016 / 2216000	2216000,00	12802000,00	13000,00	385000,00	0,00	0,00	563800,00
1.6130.5610.02	Karolinenstrasse K470 Ost: Auensteinstrasse mit Gehweg (640-202566); Fr. 19300000 01.01.2018 / 19300000	1630000,00	550000,00	0,00	210000,00	0,00	10000,00	1554000,00
1.6150.5010.03	Beleuchtungserneuerung K470; GV 10.06.2016; Fr. 118500 10.06.2016 / 118500	118500,00	93467,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1.6150.5010.07	Sanierung Hintere Dorfstrasse, Strassenbau; GV 23.11.2018; Fr. 48200 23.11.2018 / 48200	48200,00	66642,00	0,00	3834,05	0,00	0,00	0,00
7	Umweltschutz und Raumordnung							
1.77101.5030.02	Erneuerung Wasserleitung K470; GV 10.06.2016; Fr. 475000 10.06.2016 / 475000 Fr. 97300 23.11.2018 / 97300	475000,00	322405,65	3031,10	11727,55	0,00	0,00	0,00
1.77101.5030.07	Ersatz-Wasserleitung Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 97300 23.11.2018 / 97300	97300,00	117048,85	0,00	0,00	12863,95	0,00	0,00
1.77101.5030.08	Umliegung Wasserleitung Mühlrain; Budgetkredit 2021 01.01.2021 / 65000	65000,00	0,00	0,00	0,00	65000	0,00	65000,00

## KREDITKONTROLLE

Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2021		Budget 2021	
Kontonummer	Kreditbeschrieb GV Datum / Kreditbetrag	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2020	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
17201.5036.04	Sanierung Kanalisationsteilungen K470; GV 10.06.2016; Fr. 744'000 10.06.2016 / 744'000	744'000.00	425'088.45	0.00	175'23'60	0.00	0
17201.5036.07	Ergänzung Kanalisation Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 28'500	28'500.00	12'483.30	0.00	0.00	0	0
17201.5036.08	Sanierung Pumpwerk Unternberg; GV 11.06.2021; Fr. 164'000 11.06.2021 / 164'000	164'000.00	0.00	60'306.65	0.00	0	0
17201.5036.09	Sanierung Pumpwerk Schachen; GV 11.06.2021; Fr. 217'000 11.06.2021 / 217'000	217'000.00	0.00	69'14.90	0.00	0	0
17201.5030.10	Entwässerung Schulhaus- und Schachenareal; GV 11.06.2021; Fr. 326'000	326'000.00	0.00	24'988.20	0.00	0	0
17900.5290.00	Revision BZP; GV 25.11.2016; Fr. 170'000 / Zusatzkredit GV 11.06.2021; Fr. 85'000 25.11.2016 / 170'000 11.06.2021 / 85'000	255'000.00	193'344.45	215'35.50	34'524.10	0.00	10'000
8	VOLKSWIRTSCHAFT Kramtückeschlepper; Beitrag Gemeinde Biberstein; GV 11.06.2021; Fr. 75'700 11.06.2021 / 75'700	75'700.00	0.00	0.00	0.00	0	75'700.00
9	FINANZEN UND STEUERN						

## Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Verwaltungsvermögen

2021

	<b>Grundstücke Wald</b>	<b>Strassen Wasserbau</b>	<b>Hochbauten</b>	<b>Mobilien</b>	<b>Anlagen im Bau</b>	<b>Immat. Anlagen</b>	<b>Inv.beiträge</b>
<b>Nettobuchwert per 1.1.</b>	<b>5'036'180.00</b>	<b>3'267'101.05</b>	<b>11'836'972.20</b>	<b>71'874.60</b>	<b>1'673'500.35</b>	<b>180'424.50</b>	<b>763'958.90</b>
<i>Anschaffungskosten:</i>							
Stand per 1.1.	5'036'180.00	4'282'194.60	14'654'839.60	683'260.15	1'673'500.35	598'786.70	1'762'743.10
Zugänge						444'358.15	
Anpassungen von Verkehrswerten							
Umgliederungen		163'943.45			-163'943.45		
Abgänge						-61'558.00	
Stand per 31.12.	5'036'180.00	4'446'138.05	14'654'839.60	683'260.15	1'953'915.05	537'228.70	1'762'743.10
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>							
Stand per 1.1.	0.00	1'015'093.55	2'817'867.40	611'385.55	0.00	418'362.20	998'784.20
Planmässige Abschreibungen		110'590.95	439'626.35	35'935.30		53'722.90	46'772.65
Ausserplanmässige Abschreibungen							
Umgliederungen							
Abgänge						-61'558.00	
Stand per 31.12.	0.00	1'125'684.50	3'257'493.75	647'320.85	0.00	410'527.10	1'045'556.85
<b>Nettobuchwert per 31.12.</b>	<b>5'036'180.00</b>	<b>3'320'453.55</b>	<b>11'397'345.85</b>	<b>35'939.30</b>	<b>1'953'915.05</b>	<b>126'701.60</b>	<b>717'186.25</b>

## Anlagenpiegel Einwohnergemeinde - Finanzvermögen

2021

	Grundstücke	Liegenschaften
<b>Nettobuchwert per 1.1.</b>	<b>3'348'998.00</b>	<b>2'007'401.00</b>
<i>Anschaffungskosten:</i>		
Stand per 1.1.	3'348'998.00	2'007'401.00
Zugänge		
Anpassungen von Verkehrswerten		
Umgliederungen		
Abgänge		
Stand per 31.12.	3'348'998.00	2'007'401.00
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>		
Stand per 1.1.	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen		
Ausserplanmässige Abschreibungen		
Umgliederungen		
Abgänge		
Stand per 31.12.	0.00	0.00
<b>Nettobuchwert per 31.12.</b>	<b>3'348'998.00</b>	<b>2'007'401.00</b>

## Anlagenpiegel Wasserwerk

2021

	Tiefbauten	Anlagen im Bau	Immat. Anlagen	Passivierte Inv.beiträge
<b>Nettobuchwert per 1.1.</b>	<b>2'717'240.56</b>	<b>438'223.40</b>	<b>0.00</b>	<b>267'611.80</b>
<i>Anschaffungskosten:</i>				
Stand per 1.1.				
Zugänge	3'126'596.96	438'223.40	35'130.85	317'429.20
Anpassungen von Verkehrswerten			-1'136.40	16'565.00
Umgliederungen	437'087.00	-437'087.00		
Abgänge				
Stand per 31.12.	3'563'683.96	0.00	35'130.85	333'994.20
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>				
Stand per 1.1.				
Planmässige Abschreibungen	409'336.40	0.00	35'130.85	49'817.40
Ausserplanmässige Abschreibungen				15'871.45
Umgliederungen				
Abgänge				
Stand per 31.12..	480'630.10	0.00	35'130.85	65'688.85
<b>Nettobuchwert per 31.12.</b>	<b>3'083'053.86</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>268'305.35</b>

## Anlagespiegel Abwasserbeseitigung

2021

	Tiefbauten	Anlagen im Bau	Immat. Anlagen	Passivierte Inv.beiträge
<b>Nettobuchwert per 1.1.</b>	<b>3'225'065.45</b>	<b>437'571.75</b>	<b>0.00</b>	<b>792'111.60</b>
<i>Anschaffungskosten:</i>				
Stand per 1.1.	4'357'437.45	437'571.75	122'078.50	938'579.00
Zugänge		55'457.35		50'250.15
Anpassungen von Verkehrswerten				
Umgliederungen	455'095.35	-455'095.35		
Abgänge				
Stand per 31.12.	4'812'532.80	37'933.75	122'078.50	988'829.15
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>				
Stand per 1.1.	1'132'372.00	0.00	122'078.50	146'467.40
Planmässige Abschreibungen	96'250.70			46'929.00
Ausserplanmässige Abschreibungen				
Umgliederungen				
Abgänge				
Stand per 31.12.	1'228'622.70	0.00	122'078.50	193'396.40
<b>Nettobuchwert per 31.12.</b>	<b>3'583'910.10</b>	<b>37'933.75</b>	<b>0.00</b>	<b>795'432.75</b>

## Zusätzliche Angaben

### Anlagekategorien

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechend dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

<b>Kat.</b>	<b>Anlagekategorie</b>	<b>Abschreibungsdauer in Jahren</b>
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	40
7	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	5 - 10
8	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Straßenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegefahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übrige Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres
17	Anschlussgebühren	20

<b>Kat.</b>	<b>Anlagekategorie</b>	<b>Abschreibungsdauer in Jahren</b>
18	Holzschnitzelheizung	20
19	Fernwärmennetz	40
20	Lichtwellenleiter-Übertragungsnetz	20
21	Multimedianetz	30
22	Photovoltaikanlagen	20
23	Kommunikationsnetz	10
24	Offen Krematorium	15 - 20
25	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge	20

**Aktivierungsgrenze**  
Die für die Gemeinde Biberstein geltende Aktivierungsgrenze von Fr. 50'000 Franken leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

### **Wertberichtigungen**

Die vorliegende Jahresrechnung zeigt eine pauschale Wertberichtigung von 3 % auf Steuerforderungen. Zudem wurden Einzelwertberichtigungen in der Höhe von Fr. 24'900.50 vorgenommen.

### **Rückstellungen**

In der vorliegenden Jahresrechnung wurden keine Rückstellungen gebildet. Daher liegt dem Anhang kein Rückstellungsspiegel bei.









